

Vho Angie Mutshekga
Minista wa Muhasho
wa Pfunzo ya Muteo



Vho Enver Surty
Muthusaminista wa
Pfunzo ya Muteo

Bugu idzi dzo ṅwalelwa vhana vha Afrika Tshipembe, mushumo wa hone wo rangiwa phanḓa nga Minista wa Pfunzo ya Muteo, Vho Angie Motshekga na Muthusaminista wa Pfunzo ya Muteo, Vho Enver Surty.

Bugu dza mishumo dza Rainbow ndi tshipiḓa tsha zwe Muhasho wa Pfunzo ya Muteo wa ita zwa u khwiṋisa vhukoni ha vhagudi vha Afrika Tshipembe vha gireidi dza rathi dza u ranga. Sa tshiṅwe tsha zwithu zwihulwane zwa Pulanetshumisi ya Muvhuso, thandela iyi yo konadzea nge ya lambedzwa lu sa vhudziswi nga Muhasho wa Gwama ḽa Lushaka.

Hezwi zwo ita uri Muhasho u kone u bveledza bugu idzi, dzi kha nyambo dzoṱhe dza tshiofisi, dzi tshi waniwa mahala.

Ri na fulufhelo ḽa uri bugu idzi dzi ḓo thusa vhadededzi (vhagudisi) mushumoni wavho wa u funza wa ḓuvha ḽiṅwe na ḽiṅwe khathihi na u vha na vhuṱanzi uri vha khunyeledze kharikhuḽamu yoṱhe. Ro ita nga vhuronwane uri ri sumbedze nḓila vhadededzi kha nyito nge ra shumisa aikhoni dzi no sumbedza uri mugudi u tea u ita zwifhio.

Ri na fulufhelo ḽi no bva ḽi mbiluni uri vhana vha ḓo ḓiphiṋa nga u shumisa bugu idzi zwenezwi vha tshi khou aluwa na u guda, khathihi na uri na vhonevho, sa mudededzi, vha ḓo ḓiphiṋa na vhana avha.

Ri ri kha vhone na vhagudi vhavho, ngavhe zwi tshi vha nakela musi vha tshi shumisa bugu idzi. Zwi pfumbe.

ISBN 978-1-4315-0057-4



Rainbow WORKBOOKS

TSHIVENDA HOME LANGUAGE
GRADE 1 – BOOK 2
TERMS 3 & 4
ISBN 978-1-4315-0057-4
THIS BOOK MAY NOT BE SOLD.

U ṱalukanya Mulayotewa (Ndayotewa) wa Riphabuḽiki ya Afrika Tshipembe (1996)

Milayo ya nṱhesa ya shango i wanala kha Mulayotewa (Ndayotewa) wa Riphabuḽiki ya Afrika Tshipembe (1996). Milayo iyi i na maanḓa u fhira na muphuresidennde, maanḓa ayo a fhira a dzikhothe na a muvhuso woṱhe.

Ndi milayo ine ya laya vhathu vha ḽino shango uri vha tea u farana nga nḓilaḓe. Mulayotewa wa shango wo itelwa u tsireledza roṱhe ri no khou tshila zwino na vhana vhashu vhane vha kha ḓi ḓo ḓa.

Ṱalukanyani hune ra bva hone.	Ri songo dovha vhukhakhi ha mulovha.	Mulayotewa washu u ri thusa uri ri elekanye nga vhumatshelo ha khwiṋe ha roṱhe khathihi na u vhu fhaṱa.

Riṋe, vhathu vha Afrika Tshipembe;

Ri dzhiela nṱha u shaea ha vhulamukanyi kha tshifhinga tsho fhelaho;

Ri ṱhonifha havho vhe vha tambulela vhulamukanyi na mbofholowo kha shango ḽashu;

Ri ṱhonifha havho vhe vha shuma vha tshi itela u fhaṱa na u bveledzisa shango ḽashu; na

U tenda uri Afrika Tshipembe ndi ḽa vhoṱhe vhane vha dzula khaḽo, vho vhofhekanywaho vha vha huthihi naho vha sa fani.

Zwenezwo, nga kha vhaimeleli vho khethiwaho zwavhuḓi, ri khou ṱanganedza ino Ndayotewa sa wone Mulayo Muhulusa wa Riphabuḽiki uri u—

- Fhelise khethululo ya tshifhinga tsho fhelaho na u thoma tshitshavha tshine tsho ḓisendeka kha ndeme dza demokirasi, vhulamukanyi ha matshilisano na pfanelo dza vhuthu;
- Fhaṱe mitheo kha demokirasi na tshitshavha tshi re khagala hune
- muvhuso wo ḓisendeka kha lufuno lwa vhathu nahone vhadzulapo
- vho tsireledzwa nga mulayo nga nḓila I linganaho;
- Khwinisa ndeme ya Vhutshilo ha vhadzulapo vhoṱhe na u vhofholola vhukoni ha muthu muṅwe na muṅwe; na
- Fhaṱa mbumbano na demokirasi zwa Afrika Tshipembe uri ḽi kone u vha fhethu ho teaho sa muvhuso wo ḓiimisaho kha muṱa wa tshaka.

Shumisani pfanelo dzaṋu sa mudzulapo wa Afrika Tshipembe ni dovhe ni vhe na vhuḓifhinduleli ha u tsireledza pfanelo dza vhaṅwe.	Ḓivhani Mulayotibe Wa Pfanelo na Mulayotibe Wa Vhuḓifhinduleli.

Mudzimu tsireledza vhathu vhashu.
Nkosi Sikelel' iAfrika. Morena boloka setjhaba sa heso.
God seën Suid-Afrika. God bless South Africa.
Hosi katekisa Afrika.

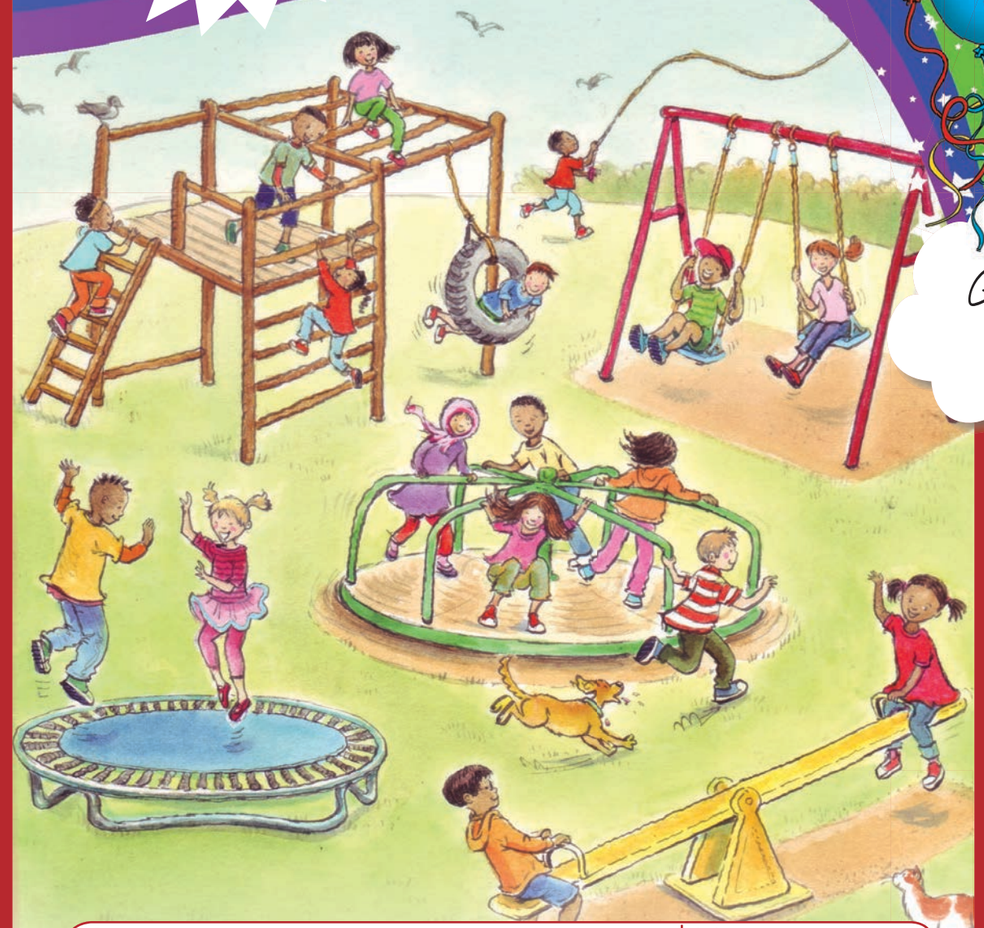
Bugu dza mishumo dzi re kha tsielano iyi:

- *Luambo lwa Nyengedzedzo Gireidi 1–3 (Nga nyambo dzoṱhe dza tshiofisi)*
- *Luambo lwa Nyengedzedzo Gireidi 4–6 (Nga Luisimane)*
- *Ḽitheresi ya Luambo lwa Hayani Giredi 1–6 (Nga nyambo dzoṱhe dza tshiofisi)*
- *Mbalo Gireidi 1–3 (Nga nyambo dzoṱhe dza tshiofisi)*
- *Mbalo Gireidi 4–9 (Luisimane na Afrikaans)*
- *Zwikili zwa Vhutshilo Gireidi 1–3 (Nga nyambo dzoṱhe dza tshiofisi)*

TSHIVENḒA LUAMBO LWA HAYANI – Gireidi ya I Bugu ya 2

ISBN 978-1-4315-0057-4

Yo vusuludzwa, i tevhedza CAPS



Gireidi ya I

TSHIVENḒA LUAMBO LWA HAYANI

Bugu ya 2
Themo dza 3 & 4

Dzina:

Kiḽasi:

basic education
Department:
Basic Education
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

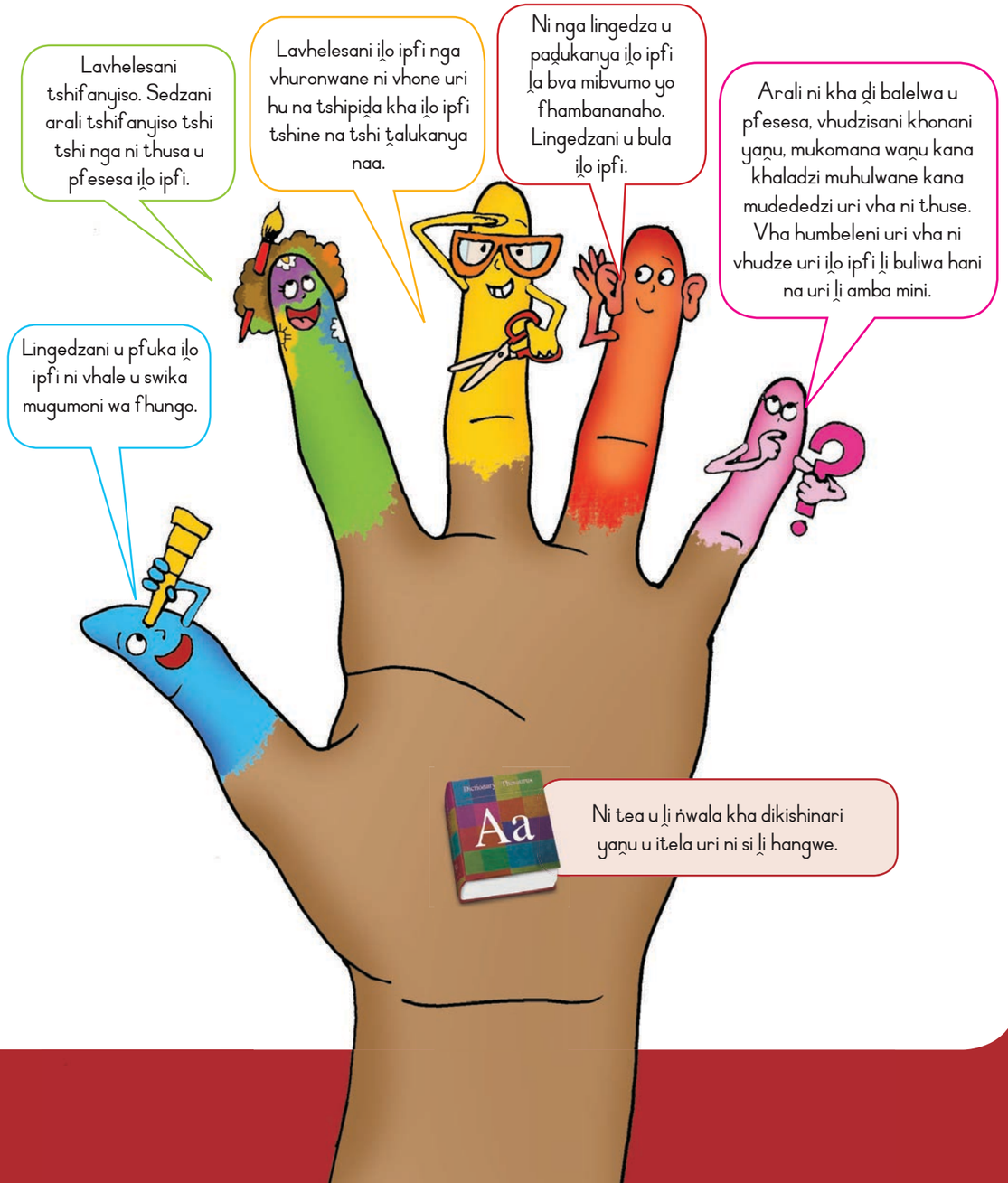
Aḽifabethe





Minwe i ḓo ni thusa u vhala

Tshiṅwe tshifhinga musi ni tshi vhala, ni ḓo ṱangana na maipfi ane ni sa a ḓivhe. Musi zwi tshi itea ngaurali, minwe yaṋu i ḓo ni thusa u vhala. Muṅwe na muṅwe wa minwe yaṋu u nga ni thusa uri ni pfesese uri ipfi ḽi bulwa nga nḓilaḓe, na u pfesesa uri ipfi ḽi amba mini.



Published by the Department of Basic Education
222 Struben Street
Pretoria
South Africa

© Department of Basic Education
Fourth edition 2014

ISBN 978-1-4315-0057-4

The Department of Basic Education has made every effort to trace copyright holders but if any have been inadvertently overlooked the Department will be pleased to make the necessary arrangements at the first opportunity.

This book may not be sold.

Gireidi ya 1

Rainbow WORKBOOKS

Lumbo nga TSHIVENḒA



Heyi bugu ndi ya:

TSHIVENḒA

Bugu ya 2

Z w i r e n g o m u

Thero ya 5: Zwine ra ḓiphiṋa ngazwo — Themo ya 3 – Vhege dza 1-4

66 Zwifufu 2

U amba nga tshifanyiso.
U vhala mafhungo mapfufhi.
Ḓivhamaipfi: Mibvumo ya pfalandoṱhe.
U livhanya garaṱa dza maipfi na mafhungo.
U ṅwala: U ita ndowendowe ya u ṅwala A.
U ṅwala: U kopolola fhungo.

66 Mmbwa na zwimange 4

U dzhenisa pfalandoṱhe dzone u itela uri ipfi li yelane na tshifanyiso.
Foniki: U wana na u tangedzela pfalandoṱhe.
U shumisa thevhekano ya aḽifabethe kha u ṱanganya zwithoma.
U ṅwala: U ita ndowendowe ya u ṅwala dzina ḽaṋu.

67 Ngavhe ndi vhe ndi na khovhe 6

U amba nga tshifanyiso.
U vhala mafhungo mapfufhi.
Ḓivhamaipfi: Mibvumo ya a na u.
U livhanya garaṱa dza maipfi na mafhungo.
U ṅwala: U ita ndowendowe ya u ṅwala B.
U ṅwala: U kopolola fhungo.

68 Zwifuwohaya na zwiṅwe zwipuka 8

U ola tshifanyiso tsha tshifuwohaya a rerisana ngatsho na khonani yawe.
Foniki: U wana na u tangedzela mibvumo ya ng, mb, tsh, ṅw.
Nyito ya u ḓiphiṋa: U gera zwipuka zwa bulasini a zwi nambatedza kha tshifanyiso tsha bulasi.

69 Ri ḓiphiṋa nga masana 10

U amba nga tshifanyiso.
U vhala mafhungo mapfufhi.
Ḓivhamaipfi: Mibvumo ya pfalandoṱhe.
U livhanya garaṱa dza maipfi na mafhungo.
U ṅwala: U ita ndowendowe ya u ṅwala C.
U ṅwala: U kopolola fhungo.

70 Ri kha masana 12

U ṅwala: U dzhenisa phalandoṱhe a tshi vhumba maipfi a no yelana na zwifanyiso.
U ṅwala: U livhanya ḽeḓeredanzi na ḽeḓere ḽiṱuku.
U ḓiphiṋa: U topola tshifanyiso tshi sa yelani na zwi re kha tshigwada. U ṅwala dzina ḽa tshigwada tshiṅwe na tshiṅwe.

71 Kha ri tambe 14

U amba nga tshifanyiso.
U vhala mafhungo mapfufhi.
Ḓivhamaipfi: Mibvumo ya zw.
U livhanya garaṱa dza maipfi na mafhungo.
U ṅwala: U ita ndowendowe ya u ṅwala D.
U ṅwala: U kopolola fhungo.

72 Ndi pfana na u tamba 16

U livhanya maipfi na tshifanyiso tshone.
Foniki: U wana na u tangedzela mibvumo ya mb.
U livhanya maipfi na tshifanyiso tshone.
U ḓiphiṋa: Nyito ya u tevhedzela nga maṱo.

73 Ri pfana na u gidima 18

U amba nga tshifanyiso.
U vhala mafhungo mapfufhi.
Ḓivhamaipfi: Mubvumo wa vh.
U livhanya garaṱa dza maipfi na mafhungo.
U ṅwala: U ita ndowendowe ya u ṅwala E.
U ṅwala: U kopolola fhungo.
U shumisa zwifanyiso kha u anetshela tshiṱori.

74 U kunda 20

U amba nga tshifanyiso.
Foniki: U wana na u tangedzela mubvumo wa zw.
U anetshela tshiṱori tshi no amba nga zwifanyiso.
U shumisa zw na mb kha u fhedzisa maipfi u itela uri a yelane na tshifanyiso.

75 Vhengeleni 22

U amba nga tshifanyiso.
U vhala mafhungo mapfufhi.
Ḓivhamaipfi: Mubvumo wa kh.
U livhanya garaṱa dza maipfi na mafhungo.
U ṅwala: U ita ndowendowe ya u ṅwala F.
U ṅwala: U kopolola fhungo.

76 Hu rengiwa mini 24

U dzhenisa vh a tshi vhumba maipfi a no yelana na zwifanyiso.
Foniki: U wana na u tangedzela mubvumo wa s.
U ḓiphiṋa: U ṅwala mutevhe wa zwithu a tshi tevhedza zwifanyiso.

77 U vhala 26

U vhala mapulo a maipfi na mafhungo mapfufhi.
U amba nga tshifanyiso.
U vhala mafhungo mapfufhi.
Ḓivhamaipfi: Mibvumo ya kh.
U livhanya garaṱa dza maipfi na mafhungo.
U ṅwala: U ita ndowendowe ya u ṅwala G.
U ṅwala: U kopolola fhungo.

78 Ndi pfana na bugu 28

Mutevhe wa aḽifabethe.
U ṅwala: u fhindula mbudziso dzi no kwama tshifanyiso.
U dzhenisa pfalandoṱhe a tshi vhumba maipfi a no yelana na tshifanyiso. U ḓiphiṋa: Nyito ya u tevhedzela nga maṱo.

79 Zwivhingwi zwiraru 30

U vusuluḓa mibvumo ya pfalandoṱhe.
U ita bugu ya zwigeriwa.
U khaḽara tshifanyiso tsha zwivhingwi zwiraru.
U wana zwithu zwe zwa dzumbiwa tshifanyisoni.



Thero ya 6: U endela fhethu — Themo ya 3 – Vhege dza 5-8

81 Phathi ya ḓuvha ḽa mabebo 36

U amba nga tshifanyiso.
U vhala mafhungo mapfufhi.
Ḓivhamaipfi: Mibvumo ya vh, mb, nḓ, nd.
U livhanya garaṱa dza maipfi na mafhungo.
U ṅwala: U ita ndowendowe ya u ṅwala H.
U ṅwala: U kopolola fhungo.
U ṅwala: U ṅwala madzina, miṅwaha na maḓuvha a mabebo.

82 Ḓuvha ḽa mabebo ḽavhuḓi 38

U imba luimbo lwa ḓuvha ḽa mabebo.
U dzhenisa maḽeḓere one mathomoni a ipfi a kona u livhanya ipfi na tshifanyiso tshone.
Foniki: U wana na u tangedzela mibvumo ya ṅw, f, fh, nd, nḓ.
Nyito ya u ḓiphiṋa: U tevhedzela madzina a miṅwedzi kha khaḽenda. U dzhenisa maḓuvha a mabebo avho na a khonani dzavho.

83 Sam na Ann vho xela 40

U amba nga tshifanyiso.
U vhala mafhungo mapfufhi.
Ḓivhamaipfi: Mibvumo ya kw, nḓ, bw.
U livhanya garaṱa dza maipfi na mafhungo.
U ṅwala: U ita ndowendowe ya u ṅwala I.
U ṅwala: U ṅwalulula fhungo.
U vhala maḓuvha a vhege.

84 Maḓuvha a vhege 42

U amba nga ḓuvha line a li funesa kha vhege.
U ola tshifanyiso tshi no sumbedza zwine vha ita kha ḓuvha ili.
U ṅwala: U ṅwala maḓuvha one kha khaḽenda.
Foniki: U wana na u tangedzela mibvumo ya kw, khw, nḓ, bw
Nyito ya u ḓiphiṋa: U tevhedzela na u wana (u tevhedzela nga maṱo)

85 Ri ya zuu 44

U amba nga tshifanyiso.
U vhala mafhungo mapfufhi.
Ḓivhamaipfi: Mibvumo ya ph, ṱh, ngw, vh.
U ṅwala: U ita ndowendowe ya u ṅwala J.
U ṅwala: U kopolola fhungo.

86 Zwipuka zwa zuu 46

U ṅwala: U dzhenisa maipfi a no khou ṱahela a tshi fhedzisa mafhungo.
U ṅwala: Vha ṅwala madzina avho na a zwipuka zwine vha zwi funesa.
U ṅwala: U ṅwalulula maḽeḓere.
Foniki: U wana na u tangedzela mibvumo ya nd, ṱh, ngw, vh.
Nyito ya u ḓiphiṋa: tevhedzela na u wana. Vha ṅwala madzina a zwipuka.

87 Bulasini 48

U amba nga tshifanyiso.
U vhala mafhungo mapfufhi.
Ḓivhamaipfi: Mibvumo ya pfalandoṱhe.
U livhanya garaṱa dza maipfi na mafhungo.
U ṅwala: U ita ndowendowe ya u ṅwala K.
U ṅwala: U kopolola fhungo.
U ṅwala: U ṅwala mafhungo mavhili nga tshifanyiso.
U ṅwala: Vha ṅwala madzina avho, miṅwaha na dzina ḽa tshikolo.

88 Vhutshilo bulasini 50

U ita miungo ya zwifuwo ngeno khonani dzi tshi humbulela uri ndi tshifuwo tshifhio.
U ṅwala: U dzhenisa maipfi a no khou ṱahela a tshi fhedzisa mafhungo.
Foniki: U wana na u tangedzela mibvumo ya ṱh, kh, dzh, fh.
O tala mutalo wa u sumbedza zwine ra wana kha tshifuwo tshiṅwe na tshiṅwe.

89 Sekhasini 52

U amba nga tshifanyiso.
U vhala mafhungo mapfufhi.
Ḓivhamaipfi: Mibvumo ya pfalandoṱhe.
U livhanya garaṱa dza maipfi na mafhungo.
U ṅwala: U ita ndowendowe ya u ṅwala L.
U ṅwala: U kopolola fhungo.
U ṅwala: U ṅwala mafhungo mavhili nga tshifanyiso.
U ṅwala: Vha ṅwala madzina avho, miṅwaha na u fhedzisa fhungo.

90 Zwipuka zwa sekhasini 54

U ola tshipuka tshine a tshi funesa na u ṅwala dzina ḽatsho.
U ṅwala: U dzhenisa ma kha maipfi a tshi itela u sumbedza vhunzhi.
Foniki: U wana na u tangedzela mibvumo ya kh, dz, nnd, nzh
Nyito ya u ḓiphiṋa: U ṱanganya zwithoma nga thevhekano ya aḽifabethe uri a dzumbulule uri ndi tshipuka tshifhio.

91 Ri ya bolani ya milenzhe 56

U amba nga tshifanyiso.
U vhala mafhungo mapfufhi.
Ḓivhamaipfi: Mibvumo ya pfalandoṱhe.
U livhanya garaṱa dza maipfi na mafhungo.
U ṅwala: U ita ndowendowe ya u ṅwala M.
U ṅwala: U kopolola fhungo.
U ṅwala: U ṅwala mafhungo mavhili nga tshifanyiso.
U ṅwala: Vha ṅwala madzina avho vha fhedzisa mafhungo.

92 Mutambo une nda u funesa 58

U ola tshifanyiso tsha mutambo u no funeswa.
U ṅwala: U ṅwala mafhungo mavhili nga tshifanyiso.
U ṅwala: U shumisa maipfi e a ṉewa kha u fhedzisa mafhungo.
Foniki: U wana na u tangedzela mibvumo ya hw, nzw, sh, kh, th.
Nyito ya u ḓiphiṋa: U fhambanya nga maṱo. U amba nga phambano dzi re tshifanyisoni.
U wana zwithu zwi re zwifanyisoni.

93 Vhengeleni ḽa thoyi 60

U amba nga tshifanyiso.
U vhala mafhungo mapfufhi.
Ḓivhamaipfi: Mibvumo ya pfalandoṱhe.
U ṅwala: U ita ndowendowe ya u ṅwala N.
U ṅwala: U kopolola fhungo.
U ṅwala: Vha ṅwala madzina avho, miṅwaha na u fhedzisa fhungo.

94 Thoyi dzine nda dzi funesa 62

U shumisa aḽifabethe kha u ṱuma zwithoma a tshi vhumba tshifanyiso.
U ṅwala: U fhedzisa mafhungo a tshi shumisa tsumbanḓila dza zwifanyiso na maipfi e a ṉewa.
Ḓivhamaipfi: U wana na u tangedzela Mibvumo ya th, khw, zw, dz.
Nyito ya u ḓiphiṋa: U nanguludzela zwithu kha basikiti dzone.

95 Zwiguluzwana zwiraru 63

U amba nga tshifanyiso.
U vhala tshiṱori tsha Zwiguluzwana zwiraru.

Thero ya 7: Hune ra dzula hone

Themo ya 4 – Vhege dza 1–4

97 Kiḽiniki 68

U amba nga zwifanyiso.
U vhala tshiṱori tsha khathuni.
Ḓivhamaipfi: Mibvumo ya lw, mm, vh, pf.
U ṅwala: U ita nḓowenḓowe ya u ṅwala leḓere O.
U ṅwala: U ṅwalulula fhungo.
U ṅwala: U ola tshifanyiso tshi no sumbedza u lwala a ṅwala mafhungo mararu nga tshifanyiso itshi.

98 Ni fhole 70

U elelwa thevhekano ya zwiitei nga u nombora zwifanyiso.
U ṅwala: U itani garaṱa ya uri muthu a fhole ya muṅwe muthu.
Foniki: U vhala mafhungo a dzhenisa maipfi ane a khou ṱahela. U ita ndongazwiga mafhungoni.
U livhanya maipfi na zwifanyiso zwone.

99 Sam o ya ha dokotela wa maṋo 72

U amba nga zwifanyiso.
U vhala tshiṱori tsha khathumi.
Ḓivhamaipfi: Mibvumo ya ng, ph, lw.
U ṅwala: U ita nḓowenḓowe ya u ṅwala leḓere P.
U ṅwala: U ṅwalulula fhungo.
U ṅwala: U ola tshifanyiso a ṅwala mafhungo mararu nga tshifanyiso itshi.
U ṅwala: U ola tshifanyiso tshi no sumbedza u nḓila dza u vhavhalela maṋo a ṅwala mafhungo mararu nga tshifanyiso itshi.

100 U ḓivhavhalela 74

U amba nga zwifanyiso.
U ṅwala: U ṅwala fhungo nga zwifanyiso zwivhili.
U ṅwala: U topola vhunzhi.
Nyito ya u ḓiphiṋa: U tevhedzela na u wana (u tevhedzela nga maṱo)

101 U tsireledzea badani (magondoni) 76

U amba nga zwifanyiso.
U vhala mafhungo mapfufhi.
Ḓivhamaipfi: Mibvumo ya dz, th, nd, fh.
U ṅwala: Nḓowenḓowe ya u ṅwala Q.
U ṅwala: U kopolola fhungo.

U ṅwala: U ola tshifanyiso tshi no sumbedza kupfukele kwa bada a ṅwala khephusheni ya tshifanyiso itshi

102 U tsireledzea badani (magondoni) 78

U khaḽara roboto.
U fhedzisa mafhungo nga u ṅwala maipfi ane a khou ṱahela.
U livhanya maipfi na luswayo lwone lwa bada.

103 Vhuendedzi 80

U amba nga tshifanyiso.
U vhala mafhungo mapfufhi.
Ḓivhamaipfi: U vusuludza mibvumo ya vh na tsh.
U ṅwala: U ita nḓowenḓowe ya u ṅwala R.
U ṅwala: U kopolola fhungo.

104 Vhuendedzi 82

U gera tshaka dzo fhambananaho dza vhuendedzi a dzi nambatedza shangoni, lwanzheni na makoleni.

105 Mulilo 84

U amba nga tshifanyiso.
U vhala mafhungo mapfufhi.
U ṅwala: U ita nḓowenḓowe ya u ṅwala s.
U ṅwala: U kopolola fhungo.
U ṅwala: U ola tshifanyiso tshi no amba nga mulilo a ṅwala mafhungo nga tshifanyiso itshi.

106 Mulilo 86

U amba nga zwifanyiso.
U ṅwala: U ṅwala mafhungo a no amba nga zwifanyiso.
Foniki: U wana maipfi a re na mibvumo sa.
U tevhedzela na u wana. U thusa mudzimamulilo uri a swike hu re na mulilo (u tevhedzela nga maṱo).

107 Tshikoloni 88

U amba nga tshifanyiso.
U vhala mafhungo mapfufhi.
Ḓivhamaipfi: U wana maipfi a re na mibvumo sa.
U ṅwala: U ita nḓowenḓowe ya u ṅwala T.
U ṅwala mafhungo nga zwe vha ita mulovha.

U ola tshifanyiso tshi no sumbedza zwine vha takalela u ita tshikoloni a ṅwala mafhungo nga tshifanyiso itshi.

108 Zwine ra ita tshikoloni 90

U ola tshifanyiso tshi no sumbedza khonani yawe ya tshikoloni a ṅwala fhungo ḽithihi nga uyu muthu.
U ṅwala maipfi a no khou ṱahela a tshi fhedzisa mafhungo. U livhanya maipfi na zwifanyiso.

109 Tshikolo tsho no bva 92

U amba nga zwifanyiso.
U vhala mafhungo a no amba nga zwifanyiso.
Ḓivhamaipfi: Ndovhololo ya mibvumo sa.
U ita nḓowenḓowe ya u ṅwala U.
Ḓivhamaipfi: Mibvumo ya ṅw, mb, vh.
U ṅwala mafhungo nga zwe vha ita mulovha a sumbedzela mafhungo.

110 Nga madekwana 94

U imba: Ṋaledzi, lwe ḽaledzi.
Mutambo wa maipfi wa u vusuludza mibvumo yo fhambananaho.
U ṅwala maipfi a no khou ṱahela a tshi fhedzisa mafhungo.
U ita ndongazwiga mafhungoni.

111 Tshivhingwi Phuu tsho patelwa 96

U nanguludzela mibvumo a i ṅwalululela zwibogisini zwone zwa mibvumo.
U ita bugu nga zwigeriwa zwa tshiṱori tsha tshivhingwi Pooh.

112 Tshivhingwi Phuu tsho patelwa 98



Thero ya 8: Ḽifhasi ḽashu

Themo ya 4 – Vhege dza 5–8

113 Mutsho 102

U amba nga zwifanyiso.
U vhala mapulo a maipfi na mafhungo.
Ḓivhamaipfi: Mibvumo ya ṅw, nz, nw, mv.
U ita nḓowenḓowe ya u ṅwala V.
U ola tshifanyiso tshi no sumbedza mutsho a u ṅwala khephusheni nga tshifanyiso itshi.

114 Ndi mutshoḓe? 104

U ṅwala: U ṅwala mafhungo a no kwama zwifanyiso.
U shumisa maṱaluli kha u fhedzisa mafhungo.
Foniki: U wana na u tangedzela mibvumo ya ṅw, nz, nw, mv.
U ita ndongazwiga mafhungoni.
Phambano dza zwiambaro zwa mutsho wo fhambananaho.

115 Hu na mvula ya maḓumbu 106

U amba nga tshifanyiso.
U vhala tshiṱori tshipfufhi.
Ḓivhamaipfi: U vusuludza mibvumo ya lw, sw, ṱh.
U ṅwala mafhungo nga maipfi haya.
U ita nḓowenḓowe ya u ṅwala W.
U ola tshifanyiso tshi no sumbedza mvula ya mithathabo a ṅwala mafhungo mararu nga tshifanyiso itshi.

116 Zwiṅwe hafhu nga mutsho 108

U ṅwala masala o teaho a tshi fhedzisa mafhungo.
U vhala tshati ya mutsho a kona u fhindula mbudziso dze dza ḓisendeka nga tshati.
U kona u tevhela tshati ya mutsho kha maḓuvha maṱanu.

117 Vhonani na Ann vha ṱavha miroho 110

U amba nga zwifanyiso zwa khalaṅwaha.
U nanguludzela maipfi zwibogisini zwa maipfi.
Ḓivhamaipfi: Mibvumo ya nd, ng, kh
U ṅwala: U ita nḓowenḓowe ya u ṅwala X.
U ola tshifanyiso tshi no sumbedza khalaṅwaha ine a i funesa a ṅwala mafhungo nga tshifanyiso itshi.

118 U lima ngade 112

U amba nga khaḽenda.
U fhindula mbudziso dzo ḓisendekaho nga khaḽenda.
U ṅwala maipfi ane a khou ṱahela a no kwama khalaṅwaha.
U topola khalaṅwaha, zwipuka na zwimela zwi re tshifanyisoni.

119 Vhugalaphukha 114

U amba nga tshifanyiso.
U vhala tshiṱori tshipfufhi a tshi ḽebuḽa.
Ḓivhamaipfi: U vusuludza mibvumo ya nḓ, lw, dzh, ts.
U ṅwala: U ita nḓowenḓowe ya u ṅwala Y.
U ṅwala mutevhe wa miroho i re tshifanyisoni.
Vha vhekanya mitshelo na miroho vha ṅwala fhungo nga zwine vha zwi fanesa.

120 Phukha dza ḓaka 116

U amba nga zwifanyiso.
U ṅwala maiiti a tshi fhedzisa mafhungo.
U ita ndongazwiga mafhungoni.
U gera zwifanyiso zwa miroho a zwi nambatedza kha tshatidungo.

121 Khalaṅwaha 118

U amba nga tshifanyiso.
U vhala tshiṱori tshipfufhi a tshi ḽebuḽa.
Ḓivhamaipfi: U vusuludza mibvumo tsh, hw, pf, nz.
U ita nḓowenḓowe ya u ṅwala Z.
U ṅwala nga zwipuka zwi re tshifanyisoni.

122 Maḓuvha, vhege na miṅwedzi 120

U ḽebuḽa zwipiḓa zwo fhambananaho zwa zwipuka zwivhili.
U ṅwala: U fhedzisa tshati i no amba nga zwipuka.
U ṅwala maipfi a no khou ṱahela a tshi fhedzisa mafhungo.
U tevhedza ndaela a tshi fhedzisa nyolo.

123 Lwanzhe 122

U amba nga tshifanyiso.
U vhala tshiṱori tshipfufhi a tshi ḽebuḽa.
Ḓivhamaipfi: Mibvumo ya zw. ny, fh, nzh.
U ola tshifanyiso tshi no sumbedza tshipuka tsha lwanzheni a ṅwala fhungo ḽithihi nga tshipuka itshi.

124 Ngomu lwanzheni 124

U ṱumekanya zwithoma nga thevhekano ya aḽifabethe a tshi fhedzisa tshifanyiso.
U ṅwala madzina a khovhe a tshi fhedzisa mafhungo. U ita ndongazwiga mafhungoni.
U wana na u tangedzela mibvumo ya zw,ny, fh, nzh, sh.
Nyito ya u ḓiphiṋa: U tevhedzela na u wana.

125 Bubu kuḓohwana ku tshi xela. 126



Zwifuwo



Kha ri ambe

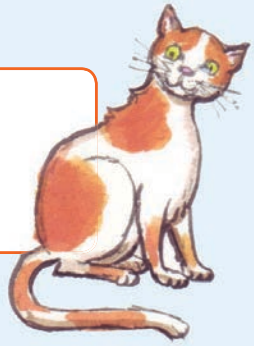
Kha ri sedze tshifanyiso ri ambe nga zwine ra khou vhona.

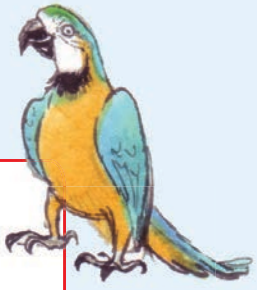




Kha ri vhale

Ana o fuwa tshimange.





Ntakadzeni o fuwa pheroto (khwamba).



Vhonani o fuwa mmbwa.



Sam o fuwa mbevha.

Deithi:

Maipfimadivhiwa

fuwa
tshifuwo
gidima

Divhamaipfi

Kha ri vhale maipfi ri thetshelese mibvumo. Ni kone u ṅwala mafhungo mavhili buguni yaṋu ya ṋḓowedzo ni tshi shumisa maipfi a no bva tshibogisini tsha maipfi.

mmbwa	pheroto	pheroto
mbevha	goko	pene
na	dodo	meme



Kha ri livhanye

Livhanyani garaṱa dza maipfi dzi no bva murahu ha bugu na maipfi a re fhungoni.

Phe	ro	to	yo	doba
goko	ḽa	vhu	ro	tho.



Kha ri ṅwalulule maḽeḓere aya.

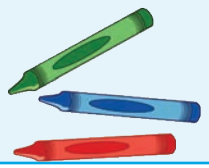
Kha ri ṅwale

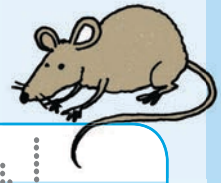
a a

A A

Kha ri ṅwale

Kha ri ṅwalulule fhungo iḽi.





Pheroto yo doba goko ḽa vhurotho.

Mmbwa na zwimange



Kha ri ite nyito

Dzhenisani ḽeḓere ḽo teaho u itela uri ipfi ḽi yelane na tshifanyiso.











mb**e**vha	g___bisi
b__s__	g___mb__
g___na	h___ko
g___mu	b___la
p___n	p__p__w__













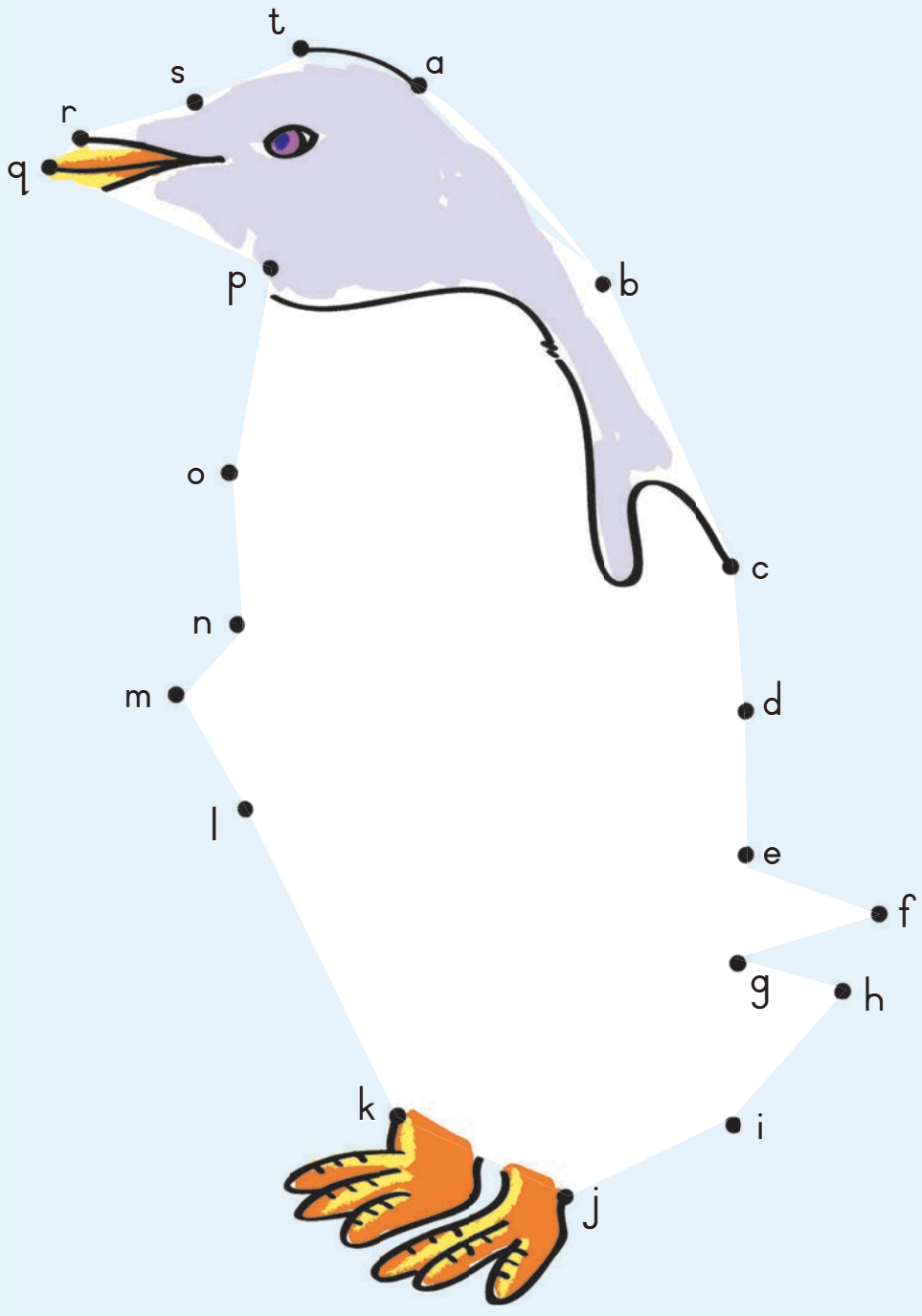
Mibvumo

Vhalani mafhungo, ni wane mibvumo ni i tangedzele sa zwe zwa sumbedzwa kha tsumbo.

a	D**a**nda ḽa muri kheḽi.
e	Meme dzo muma minwe.
i	O sia fagi tsini na danda.
o	Pheroto yo doba goko ḽa vhurotho.
u	Butuni hu na bugu dza vhana.

Kha ri ḓiphiṋe

Tevhelani maḽeḓere a aḽifabethe uri ni fhedzise tshifanyiso itshi. Tshi khaḽareni. Ni ambe uri tshipuka itshi tshi nga vha tshifuwo tshavhuḓi naa.



Kha ri ṅwale

Itani ndowendowe ya u ṅwala dzina ḽaṋu.

Ngavhe ndi vhe ndi na khovhe

Kha ri ambe

Kha ri sedze tshifanyiso ri ambe nga zwine ra khou vhona.



Kha ri vhale

Iyi ndi mmbwa.

Itshi ndi tshimange.

Vhaṅwe vha na zwikukwana.

Ngavhe ndi vhe ndi na khovhe.





Divhamaipfi

Kha ri vhale maipfi ri thetshelese mibvumo. Ni kone u ṅwala maf hungo mavhili buguni yaṇu ya ṋowedzo ni tshi shumisa maipfi a no bva tshibogisini tsha maipfi.

itshi	ngoma	vhaṅwe
itsho	ngano	luṅwa
ṋotshi	nguvho	luṅwe



Deithi:

Maipfimaḓivhiwa

ndi
navha
bwa

Kha ri livhanye Kha ri fanyise garaṱa dza maipfi na maipfi a re fhungoni iḽi.

Nga	vhe	ndi	vhe
ndi	na	kho	vhe.

Kha ri ṅwalulule maḽeḓere aya. Kha ri ṅwale

b b

B B

Kha ri ṅwale Kha ri ṅwalulule fhungo iḽi.

Heyi ndi Khovhe yanga.



Zwifuwohaya na zwiṅwe zwipuka



Kha ri ite nyito

Olani tshifanyiso tsha tshipuka tshine na vhona tshi tshi nga vha tshifuwohaya tshavhuḓi. Vhudzani khonani yaṋu uri ndi nga mini tshi tshi nga vha tshifuwohaya tshavhuḓi.



Mibvumo

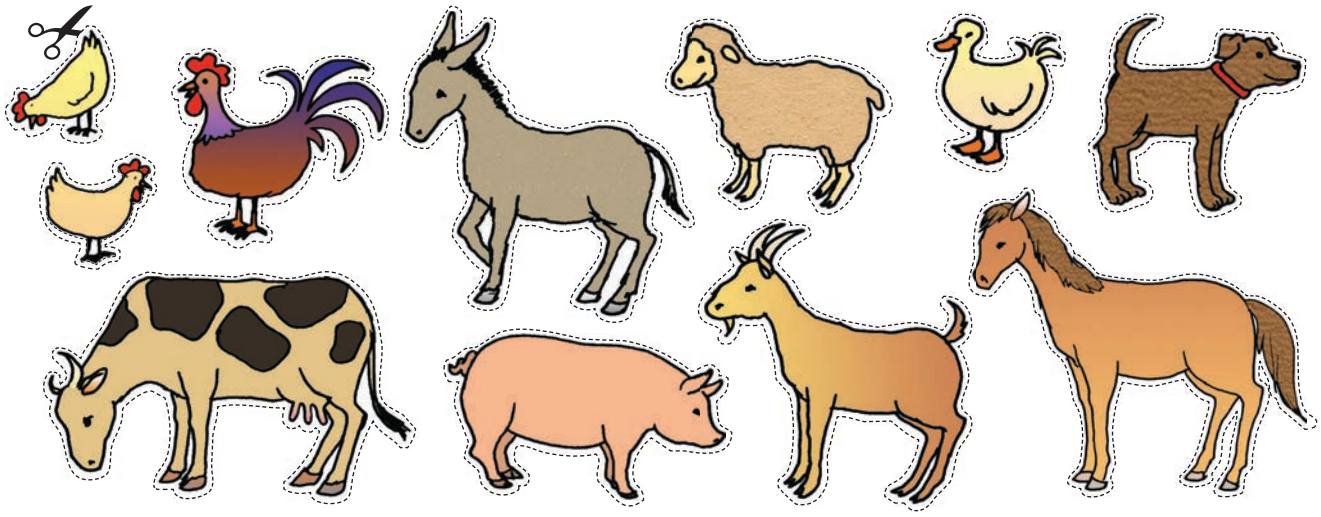
Vhalani mafhungo, ni wane mibvumo ni i tangedzele sa zwe zwa sumbedzwa kha tsumbo.

tsh	Ndi tshimbila nae.
ng	Itshi ndi tshimange.
mb	Hupfi mbambe ndi khulu.
tsh	Ndo fuwa mbevha na tshiṋoni.
ṅw	Na vhaṅwe vha ḓo fuwa zwipuka.
tsh	Ndi tshikolo tsha hashu.



Kha ri ḓiphiṋe

Gerani zwipuka zwi re kha siaṱari ḽa seli ni zwi nambatedze kha tshifanyiso tsho teaho.



Deithi:



Kha ri ḓiphiṋe

Ndi zwipuka zwifhio zwi re zwifuwohaya zwavhuḓi?
Ndi zwipuka zwifhio zwi re zwa ḓaka? Ndi zwipuka zwifhio zwi re zwa bulasini?

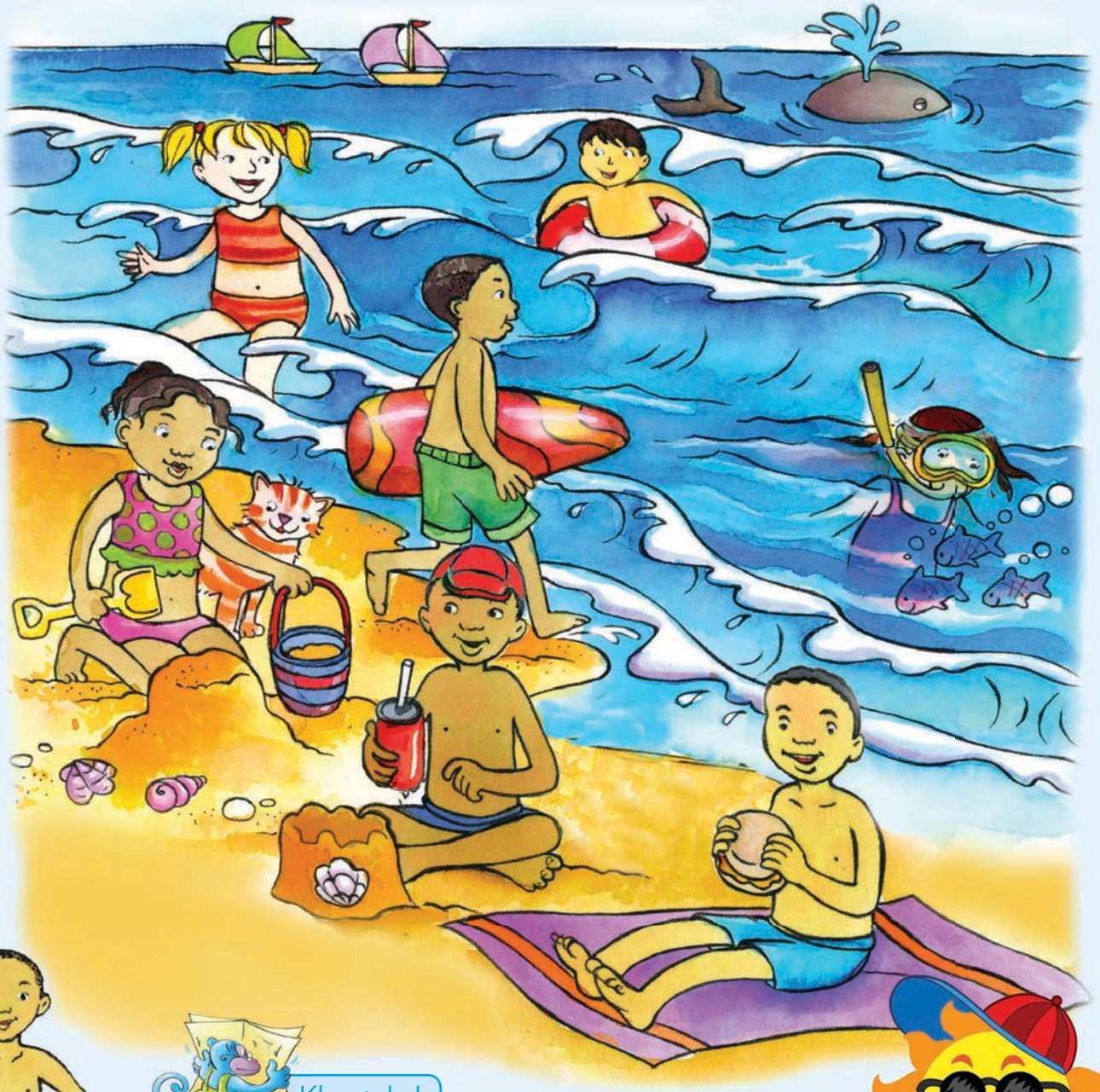


Ri ḓiphiṋa nga masana



Kha ri ambe

Kha ri sedze tshifanyiso ri ambe nga zwine ra khou vhona.







Kha ri vhale



Ri bwa muṱavha ra ita mugidimo.
Ndi na gebisi tswuku.
Ndi adza thavhula nda navha milenzhe.

Deithi:

Maipfimaḓivhiwa

pfana
funa
fema



Ḓivhamaipfi Kha ri vhale maipfi ri thetshelese mibvumo. Ni kone u ṅwala mafhungo mavhili buguni yaṋu ya nḓowedzo ni tshi shumisa maipfi a no bva tshibogisini tsha maipfi.

adza	mugidimo	tswuku
masana	ita	unda
navha	gebisi	bundu



Kha ri livhanye Kha ri fanyise garaṱa dza maipfi na maipfi a re fhungoni iḽi.

Ri	ḓi	phi	ṋa
nga	ma	sa	na.



Kha ri ṅwalulule maḽeḓere aya. **Kha ri ṅwale**

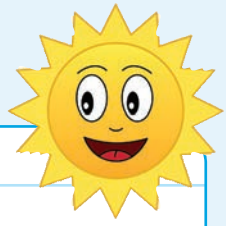


c c

C C



Kha ri ṅwale Kha ri ṅwalulule fhungo iḽi.



Ri ḓipfiṋa nga masana.

Ri kha masana



Kha ri ṅwale

Fhedzisani maipfi uri a fane na zwifanyiso. Shumisani maḽeḓere aya nga ḽithihi nga ḽithihi.

a	e	i	o	u

 b__d_	 b__vhi	 b__g__	 b__n__
 f__la	 d__g__	 b__l__	 tsh__f__
 b__t__	 s__thu	 p__n__	 j__g__
 l__fo	 m__m__	 g__l__	 b__s__
 z__p	 m__t__	 v__n__	 b__lo

Deithi:



Kha ri ṅwale Talani mutalo u no livhanya ḽeḓeredanzi na ḽeḓere ḽituku.

a	e	i	o	u
U	O	E	I	A



Kha ri ḓiphiṋe Hwayani tshifanyiso tshine tshi sa wele kha tshigwada.
Ni kone u ṅwala dzina ḽa tshigwada tshiṅwe na tshiṅwe.
Shumisani maipfi aya uri a ni thuse.

mitshelo

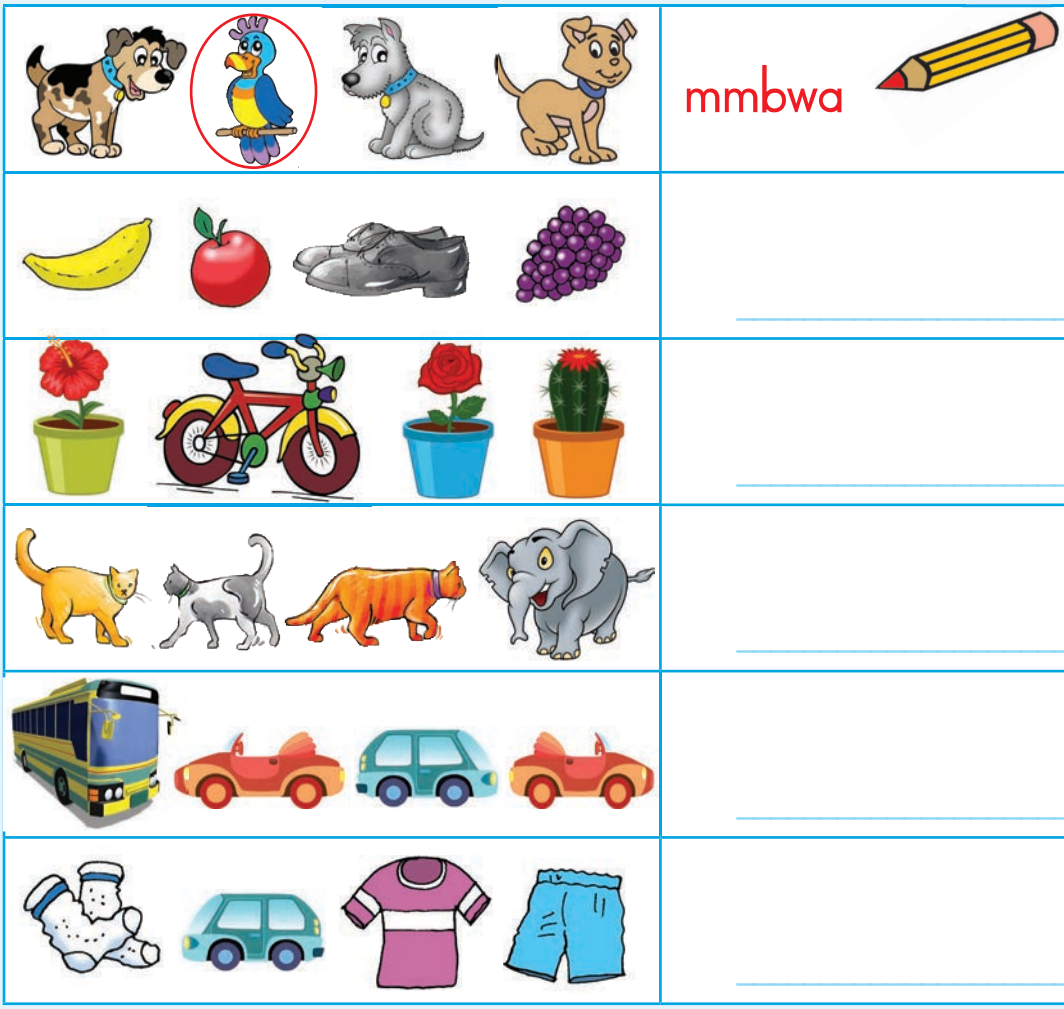
zwimange

maluvha

zwiendedzi

mmbwa

zwiambaro



Kha ri tambe

Kha ri ambe

Kha ri sedze tshifanyiso ri ambe nga zwine ra khou vhona.

matandani

dembetiti

tshannzunguluwe

ṱhirempholini

mutekulano

Kha ri vhale

Zwi ḓifha hani hu na masana!
Ri pfa ro takala ri tshi tamba.
Ndi pfana na u gidima ndi tshi fhufha.



Deithi:

Maipfimaḓivhiwa

riṋe
gidima
maanḓa



Ḓivhamaipfi

Kha ri vhale maipfi ri thetshelese mibvumo. Ni kone u ṅwala maf hungo mavhili buguni yaṋu ya nḓowedzo ni tshi shumisa maipfi a no bva tshibogisini tsha maipfi.

ḓifha	tamba	pfa
fhufha	imba	pfana
fhasi	mbambe	pfuka





Kha ri livhanye Kha ri fanyise garaṱa dza maipfi na maipfi a re f hungoni iḽi.

Zwi	ḓi	fha	hani
ri	tshi	ta	mba.



Kha ri ṅwalulule maḽeḓere aya.



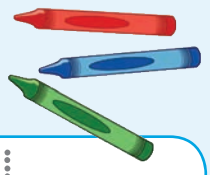
Kha ri ṅwale

d d

D D



Kha ri ṅwale Kha ri ṅwalulule f hungo iḽi.



Zwi ḓifha hani ri tshi tamba.

Mudededzi: Tsaino Deithi:

Ndi pfana na u tamba



Kha ri ite nyito

Livhanyani maipfi a tevhelaho na zwifanyiso zwo teaho.

mbambe

dembetiti

pfuka

bambela

raha

ima

fhufha

thamuwa



Mibvumo

Vhalani mafhungo, ni wane mibvumo ni i tangedzele sa zwe zwa sumbedzwa kha tsumbo.

mb	Ri pfa ro takala ri tshi ta mb a.
mb	Ri ita mbambe na Ndinde.
mb	Ri tamba na mutambo wa u tumba.
mb	Ri vhumbuluwa kha hatsi.
mb	Ndi tshi vhuya ndi a ṱamba.
mb	Ndo vhona mbudzi dza hawe.



Deithi:

Kha ri livhanye

Livhanyani maipfi na zwifanyiso zwo teaho. Ni kone u tangedzela mubvumo mb kha ipfi ḽiṅwe na ḽiṅwe.

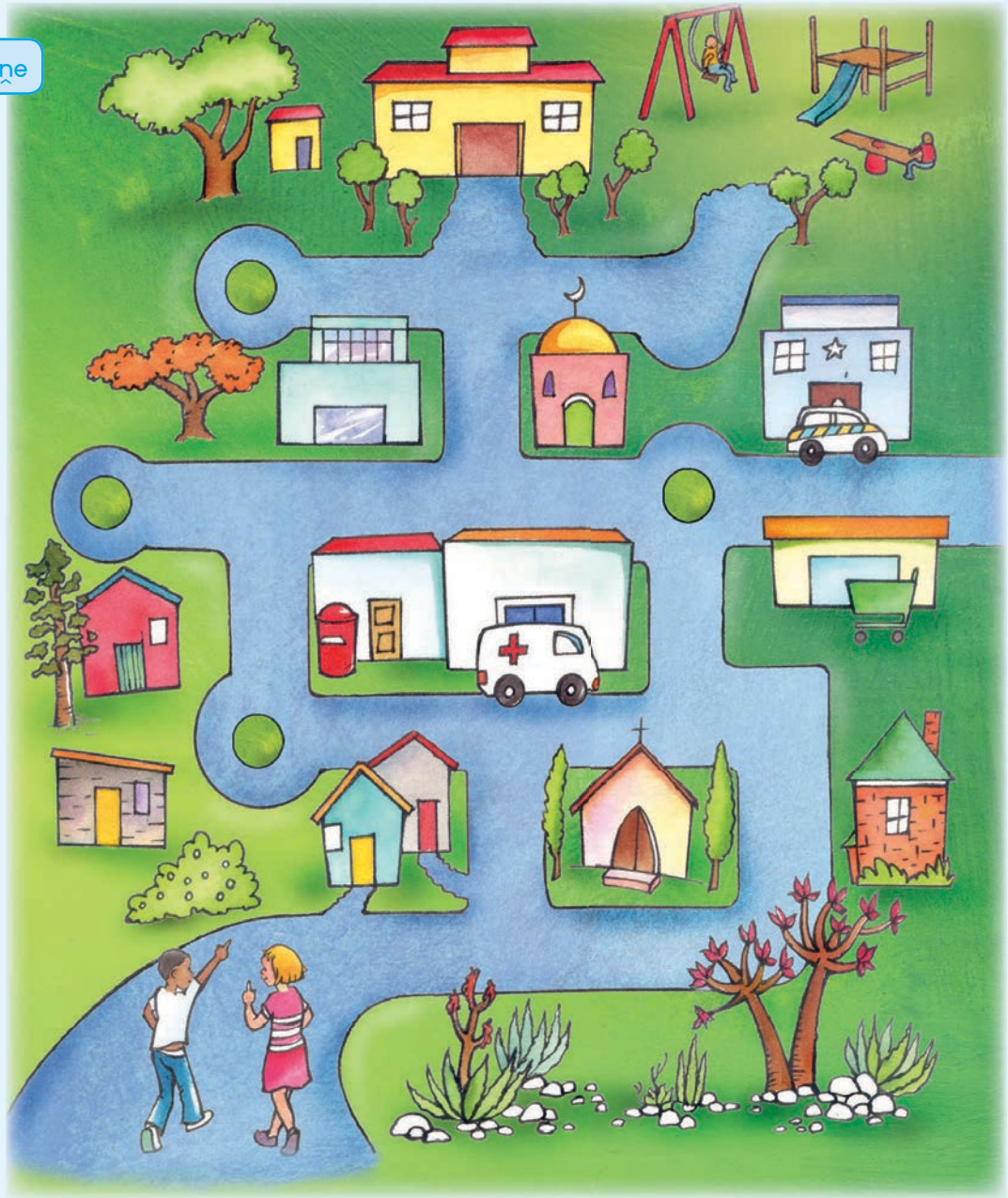





mbambe	bambela	bambelo	mbungu

Kha ri ḓiphiṋe

Thusani vhana uri vha wane phakha.





Ri pfana na u gidima



Kha ri ambe

Kha ri sedze tshifanyiso ri ambe nga zwine ra khou vhona.





Kha ri vhale

Zwi a takadza u gidima.
Ann na Sam vha gidima nga luvhilo.
Ndinde i na luvhilo nga maaṋḓa.
Hoo Ndinde! Hoo!





Kha ri ḓiphiṋe

Ambani na khonani yaṋu nga izwi zwifanyiso. Hu khou bvelela mini?





Deithi:

Maipfimaḓivhiwa

tshi
na
vha



Ḓivhamaipfi

Kha ri vhale maipfi ri thetshelese mibvumo. Ni kone u ṅwala mafhungo mavhili buguni yaṋu ya nḓowedzo ni tshi shumisa maipfi a no bva tshibogisini tsha maipfi.

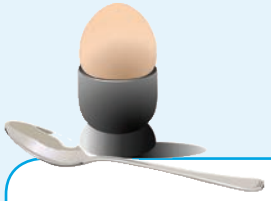
zwima	luzwa	zwifha
zwala	mazwa	zwimba
zwiga	tshizwa	zwithu



Kha ri livhanye

Kha ri fanyise garaṱa dza maipfi na maipfi a re fhungoni iḽi.

Ri	na	lu	vhi	lo.
Ra	sia	Ndi	nde.	



Kha ri ṅwalulule maḽeḓere aya.



Kha ri ṅwale

e ẹ

E Ẹ



Kha ri ṅwale

Kha ri ṅwalulule fhungo iḽi.

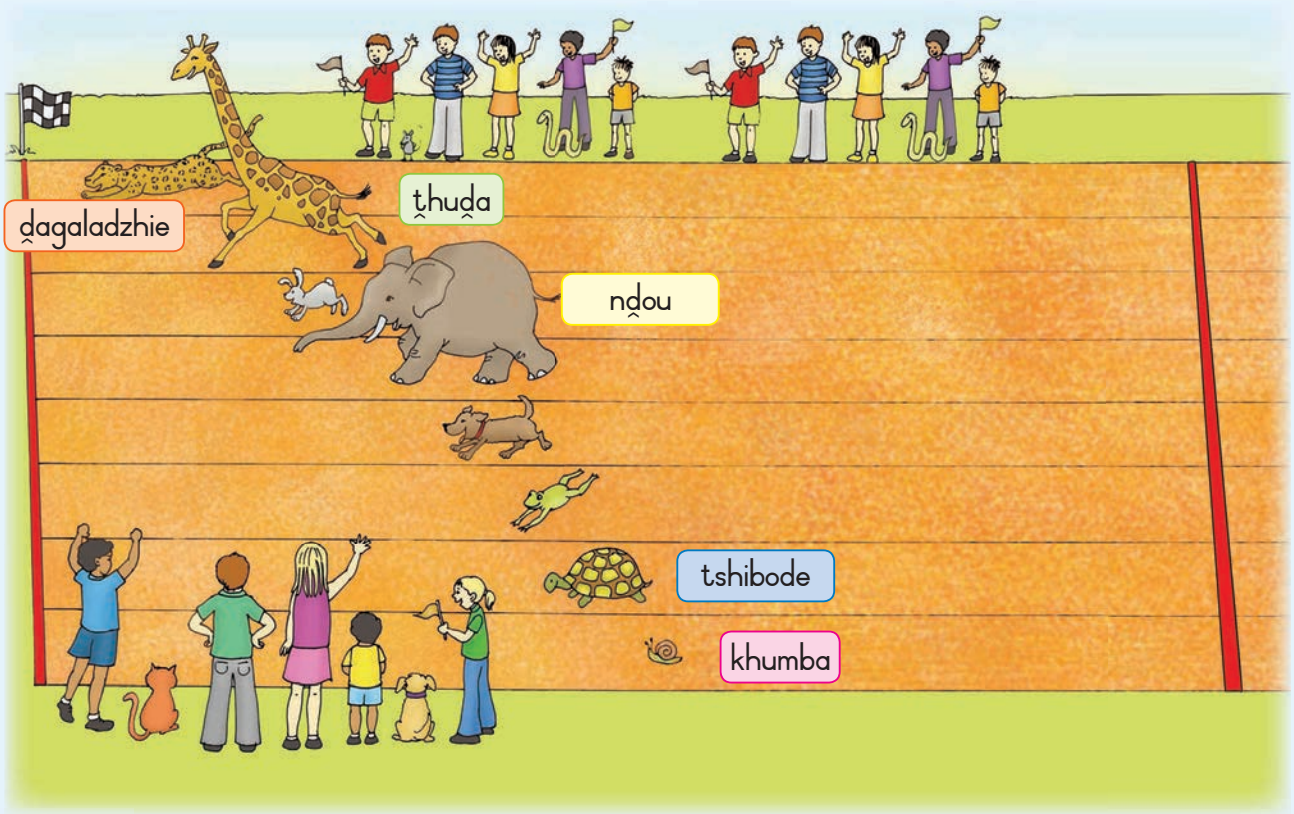
Ri na luvhilo. Ro sia Ndinde



U kunda



Kha ri ambe Ambani nga itshi tshifanyiso. Ni ambe uri:





Mibvumo Vhalani maf hungo, ni wane mibvumo ni i tangedzele sa zwe zwa sumbedzwa kha tsumbo.

zw	Mu(zw)ala u na luvhilo.
zw	Ndo zwi vhona mulovha.
zw	Zwiḽa ri kha mbambe.
zw	Zwienda zwawe khezwi.
zw	Mazwifhi a a dina.
zw	Muzwifhi ha na ngoho.

Kha ri ambe

Ambani na khonani yaṋu nga zwifanyiso izwi. Hu khou bvelela mini?





Kha ri ḓiphine

Fhedzisani maipfi uri a yelane na zwifanyiso. Shumisani zw na mb.
Ro dzula ro ni itela ḽa u thoma.



zwienda

anḓa

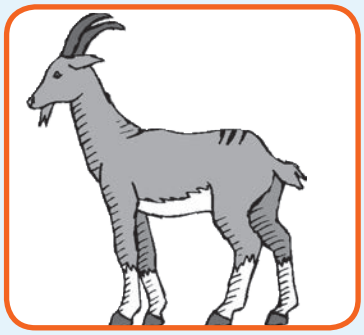
ungu

iṱepisi

udzi

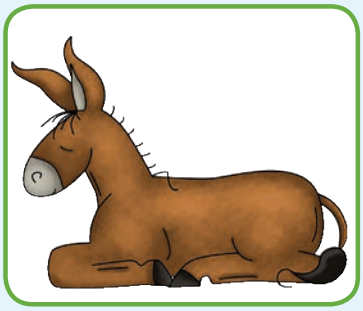
ongola











Vhengeleni



Kha ri ambe

Kha ri sedze tshifanyiso ri ambe nga zwine ra khou vhona.





Kha ri vhale

Vho ya vhengeleni.
Vha ḓo vhuya na mini?
Vha ḓo renga matshipisi, tshisi na mafhi.

Maipfimaḓivhiwa

khani
imba
vhone



Ḓivhamaipfi

Kha ri vhale maipfi ri thetshelese mibvumo. Ni kone u ṅwala maṱhungo mavhili buguni yaṋu ya ndowedzo ni tshi shumisa maipfi a no bva tshibogisini tsha maipfi.

vho	vhala	suvha
vhuya	vhea	ṱuvha
vhengeleni	vhudza	luvha





Kha ri livhanye

Kha ri fanyise garaṱa dza maipfi na maipfi a re fhungoni iḽi.

Vho	ya	vhe
nge	le	ni.



Kha ri ṅwalulule maḽeḓere aya.



Kha ri ṅwale

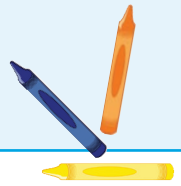
f f

F F



Kha ri ṅwale

Kha ri ṅwalulule fhungo iḽi.



Vho ya vhengeleni.

Hu rengiwa mini?



Kha ri ite nyito

Dzhenisani vh mathomoni a ipfi. Ni livhanye maipfi na zwifanyiso zwo teaho.



vh ukhopfu
utsi
urukhu
engele
ulungu
urotho













Mibvumo

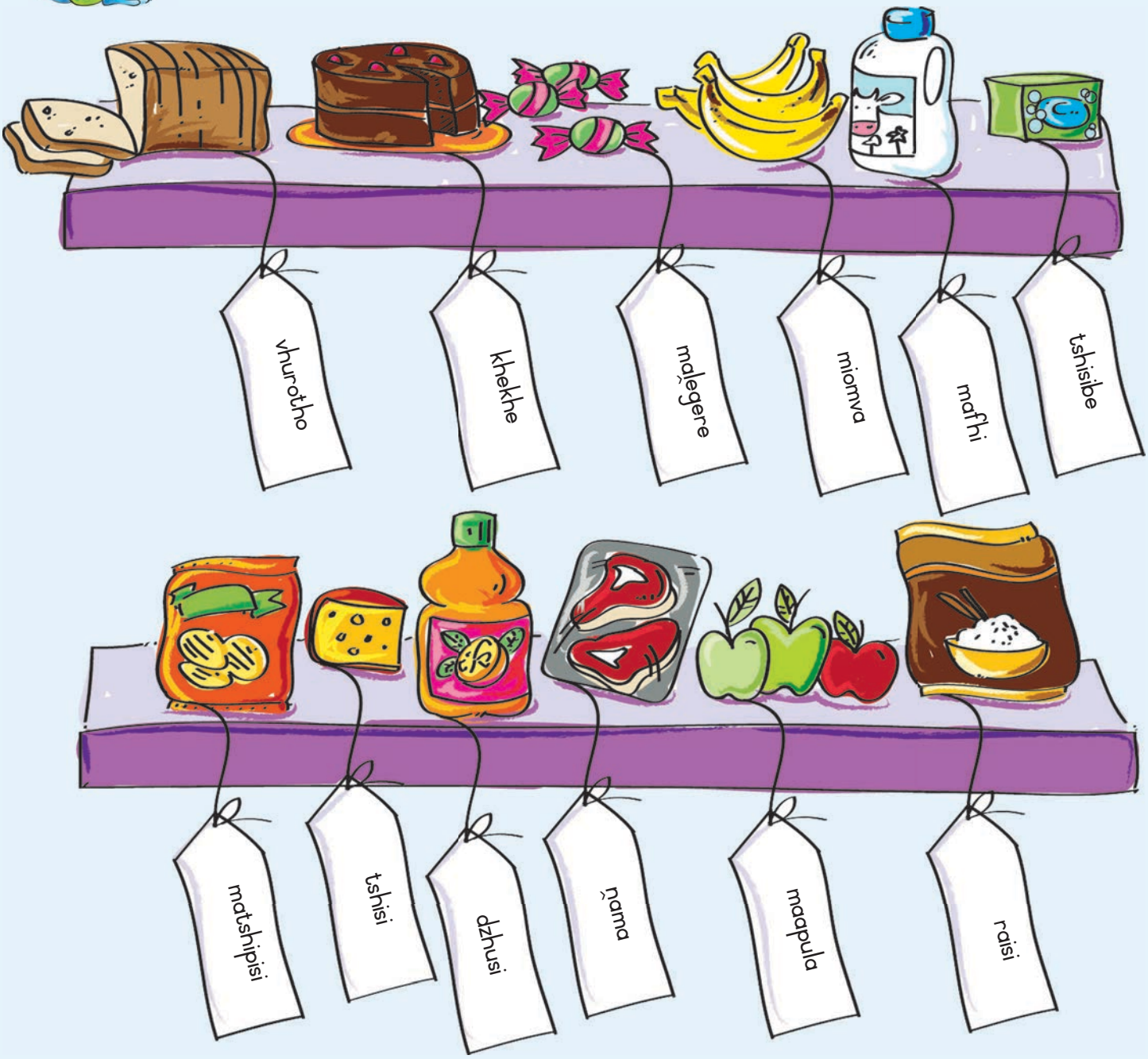
Vhalani mafhungo, ni wane mibvumo ni i tangedzele sa zwe zwa sumbedzwa kha tsumbo.

vh	Vha vhala hayani.
vh	Ndi muvhala mudala.
vh	O vhuya na mme awe.
vh	Tshi a vhavha.
vh	Vho zwi wana vhengeleni.
vh	Ri vhavhalele mupo.



Kha ri ḓiphiṋe

Lavhelesani tshifanyiso, ni kone u dubekanya zwithu zwoṱhe zwe vha renga vhengeleni.



U vhala



Kha ri ambe

Kha ri sedze tshifanyiso ri ambe nga zwine ra khou vhona.







Kha ri vhale



Vha khou vhala bugu khulukhulu.
Nndinde i a vha thamutshela.
Nndinde i a takadza.



Deithi:

Maipfimaḓivhiwa

khani
imba
vhone



Divhamaipfi

Kha ri vhale maipfi ri thetshelese mibvumo. Ni kone u ṅwala maf'hungo mavhili buguni yaṋu ya nḓowedzo ni tshi shumisa maipfi a no bva tshibogisini tsha maipfi.

khou	khumba	khokha
khulu	khuni	khadi
khuhu	khani	kheke

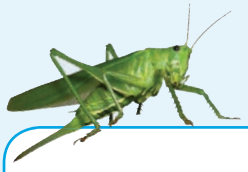




Kha ri livhanye

Kha ri fanyise garaṱa dza maipfi na maipfi a re f'hungoni iḽi.
Kha ri ṅwalulule maḽeḓere aya.

Vha	khou	vhala	bugu
khu	lu	khu	lu.



Kha ri ṅwalulule maḽeḓere aya.



Kha ri ṅwale

g g

G G



Kha ri ṅwale

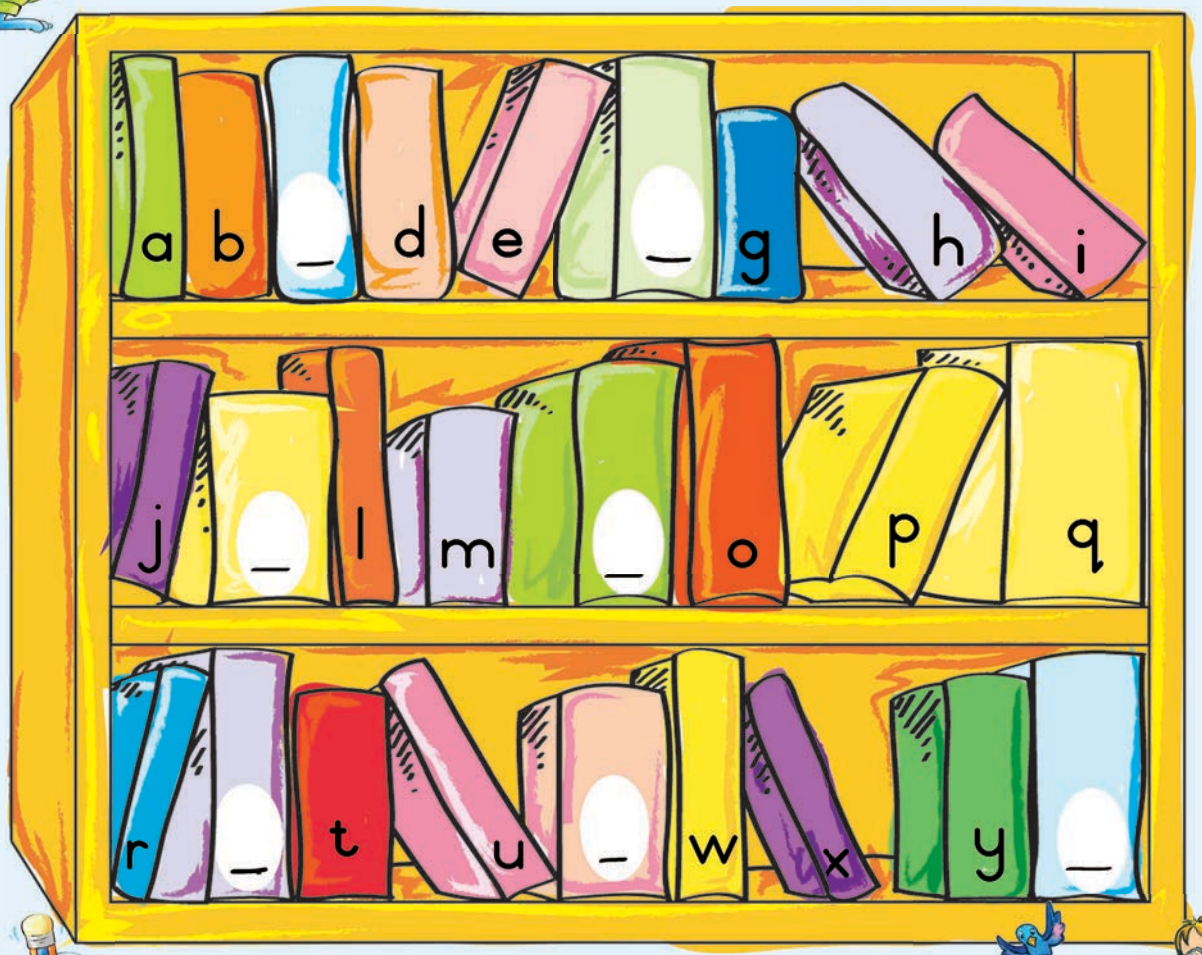
Kha ri ṅwalulule f'hungo iḽi.



Vha khou vhala bugu khulukhulu.

Ndi pfana na bugu

Kha ri ite nyito Dzhenisani maḽeḓere ane a khou ṱahela kha bugu idzi.



Kha ri ṅwale Ṅwalani maḽeḓere a aḽifabethe ni tshi sumbedza uri:

Ndi bugu dzifhio ndenya?

Ndi bugu dzifhio tsekene?

Vhalani uri hu na bugu nngana zwibogisini:

tswuku		dala	
dza ṱaḓa		dza lutombo	
dza pinki		dza phephuḽu	

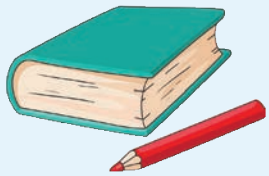


Kha ri ṅwale

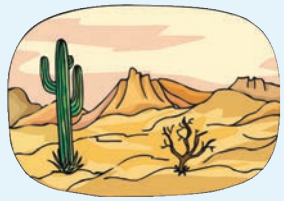
Fhedzisani maipfi uri a fane na zwifanyiso.
Shumisani maḽeḓere aya nga ḽithihi nga ḽithihi.

a	e	i	o	u

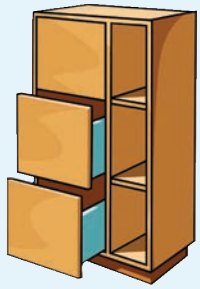














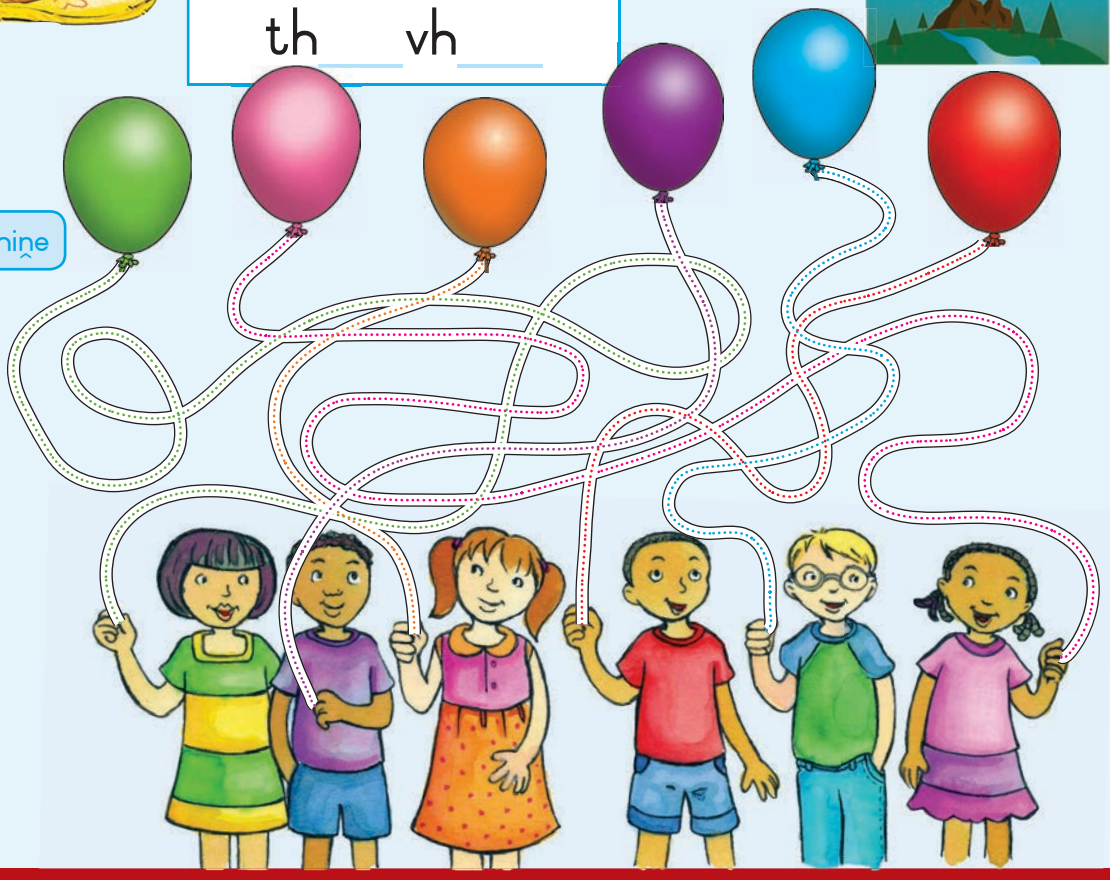


b e g e

b _____ g _____	
s _____ ga _____	
s _____ ga _____	
r _____ g _____	
r _____ g _____	
th _____ vh _____	
th _____ vh _____	

Kha ri ḓiphiṋe

Thusani vhana uri vha wane baḽoni ḽine ḽa vha na muvhala u no fana na wa zwikhipha zwavho.



Zwivhingwi zwiraru



Divhamaipfi

Halani maipfi aya ni kone u thusa Goḽidiḽoko na Ṅwana wa Tshivhingwi kha u nanguludzela maipfi zwibogisini zwone zwa maipfi.

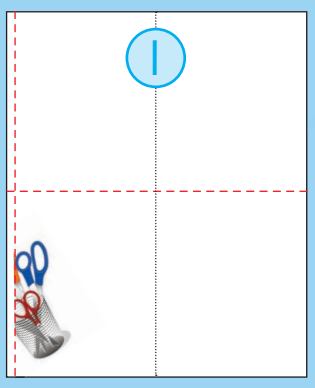
bobo bata bugu bini tata

gege gugu dugu tete dini bodo

doko lini dudu dodo meme

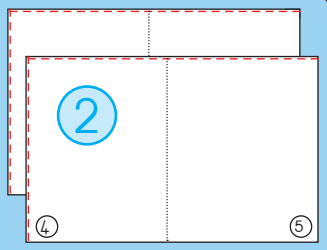


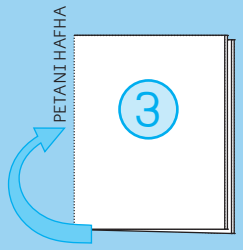
a	e	i	o	u

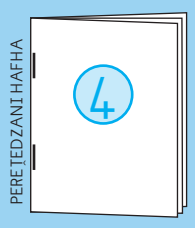


GERANI HAFHA

PETANI HAFHA









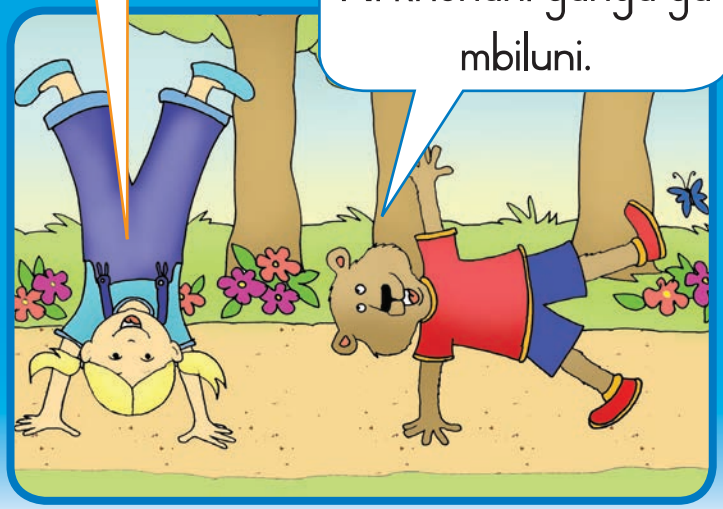
U vhala bugu:
Tevhedzani ndaela ni ite bugu iyi ya zwigeriwa.
Ṱuwani nayo hayani ni i vhalele mashaka na dzikhonani.



Ndi nnyi we a vha o ẹdela mmbeteni wanga?

Ni mpfarele ngauri ndo ḽa mukapu waṋu.

Ni khonani yanga ya mbiluni.



Tshivhingwi tshiṱuku tsho takala. Tshi na khonani ntswa.

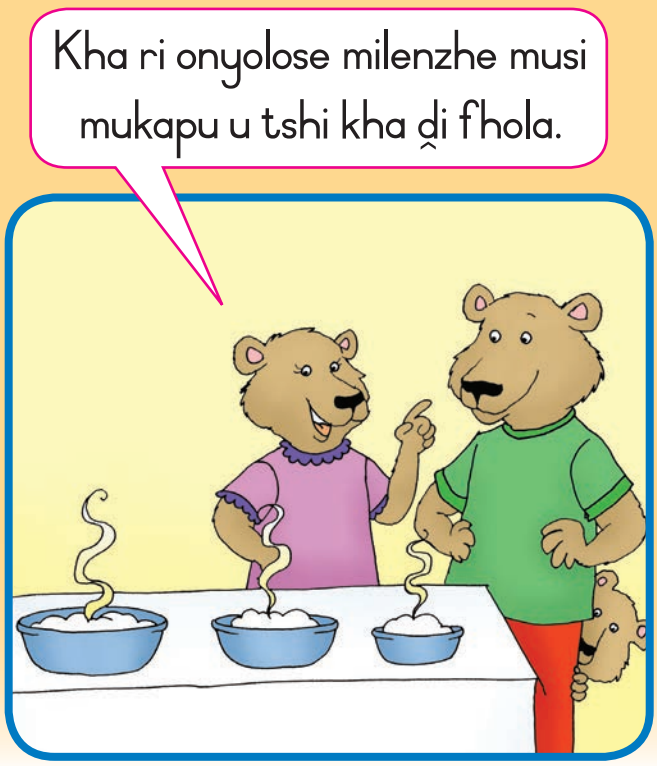


Zwivhingwi zwiraru

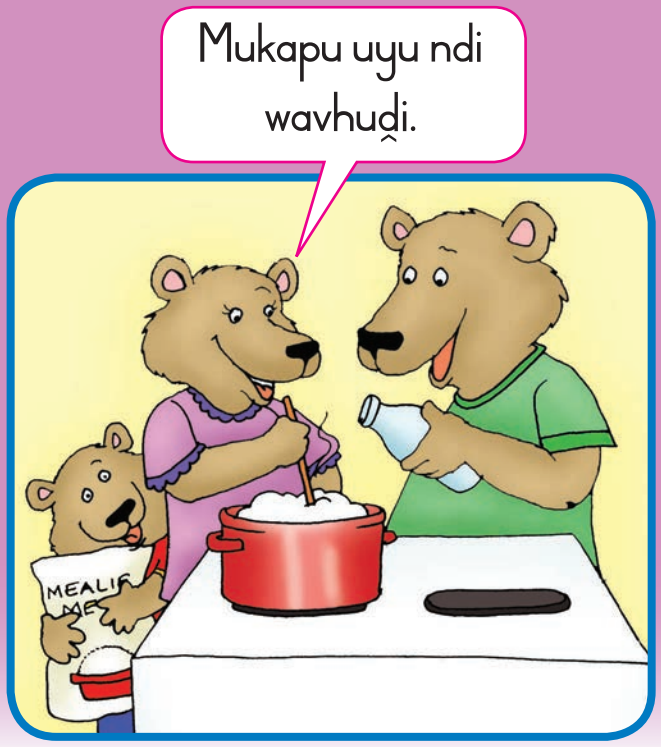




Goldilocks a vuwa.
O tshuwa.



Mukapu u khou fhisa nga maanḓa.



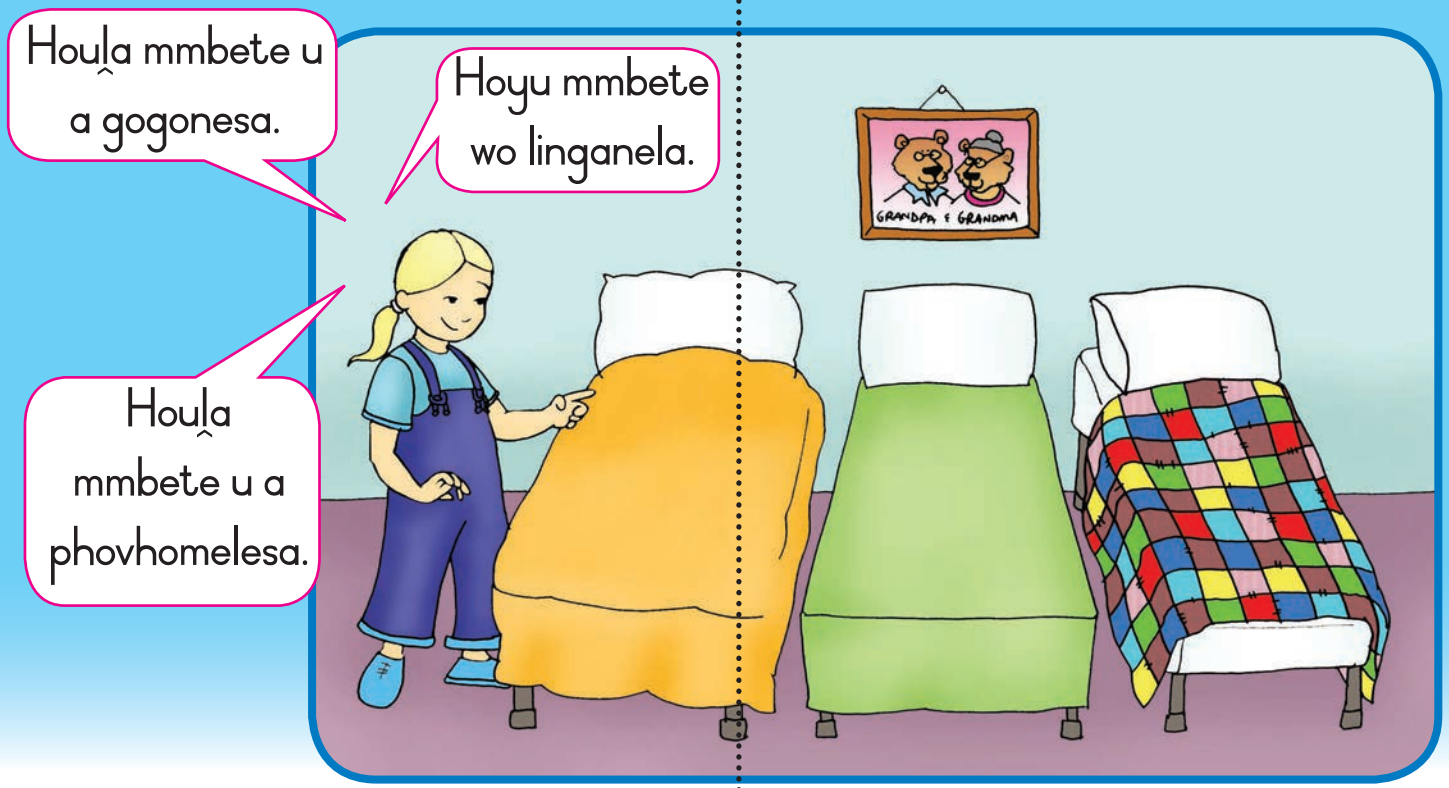
Zwivhingwi zwiraru zwi rinda mukapu.







Tshivhingwi tshiṱuku a tshi na khonani.



U ya u ẹdela.

Ndi na ndala. Hu khou nukhelela zwiliwa zwa u difha.



Goldilocks u vhona haya hazwo.

Ndi nnyi we a vha a tshi khou la mukapu wanga?

Ndi nnyi we a vha a tshi khou la mukapu wanga? Mukapu wanga wo fhela wothe.



Houla mukapu u khou fhisesa.

Houla u a rotholesa.

Hoyu wo linganela.



U thetshela mukapu.

Ndi nnyi we a la mukapu wanga?

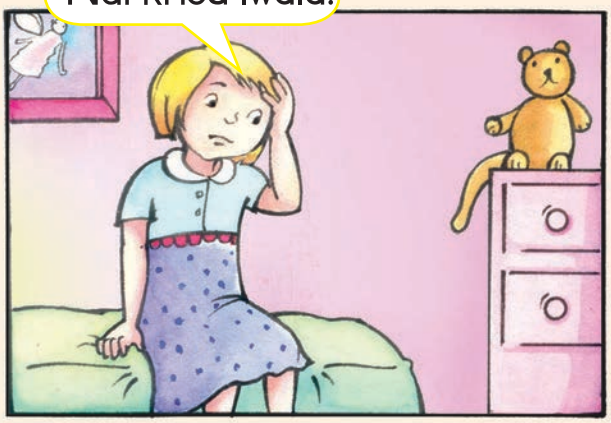


Kiḽiniki



Kha ri ambe

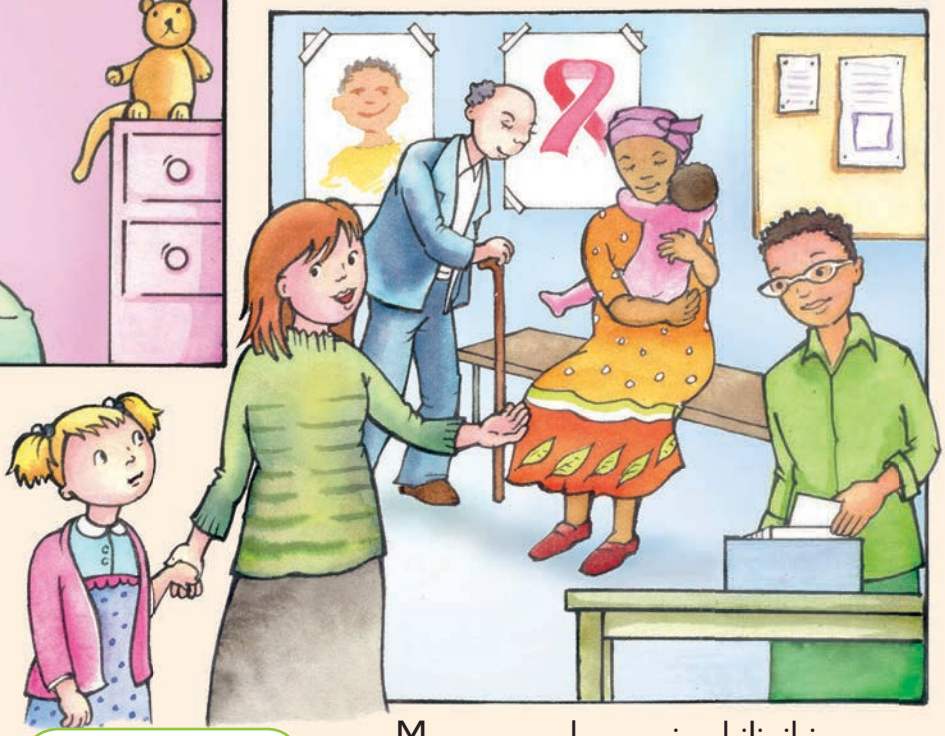
Kha ri sedze tshifanyiso ri ambe nga zwine ra khou vhona.



Ann u khou lwala.



Kha ri vhale



Mme awe vha mu isa kiḽiniki.



Dokotela u lavhelesa Ann.



Dokotela uri Ann u fanela u ṱwa o eḓela.

Deithi:

Maipfimaḓivhiwa

dzula
fha
fhela



Ḓivhamaipfi

Kha ri vhale maipfi ri thetshelese mibvumo. Ni kone u ṅwala mafhungo mavhili buguni yaṋu ya nḓowedzo ni tshi shumisa maipfi a no bva tshibogisini tsha maipfi.

lwala	mme	vhavha	pfana
lwela	mma	vhivha	pfunzo
lwawe	mmala	vhuvha	pfuka



Kha ri ṅwalulule maḽeḓere aya.



Kha ri ṅwale

o o

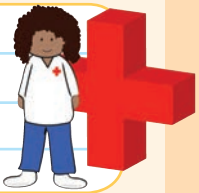
O O



Kha ri ṅwale

Kha ri ṅwalulule fhungo iḽi.

Anno yaha dakotela.





Kha ri ṅwale

Olani tshifanyiso tsha musi ni tshi khou lwala. Ni kone u ṅwala fhungo nga tshifanyiso itsho tshaṋu.

Ni fhole



Kha ri ambe

Kha ri sedze tshifanyiso ri ambe nga zwine ra khou vhona.



Kha ri vhale







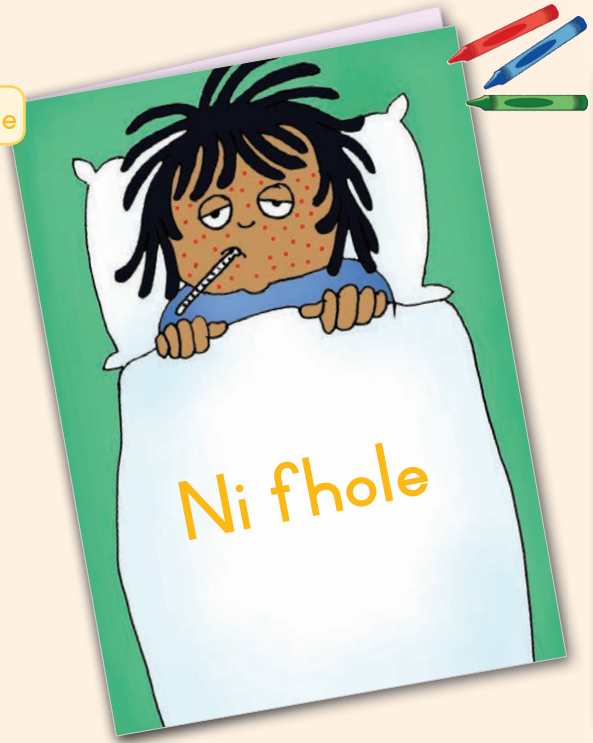




Kha ri ṅwale

Itani garaṱa ya uri muthu a fhole ya muṅwe muthu ane na mu ḓivha ane a khou lwala.







Mibvumo

Vhalani mafhungo, ni wane mibvumo ni a tangedzele sa zwe zwa sumbedzwa kha tsumbo. Dzhenisani tshiga tsha u awela magumoni a fhungo ḽiṅwe na ḽiṅwe.



kiḽiniki	Ann o ya kiḽiniki
lwala	O vha a tshi khou lwala
mila	U fanela u mila philisi
tea	Ann u tea u ṱwa o lala
fhola	O fhola



Olani mutalo u no livhanya zwifanyiso izwi na mafhungo a re na khou.

Kha ri diphine



u khou lila

u khou fhufha

u khou imba

u khou tshimbila

u khou humbula

u khou gidima

u khou imba

u khou vhala

u khou ola

u khou kuvha

u khou ḽa

u khou nwa

























Sam o ya ha dokotela wa maṋo

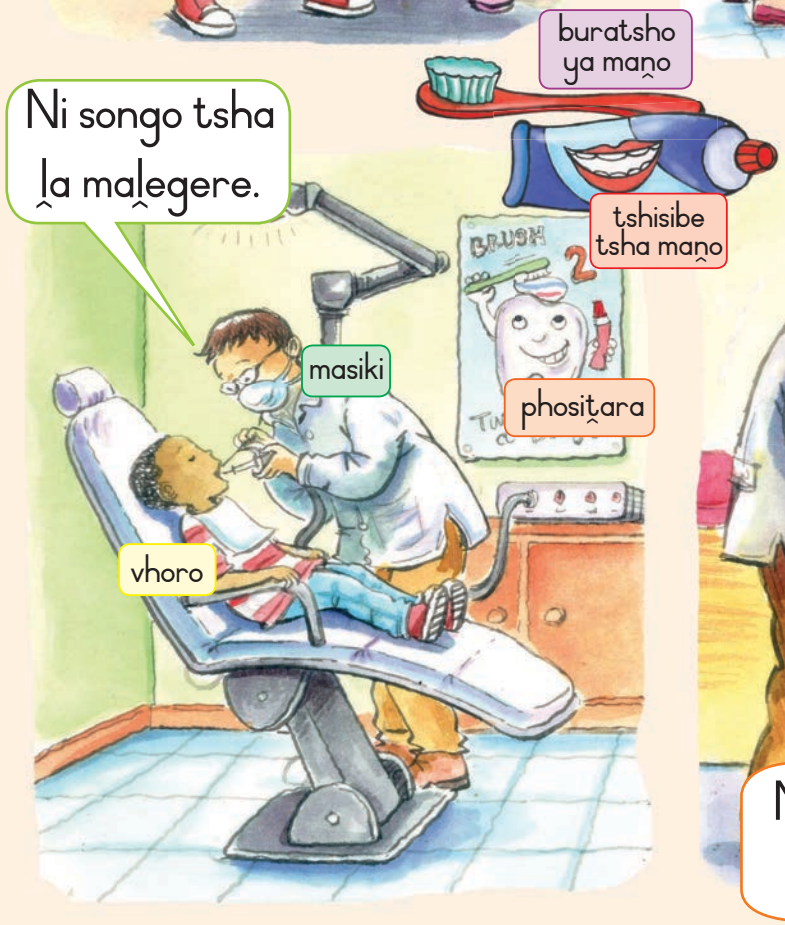
Kha ri ambe

Kha ri sedze tshifanyiso ri ambe nga zwine ra khou vhona.

Kha ri vhale









Deithi:

Maipfimaḓivhiwa

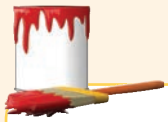
lila
pfano
sea



Divhamaipfi

Kha ri vhale maipfi ri thetshelese mibvumo. Ni kone u ṅwala mafhungo mavhili buguni yaṋu ya nḓowedzo ni tshi shumisa maipfi a no bva tshibogisini tsha maipfi.

songo	phosiṱara	elelwe
ḽanga	phanga	lwendo
ṱhanga	phuka	lwala



Kha ri ṅwalulule maḽeḓere aya.

Kha ri ṅwale



p p

P P



Kha ri ṅwale

Kha ri ṅwalulule fhungo iḽi.



Samo ya ha dokotela wa maṋo.



Kha ri ṅwale

Olani tshifanyiso nga u vhavhalela maṋo aṋu. Ni kone u ṅwala fhungo nga tshifanyiso tshaṋu.

U ḓivhavhalela



Kha ri ambe

Izwi zwifanyiso zwi ri vhudza uri ri ite mini? Ambani na khonani yaṋu nga haya mafhungo.











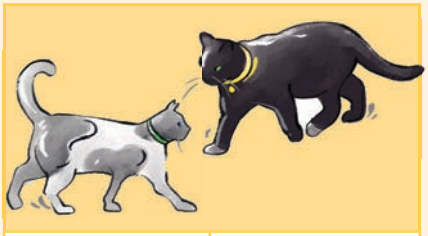






Kha ri ṅwale

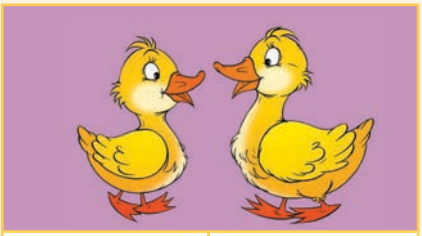
Ṅwalani fhungo nga zwivhili zwa izwi zwifanyiso.



tshimange	zwimange



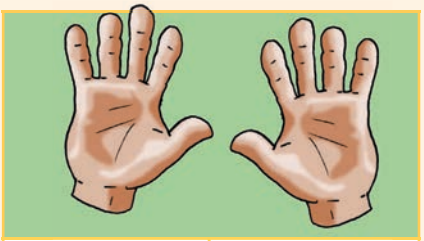
tshiḓula	zwiḓula



sekwa	masekwa



liṋo	maṋo



tshanḓa	zwanḓa

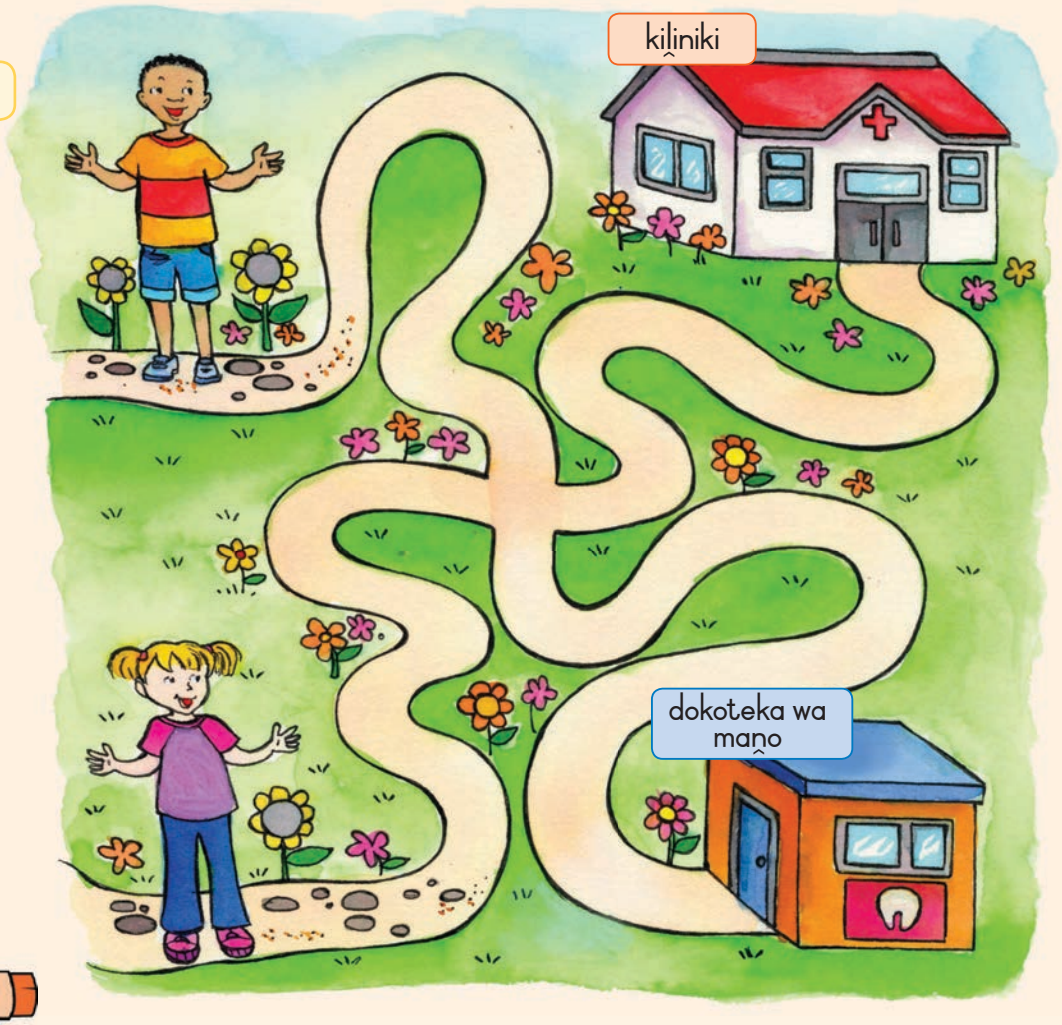


mulenzhe	milenzhe



Kha ri ḓiphiṋe

Thusani Sam uri a wane ndila ya u ya ha dokotela wa maṋo.
Thusani Ann uri a wane ndila ya u ya kiliniki.



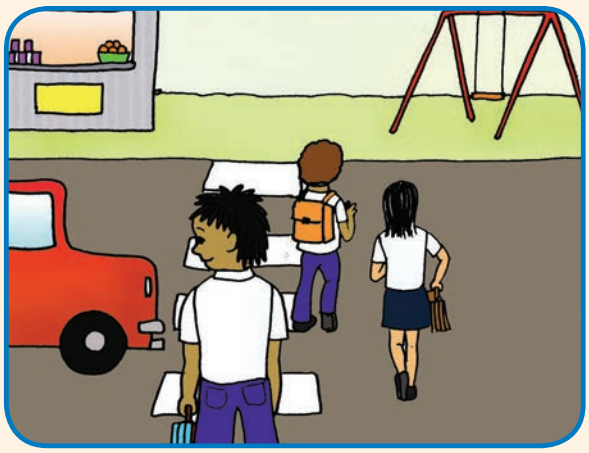


U tsireledzea badani

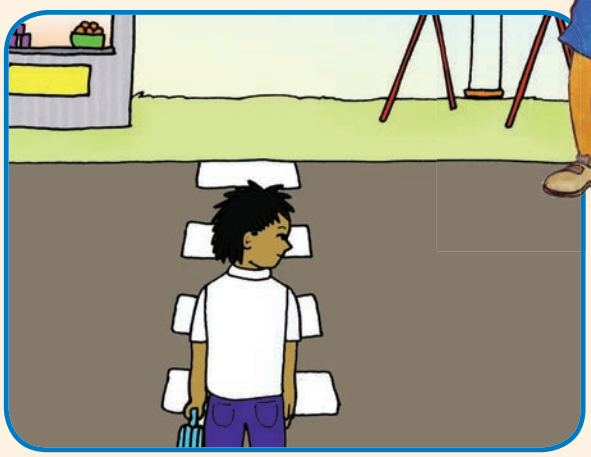


Kha ri ambe

Kha ri sedze tshifanyiso ri ambe nga zwine ra khou vhona.



Lavhelesani kha tsha monde.



Lavhelesani kha tsha u l̂a.



Lavhelesani kha tsha monde haf hu.



Ni kone u pfuka.



Kha ri vhale





Ni dzulele u lavhelesa matungo o̱the ni sa athu pfuka.

Imani, lavhelesani kha tsha monde na tsha u l̂a.

Lavhelesani kha tsha monde haf hu.

Ni kone u pfuka.





Ḓivhamaipfi

Kha ri vhale maipfi ri thetshelese mibvumo. Ni kone u ṅwala mafhungo mavhili buguni yaṋu ya nḓowedzo ni tshi shumisa maipfi a no bva tshibogisini tsha maipfi.

dzula	atha	monde	hafhu
dzembe	ratha	bande	fhafhu
dzina	rathi	thendo	fhano



Kha ri ṅwalulule maḽeḓere aya.

Kha ri ṅwale



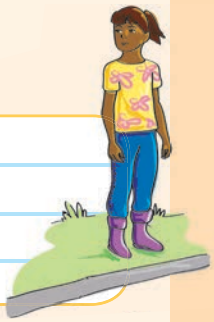
q q

Q Q



Kha ri ṅwale

Kha ri ṅwalulule fhungo iḽi.



Ni kone u pfuka.



Kha ri ṅwale

Olani tshifanyiso tsha kupfukele kwa bada. Ni kone u ṅwala fhungo nga tshifanyiso tshaṋu.

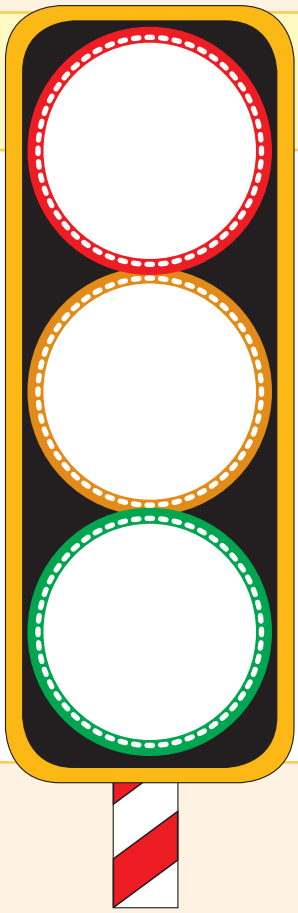
U tsireledzea badani



Khaḽarani roboto. Tsini na muvhala muṅwe na muṅwe ṅwalani dzina ḽawo. Ni ambe uri muvhala muṅwe na muṅwe u ni vhudza uri ni ite mini. Dzhenisani maipfi aya zwikhalani zwo teaho.



tshimbila lindela ima

Dzina ḽa muvhala		Ni tea u ita mini musi hu na uyu muvhala?
_____		_____
_____		_____
_____		_____



Vhalani mafhungo, ni wane mibvumo ni i tangedzele sa zwe zwa sumbedzwa kha tsumbo. Dzhenisani tshiga tsha u awela magumoni a fhungo ḽiṅwe na ḽiṅwe.

monde	Ri tea u lavhelesa kha tsha monde na tsha u ḽa.
pfuka	Ni lavhelese ni sa athu pfuka
ima	Ri a ima musi roboto yo tswuka
musi	Pfukani musi roboto i dala
u	Ndamulelo u pfuka o thoma a lavhelesa

Deithi: _____





Kha ri livhanye

Livhanyani ipfi na luswayo lwa badani lwo teaho.



hu pfuka vhana



khuyelani (khonelani) kha tsha u ḽa



a hu dzhenwi



baisigiri a dzo ngo tendelwa



khuyelani kha tsha monde



imani





Kha ri ambe

Kha ri sedze tshifanyiso ri ambe nga zwine ra khou vhona.



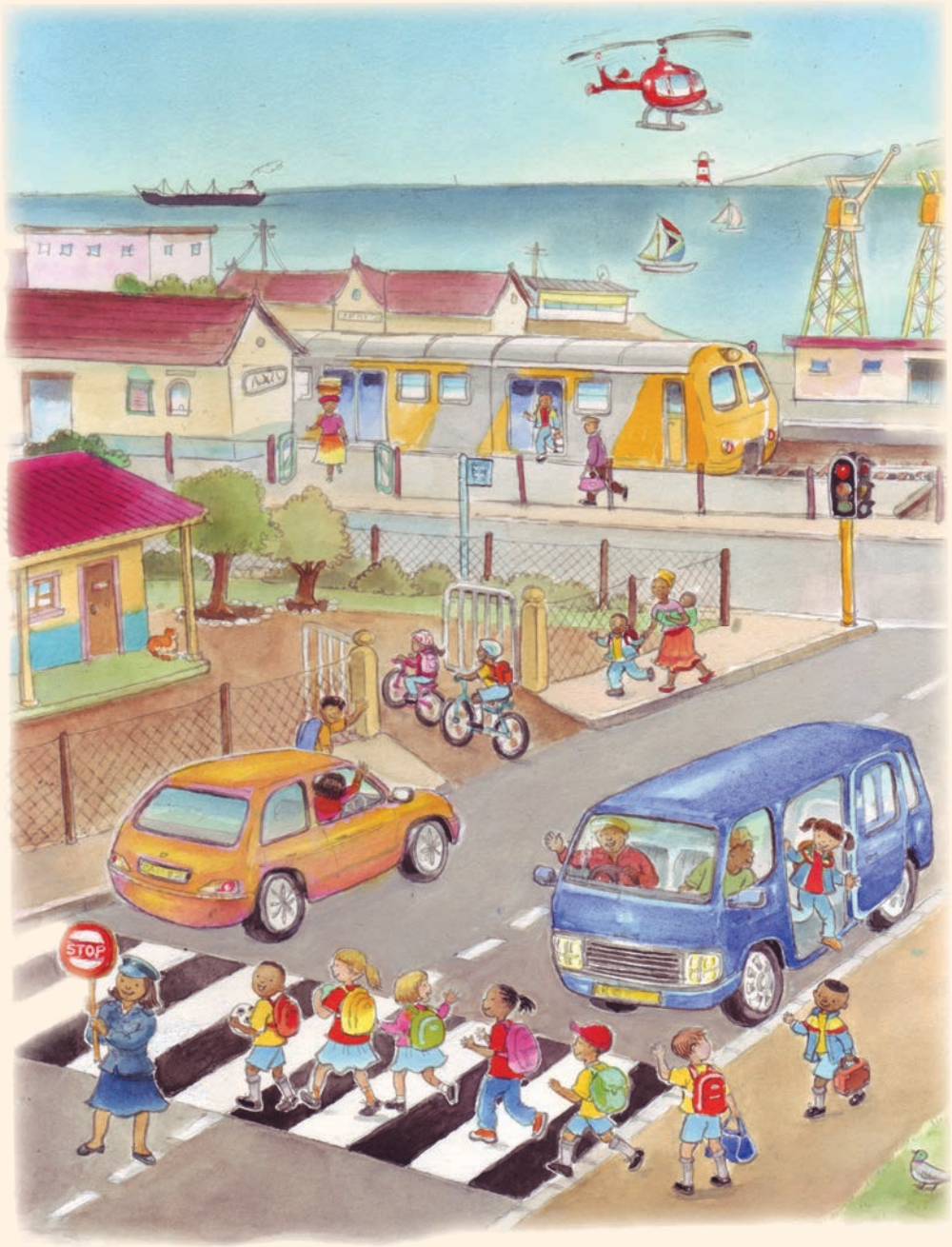
Kha ri vhale

Vho Zitha vha reila Gautrain.

Tshidimela tshi na luvhilo luhulu.

Ndi ya tshikoloni nga bisi.

Ndi i namela tshiṱitshini tsha bisi.





Ḓivhamaipfi

Kha ri vhale maipfi ri thetshelese mibvumo. Ni kone u ṅwala maf'hungo mavhili buguni yaṋu ya ṋḓowedzo ni tshi shumisa maipfi a no bva tshibogisini tsha maipfi.

vha	vhala	tshikoloni	tshintshi
ḓuvha	vhaḓa	tshililo	tshiṱitshi
shavha	vhasa	tshikoli	tshipatshi

Deithi:

Maipfimaḓivhiwa

vhona
tshi
zwino



Kha ri ṅwale

Kha ri ṅwalulule maḽeḓere aya.



r r

R R



Kha ri ṅwale

Kha ri ṅwalulule fhungo iḽi.

Vho Zitha vha reila Gautrain.



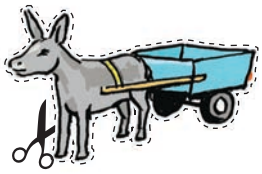
Vhuendi



Kha ri ite nyito

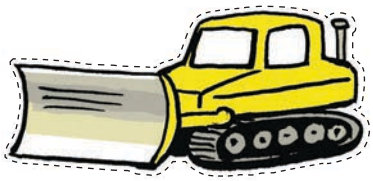
Gerani tshaka dzo fhambananaho dza vhuendi. Ni dzi nambatedze zwikhalani zwo teaho kha zwifanyiso izwi.

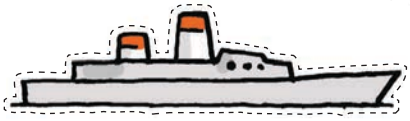


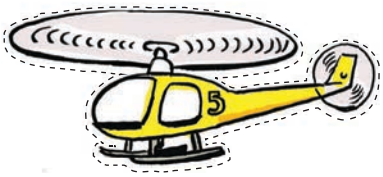




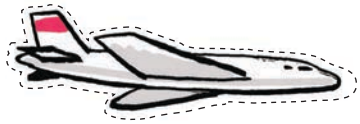




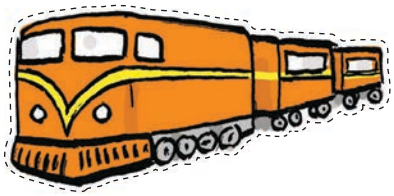








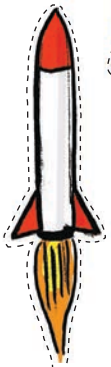
















Deithi:





Mulilo



Kha ri ambe

Kha ri sedze tshifanyiso ri ambe nga zwine ra khou vhona.





Kha ri vhale





Ndo vha ndi tshi khou ya vhengeleni.

Nda vhona mulilo u tshi khou nzhangama ngomu.

Vhadzimamulilo vha ṱavhanya vha swika.

Vha shumisa ḽeri ndapfu na hosiphaiphi ndapfundapfu.



Deithi:

Maipfimaḓivhiwa

seli
huma
swa

Divhamaipfi

Kha ri vhale maipfi ri thetshelese mibvumo. Ni kone u ṅwala mafhungo mavhili buguni yaṋu ya nḓowedzo ni tshi shumisa maipfi a no bva tshibogisini tsha maipfi.

khuni	ṱavhanya	swika
khana	tshinya	swela
khumba	nyala	swili



Kha ri ṅwalulule maḽeḓere aya.

Kha ri ṅwale



s S

S S

Kha ri ṅwale

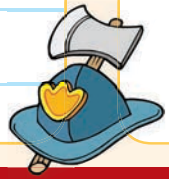
Kha ri ṅwalulule fhungo iḽi.

Vha ṱavhanya vha swika.



Kha ri ṅwale

Olani tshifanyiso tsha tshidzimamulilo. Ni kone u ṅwala fhungo nga tshifanyiso tshaṋu.





Kha ri ite nyito

Ambani na khonani yaṉu nga zwine zwa kho bvelela zwifanyisoni izwi.







Kha ri ṅwale

Ṅwalani fhungo nga zwifanyiso izwi.





Mibvumo

Vhalani mafhungo, ni wane mibvumo ni i tangedzele sa zwe zwa sumbedzwa kha tsumbo. Dzhenisani tshiga tsha u awela magumoni a fhungo ḽiṅwe na ḽiṅwe.

sa	Vho gidime sa vha tshi ya hu re na mulilo.
sa	Ro hwenyesa ri tshi ya vhengeleni
sa	Mulovha ndo tambesa nda pfa ndo neta
sa	Ro fhufhesa ri sa aweli
sa	Ni songo shumesa ngauri ḽi khou fhisa





Kha ri ḓiphine

Thusani vhadzimamulilo uri vha swike hu re na mulilo.

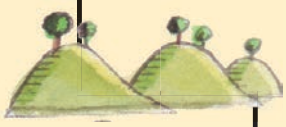
















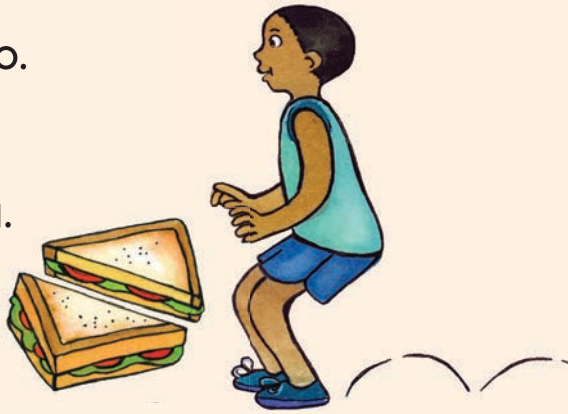
Kha ri ambe

Kha ri sedze tshifanyiso ri ambe nga zwine ra khou vhona.



Kha ri vhale

Vho gidimesa vha tshi ya hu re na mulilo.
Ro hwenyesa ri tshi ya vhengeleni.
Mulovha ndo tambesa nda pfa ndo neta.
Ro fhufhesa ri sa aweli.
Ni songo shumesa ngauri ḽi khou fhisa.



Deithi:

Maipfimaḓivhiwa

fhufha
hwenya
ṱamba

Ḓivhamaipfi

Kha ri vhale maipfi ri thetshelese mibvumo. Ni kone u ṅwala mafhungo mavhili buguni yaṋu ya ndowedzo ni tshi shumisa maipfi a no bva tshibogisini tsha maipfi.

hwenyesa	tambesa	shumesa
hwalesa	sumbesa	shulesa
hwivhesa	rambesa	shavhesa

Kha ri ṅwalulule maḽeḓere aya.

Kha ri ṅwale

t ṱ

T Ṱ

Kha ri ṅwale

Ṅwalani mafhungo mararu nga zwe na ita tshikoloni mulovha.

Kha ri ṅwale

Olani tshifanyiso tshi no sumbedza zwine na zwi takalelesa tshikoloni. Ni kone u ṅwala fhungo nga tshifanyiso tshaṋu.

Zwine ra ita tshikoloni



Kha ri ite nyito

Olani tshifanyiso tsha khonani yaṋu ya tshikolo. Ni kone u ṅwala fhungo ni tshi amba uri ni mu funela mini.



Kha ri ṅwale

Lavhelesani zwifanyiso izwi. Ni kone u dzhenisa zwithu zwine vhana vha ita tshikoloni. Shumisani maipfi aya uri a ni thuse.

u imba | u vhala | u ṅwala | u tamba



Ann u khou _____ .



Vhonani na Ann vha khou _____ .



Sam u khou _____ .



Sam u khou _____ .



Kha ri ḓiphina

Talani mutalo wa u vha sumbedza ndila.

Ndi khou ṱoḓa maḽegere.



Ntakadzeni



TSHIKOLO

Ndi khou lwala.



Ann



VHENGELE

Ḽino ḽanga ḽi khou rema.



Sam



DOKOTELA WA MAṆO

Ndi khou tama u funzwa.



Vhonani

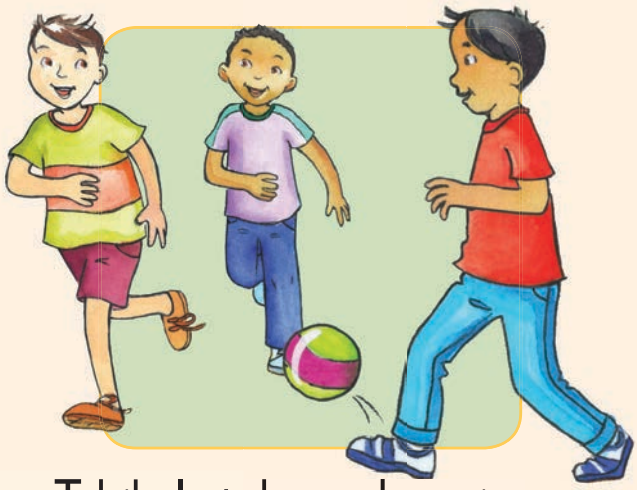


SIBADELA

Tshikolo tsho no bva

Kha ri ambe

Kha ri sedze tshifanyiso ri ambe nga zwine ra khou vhona.

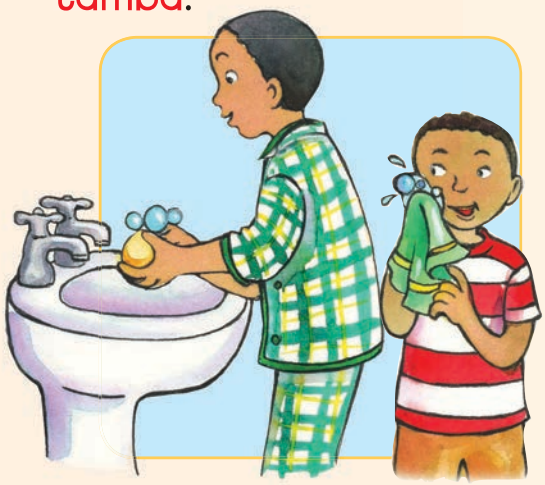


Tshikolo tsho no bva ri a tamba.

Kha ri vhale



Ra ita tshuṅwahaya.



Ra kona u ṱamba.



Ra ṱamba maṇo na u gama mavhudzi.



Ra kona u eḓela.



Deithi:

Maipfimaḓivhiwa

musi

zwino

zwe



Ḓivhamaipfi

Kha ri vhale maipfi ri thetshelese mibvumo. Ni kone u ṅwala mafhungo mavhili buguni yaṋu ya nḓowedzo ni tshi shumisa maipfi a no bva tshibogisini tsha maipfi.

tshuṅwahaya	ṱamba	muvhudzi
ṅwana	amba	vhudza
luṅwa	ramba	vhudzisa



Kha ri ṅwalulule maḽeḓere aya.



Kha ri ṅwale

u u

U u



Kha ri ṅwale

Ṅwalani mafhungo mararu nga zwe na ita tshikolo tshi tshi bva mulovha.



Kha ri ṅwale

Ṅwalani fhungo nga tshifanyiso itshi.

Nga madekwana



Kha ri ite nyito

Imbani luimbo holwu.



Naledzi iwe naledzi,
Wo dzula nthanttha swiswini.
U tshi penya sa tshiṅaiṅai,
No dzula na vhoṅwedzi na vhaṅwe.
Ro thoma u vhona nga khumbelatshilalelo.
Naledzi iwe naledzi.



Kha ri diphine

Didzhieni uri inwi na khonani yanu ni ṅwana wa tshivhingwi na Goldilocks. Khethani uri ndi nnyi ane a do vha ṅwana wa tshivhingwi na ane a do vha Goldilocks. Wanani uri ndi nnyi ane a nga vhala maipfi aya nga u tavhanya. Ṅwana wa tshivhingwi u tea u vhala maipfi othe u itela uri a mu thuse u wana ndila ya u humela hayani. Goldilocks na ene u tea u vhala maipfi othe uri a kone u wana ndila ya u humela hayani.



Mibvumo

Vhalani mafhungo, ni wane mibvumo ni i tangedzele sa zwe zwa sumbedzwa kha tsumbo. Dzhenisani tshiga tsha u awela magumoni a fhungo ḽiṅwe na ḽiṅwe.

ro tshimbila	Mulovha ro tshimbila u swika tshikoloni
yo mpandamedza	Mmbwa khulu yo mpandamedza
ndo fhufha	Ndo fhufha nda gonya gethe
a ḓa	Khonani yanga a ḓa a nthusa
ndo gidima	Ndo no tsa, ndo gidima u swika tshikoloni





Tshivhingwi Phuu tsho patelwa



Divhamaipfi

Nanguludzani maipfi aya a tshi langwa nga mimvumo i re na muvhala mutswuku ni a ṅwalululele zwibogisini zwo teaho zwa mibvumo.





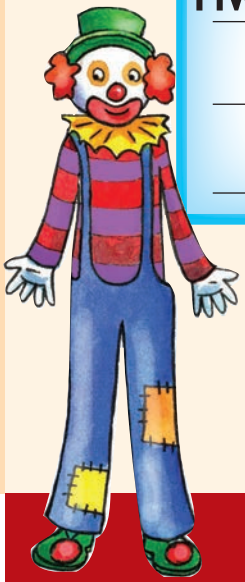
shuma thikho thendo swiswi mbilo swenda

nwela thatha swika mbone nwisa khakha

shama mbula khokho khadi inwi shashe



sh	sw	kh
nw	th	mb

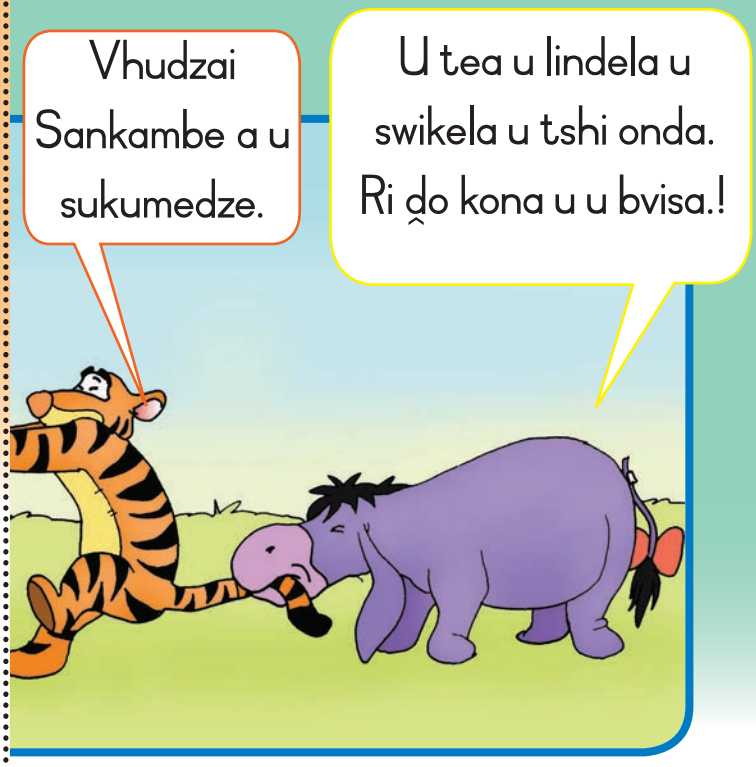




U vhala bugu:
Tevhedzani ndaela ni ite bugu iyi ya zwigeriwa. Ṱuwani nayo hayani ni i vhalele mashaka na dzikhonani.



Liṅwe ḓuvha mutoli wa zwigili zwa Phuu wo mbo ḓi fhela. A ri a ṋanzwe mutoli u re tshirahoni tsha bodo yawe. Ṱhoho yawe ya mbo ḓi patiwa.



Zwenezwo, Phuu a patwa mulindini vhege yoṱhe. A sa koni u bva.



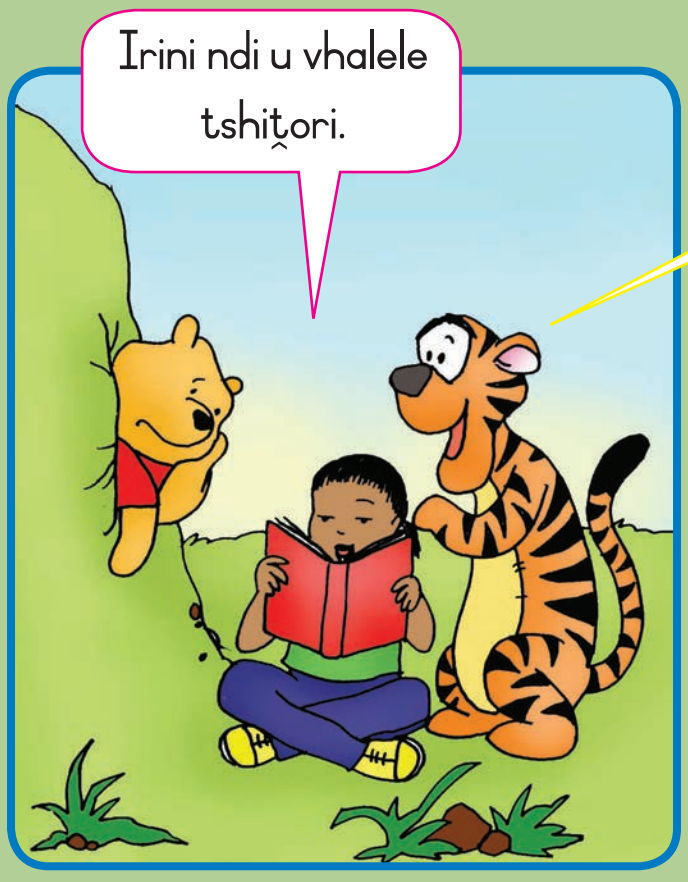
KOKODZANI!
KOKODZANI!

Phuu a mbo ḓi sutuka. O ita mini zwo ralo? O mbo ḓi gidima a tshi ya u ṱoḓa muṅwe mutoli hafhu. Thumbuni hu tshi khou kuma.



Tshivhingwi Phuu tsho patelwa







Phuu u dzula o farwa nga ṋdala ya zwigili zwa mutoli wa ṋotshi.



Winnie Phuu u dzula ḓakani. U na khonani nnzhi.

U songo vhilahela. U ḓo patuluwa hu si kale.

Khonani dza Phuu dza ḓa dzi tshi mu ṱolela ḓuvha liṅwe na liṅwe. Vhonani na Chris vha tshi mu vhalela zwiṱori.





Li̓we d̂uvha Phuu a gonya muri a tshi t̂od̂a u rafha zwigili zwa n̂otshi phakhoni. Davhi l̂a vund̂ea a si tsha kona u tsa murini.



N̂amusi Phuu o ya u dalela Sankambe mulindini watsho.
A balelwa u tsela vothini.



Thuthubisani baḽoni uri ni kone u tsa.

Kha ri thuse Phuu! ṋotshi dzi ḓo mu huvhadza.

Ḓuvha ḽiṅwe na ḽiṅwe Phuu o vha e khakhathini.



Ndi funa nga maanḓa hoyu mutoli. Ndo ḽa midzio miṇa fhedzi.

Wo fhedza mutoli wanga wo̱the. Wo fhela wo̱the.



Phuu o ḽa mutholi wo̱the wa Sankambe. Thumbu yawe yo fura yo tou rwee.



Nthuseni, wee! Ndi khou balelwa u shavha ṋotshi.

Deithi:



Kha ri ite nyito

Olani zwine na takalela u ita ni na khonani dzaṋu ni ṅwale maf hungo mavhili ngazwo.

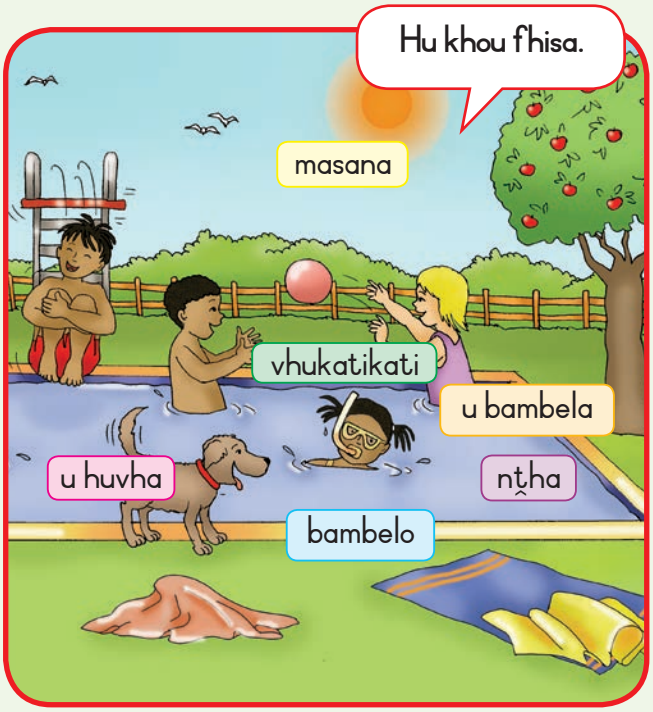




TEACHER: Sign _____ Date _____

Kha ri ambe

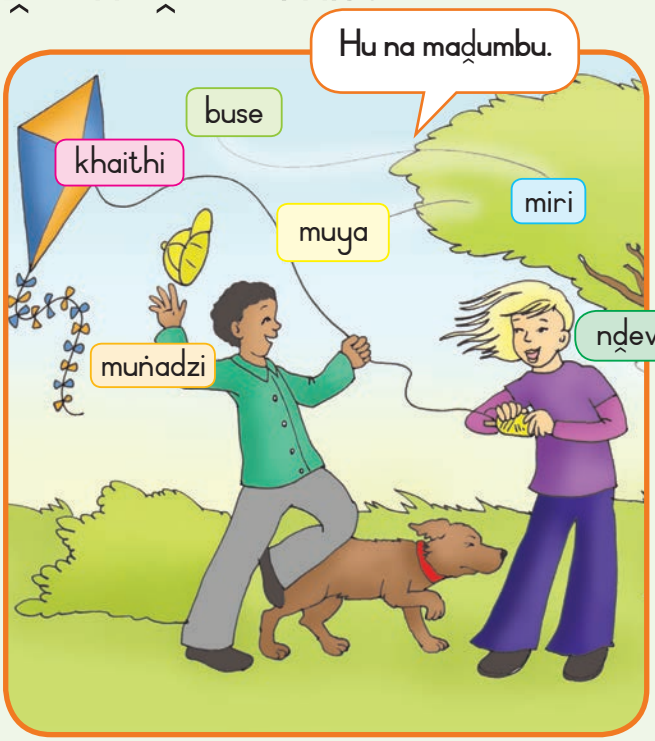
Kha ri sedze tshifanyiso ri ambe nga zwine ra khou vhona.



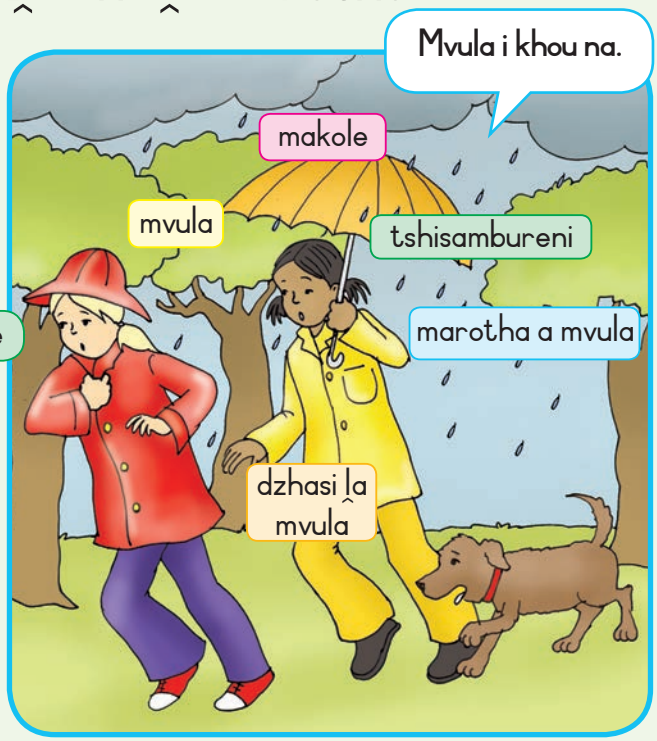
Duvha la mufhiso



Duvha la murotho



Duvha la madumbu



Duvha la mvula.

Deithi:

Maipfimaḓivhiwa

kha
fhufha
kule

Ḽi a fhisa, vhaṅwe vha mirunzini.
Riṋe ri ya bambeloni, ri ya u dia zwinwi.
Ha mbo thoma mvula, ra gidima ri tshi vhuya.
Vhuria vhu tshi swika. Ri ḓo oma na zwikunwane ...

Kha ri vhale



Ḓivhamaipfi

Kha ri vhale maipfi ri thetshelese mibvumo. Ni kone u ṅwala mafhungo mavhili buguni yaṋu ya ndowedzo ni tshi shumisa maipfi a no bva tshibogisini tsha maipfi.

vhaṅwe	mirunzini	zwinwi	mvula
ṅwedzi	nzie	minwe	mvuvhu
ṅwaha	lusunzi	vhanwi	muomva



Kha ri ṅwalulule maḽeḓere aya.

Kha ri ṅwale



V v

V v

Kha ri ṅwale



Kha ri ṅwalulule fhungo ili.



Vhaṅwe vha mirunzini.

Kha ri ṅwale



Olani tshifanyiso tsha mutsho une na u takalelesa. Ni kone u ṅwala fhungo nga tshifanyiso itsho tshaṋu.

Ndi mutshoḓe?



Kha ri ṅwale Ṅwalani fhungo nga tshiṅwe na tshiṅwe tsha izwi zwifanyiso.











Kha ri ṅwale Shumisani maipfi aya kha u fhedzisa mafhungo.

fhisa | rothola | mvula | muya | ḓuvha

Ntakadzeni u pfa o takala musi hu na  _____.

Vhonani ha zwi funi musi hu na  _____.

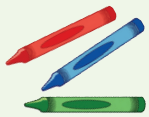
Ann u fhufhisa khaithi yawe musi hu na  _____.

Ntakadzeni na Samu vha pfana na u bambela musi hu tshi  _____.

Mutsho wa ṋamusi u a  _____.



Mibvumo Vhalani mafhungo, ni wane mibvumo ni i tangedzele sa zwe zwa sumbedzwa kha tsumbo. Dzhenisani tshiga tsha u awela magumoni a fhungo ḽiṅwe na ḽiṅwe





ṅw	Ḽi a fhisa, vha**ṅw**e vha mirunzini
nz	Ḽi a fhisa, vhaṅwe vha mirunzini
nw	Riṋe ri ya bambeloni, ri ya u dia zwinwi
mv	Ha mbo thoma mvula, ra gidima ri tshi vhuya
ṅw	Vho ruma ṅwana wavho



Kha ri ḓiphine

Tangedzelani zwiambaro zwine na ambara musi i tshi na nga muvhala mutswuku. Tangedzelani zwiambaro zwine na ambara musi hu tshi fhisa nga muvhala wa lutombo. Tangedzelani zwiambaro zwine na ambara musi hu tshi rothola nga muvhala mudala. Ni kone u tala mutalo u tshi bva kha zwiambaro u tshi ya kha maipfi o teaho.



dzhesi



mabutswu





badzhi



sandaḽa





tshikhafu

buḽausu



shothi

dzhasi ḽa mvula



ḽannga





tshikhipha



khosishumu ya u bambela



magiḽavu

tshikete



ngilasi dza ḓuvha (magogolosi)



muṅadzi

muṅadzi wa ḓuvha



dzhasi



Hu na mvula ya maḓumbu



Kha ri ambe

Kha ri sedze tshifanyiso ri ambe nga zwine ra khou vhona.





Kha ri vhale

Vhonani na Ann vha khou nelwa nga mvula ya maḓumbu.
Vho tshuwa zwihulu.
Vha shavhela nḓuni.
Vho ṋukala vha tou khaswa.
Vha tetemela sa ṱhanga maḓini.
Ndinde na yone i hone.



Deithi:

Maipfimaḓivhiwa

kona
na
ḓa

Ḓivhamaipfi

Kha ri vhale maipfi ri thetshelese mibvumo. Ni kone u ṅwala mafhungo mavhili buguni yaṋu ya nḓowedzo ni tshi shumisa maipfi a no bva tshibogisini tsha maipfi.

nelwa	khaswa	ṱhanga
welwa	vhaswa	ṱhama
vhilwa	thuswa	ṱhoho





Kha ri ṅwalulule maḽeḓere aya. Kha ri ṅwale



w w

W W

Kha ri ṅwale

Kha ri ṅwalulule fhungo iḽi.



Vho ṋukala vha tou khaswa.

Kha ri ṅwale

Olani tshifanyiso tsha mvula ya maḓumbu. Ni kone u ṅwala fhungo nga tshifanyiso itsho tshaṋu.

Zwiṅwe hafhu nga mutsho

Kha ri ite nyito

Fhedzisani zwifanyiso izwi ni kone u dzhenisa maipfi o teaho.
Shumisani maipfi aya uri a ni thuse.

o

vho

vha

khou



Ndi Tshimedzi (Luṱavula). _____ ambara rokho ya muvhala mutshena.



I khou na. _____ fara tshisambureni tsha muvhala mudala na mutshena.



Hu khou fhisa. _____ la aisikhirimu.



Hu khou rothola. _____ ambara miṅadzi mitshena.

Deithi: _____

Kha ri ṅwale

Vhalani mafhungo, ni dzhenise maipfi sa zwe zwa sumbedzwa kha tsumbo.
Dzhenisani tshiga tsha u awela magumoni a fhungo ḽiṅwe na ḽiṅwe.

U	Una rokho ya muvhala wa ṱaḓa.
Tshi	_____ tshi bva ndi a thusa mme anga hayani
Vha	_____ khou tamba bola phakhani vhe vhanzhi
Zwi	_____ fhaṱa zwiṱaha zwa u kudzela makumba

Kha ri ṅwale

Ni mutukana kana musidzana? mutukana musidzana



Ndi _____.

Kha ri ḓiphiṋe

Lavhelesani tshati i re afho fhasi. I vhaleleni khonani.
Izwi zwifanyiso zwiṱuku zwi amba mini?

Musumbuluwo	Ḽavhuvhili	Ḽavhuraru	Ḽavhuṋa	Ḽavhuṱanu
				

Ambani na khonani yaṋu ni fhindule mbudziso idzi. Ni ṅwale phindulo dzaṋu.

Ndi ḓuvha ḽifhio he ḓuvha ḽa tsha zwavhuḓi?	
Ndi ḓuvha ḽifhio he ha vha na maḓumbu?	
Ndi ḓuvha ḽifhio he ha vha na makole na maḓumbu?	
Ndi ḓuvha ḽifhio he ha na mvula?	

Olani tshati ya mutsho ya maḓuvha a 5 a tshikolo a tshi tevhekana. Thomani nga ṋamusi ni ise phanḓa u swika tshati i tshi ḓala.

Musumbuluwo	Ḽavhuvhili	Ḽavhuraru	Ḽavhuṋa	Ḽavhuṱanu

Vhonani na Ann vha ṱavha miroho



Kha ri ambe

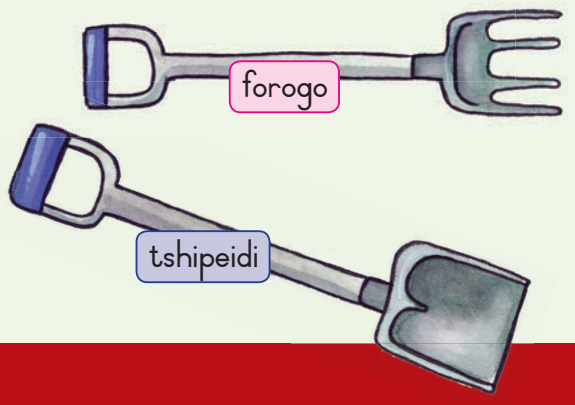
Kha ri sedze tshifanyiso ri ambe nga zwine ra khou vhona.





Kha ri vhale

Ri vha ndimo. Ri na ngade ya miroho.
Ri ḽa zwi no bva ngadeni.
Ro ṱavha ṋawa na kherotsi.
Makumba ri a wana kha khuhu.



Deithi:

Maipfimaḓivhiwa

riṋe
sina
lima

Divhamaipfi

Kha ri vhale maipfi ri thetshelese mibvumo. Ni kone u ṅwala maf hungo mavhili buguni yaṋu ya nḓowedzo ni tshi shumisa maipfi a no bva tshibogisini tsha maipfi.

ndimo	ngade	kherotsi
ndima	ngavhe	khovhe
ndishi	ngiḓa	khali





Kha ri ṅwalulule maḽeḓere aya.

Kha ri ṅwale



X x

X x

Kha ri ṅwale

Ṅwalani mutevhe wa miroho ye ya ṱavhiwa ine na kona u i vhona tshif anyisoni itshi.

Kha ri ṅwale

Tangedzelani mutshelo nga muvhala mutswuku, miroho nga mudala. Ni kone u ṅwala f hungo nga mutshelo kana muroho une na u funesa.



U lima ngade



Kha ri ite nyito

Ambani na khonani yaṋu nga zwine
Ann na Vhonani vha khou ita.











Kha ri ṅwale

Vhalani mafhungo, ni dzhenise maipfi sa zwe zwa sumbedzwa kha tsumbo.
Dzhenisani tshiga tsha u awela magumoni a fhungo ḽiṅwe na ḽiṅwe.

lima

sheledza

tshisi

dala

hatsi

Vhonani na Ann vha lima kherotsi na ṋawa.
Zwimela ndi zwi _____
Vha haḓa _____
Vha wana _____ i tshi bva kha mafhi
Vha _____ zwimela zwavho ḓuvha ḽiṅwe na ḽiṅwe

Deithi: _____

Kha ri ṅwale

Dzhenisani maipfi a no khou ṱahela.

ṋawa maṱamaṱisi kherotsi

Vhonani na Ann vho lima  _____ na  _____ .

Vho ṱavha na  _____ .

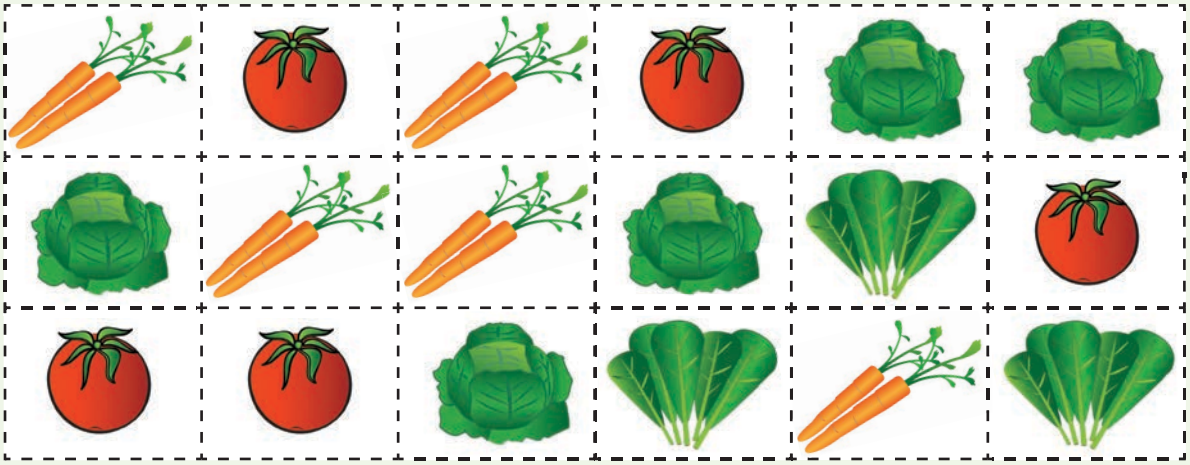




Kha ri ite nyito

Gerani zwifanyiso zwi re fhasi kha siaṱari iḽi ni zwi nambatedze fhethu ho teaho kha tshati. Ni kone u vhala uri hu na zwifanyiso zwingana kha tshigwada tshiṅwe na tshiṅwe. Ṅwalani phindulo dzaṋu nga fhasi ha khoḽomo iṅwe na iṅwe.

						=	
						=	
						=	
						=	

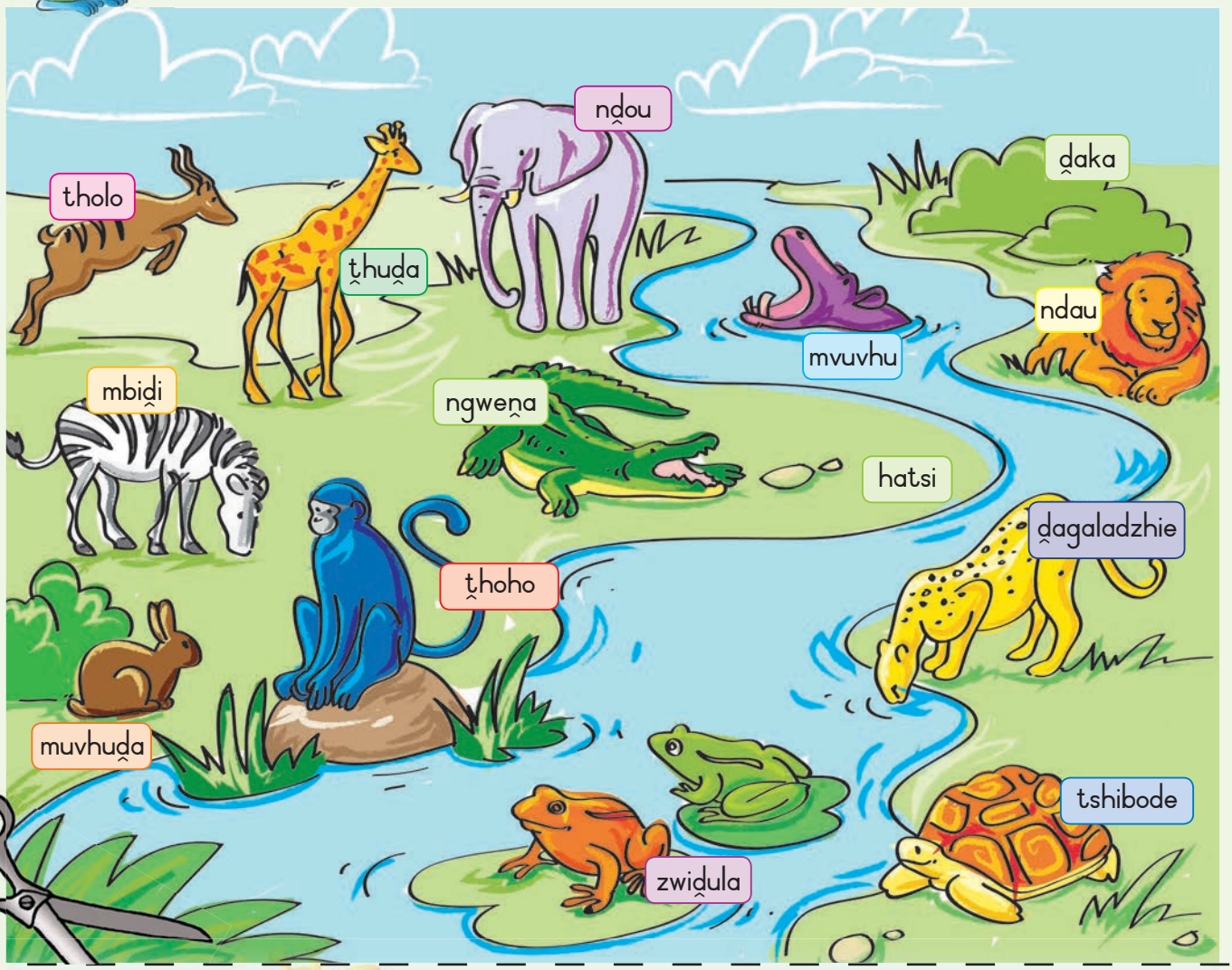




Vhugalaphukha



Kha ri ambe Kha ri sedze tshifanyiso ri ambe nga zwine ra khou vhona.



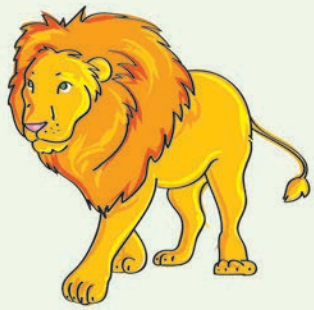


Deithi:

Maipfimaḓivhiwa

ene
riṋe
hani
vha

Kha ri vhale

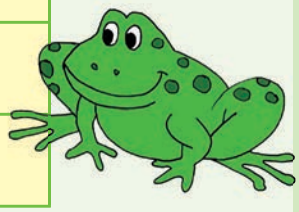


Ro vhona nḓou khulukhulu.
Ndau i na maṋo mahulwane.
Ḓagaladzhie ḽi gidima nga luvhilo.
Zwiḓula na mivhuḓa zwi hatsini fhasi ha zwiṱaka.

Divhamaipfi

Kha ri vhale maipfi ri thetshelese mibvumo. Ni kone u ṅwala maafhungo mavhili buguni yaṋu ya nḓowedzo ni tshi shumisa maipfi a no bva tshibogisini tsha maipfi.

nḓou	mahulwane	dzhie	hatsini
nḓala	malwadze	dzhena	vhutsini
nḓuhu	vhalweli	dzhia	tsini





Kha ri ṅwalulule maḽeḓere aya.

Kha ri ṅwale

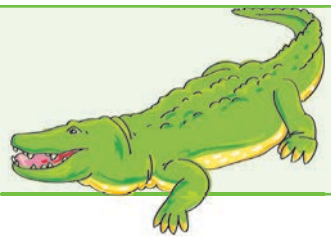


y y

Y Y

Kha ri ṅwale

Kha ri ṅwalulule fhungo ḽi.



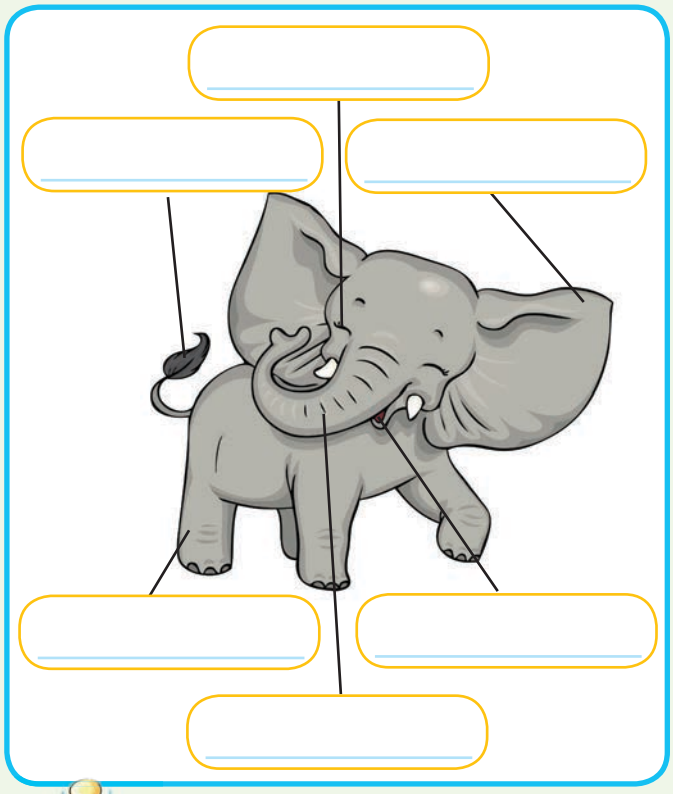
Phukha dza ḓaka

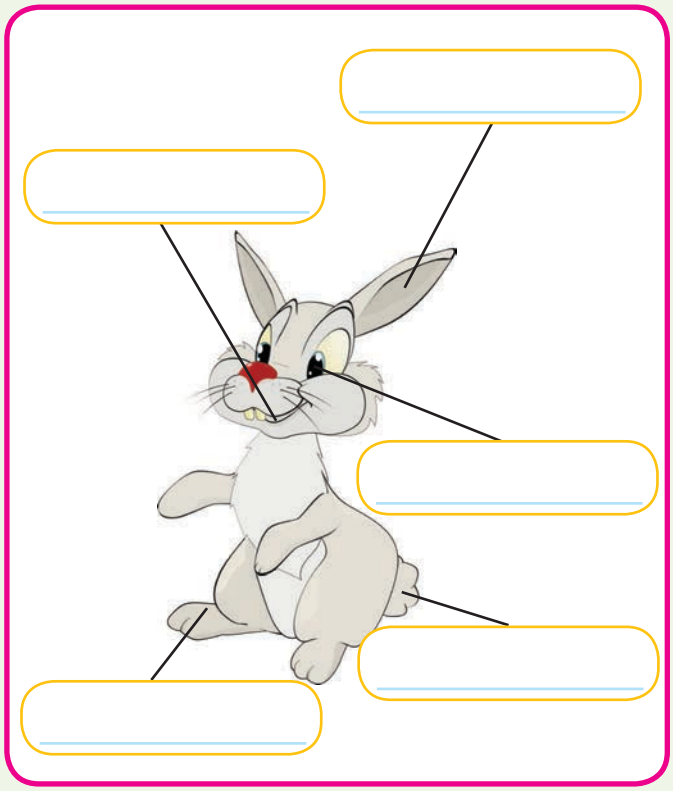


Kha ri ite nyito

Ṅwalani madzina kha zwipiḓa zwo fhambananaho zwa zwipuka. Shumisani maipfi aya uri a ni thuse.

mulenzhe | musingo | mutshila | ndevhe | liṱo | mulomo



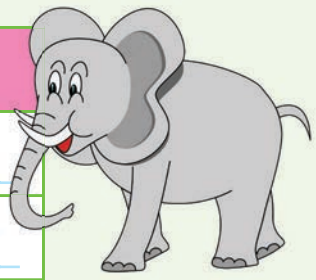


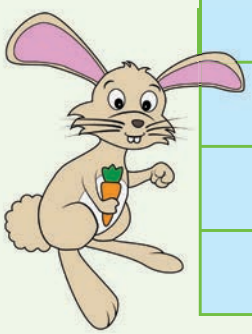


Kha ri ṅwale

Tshiṅwe na tshiṅwe tshazwo tshi na zwipiḓa zwingana? Ṅwalani tshivhalo.

Ndou	
milenzhe	
maṱo	
ndevhe	
mutshila	
musingo	
mulomo	





Muvhuḓa	
milenzhe	
maṱo	
ndevhe	
mutshila	
maṋo	
mulomo	

Kha ri ṅwale

Vhalani mafhungo, ni dzhenise maipfi sa zwe zwa sumbedzwa kha tsumbo.
Dzhenisani tshiga tsha u awela magumoni a fhungo ḽiṅwe na ḽiṅwe.

Ri ṱuwa nga bisi ri tshi ya u vhona phukha.
Bisi i _____ vhugalaphuka.
Ri _____ hayani.
Ndau i gidimedza _____.
Ro vhona ndau _____.

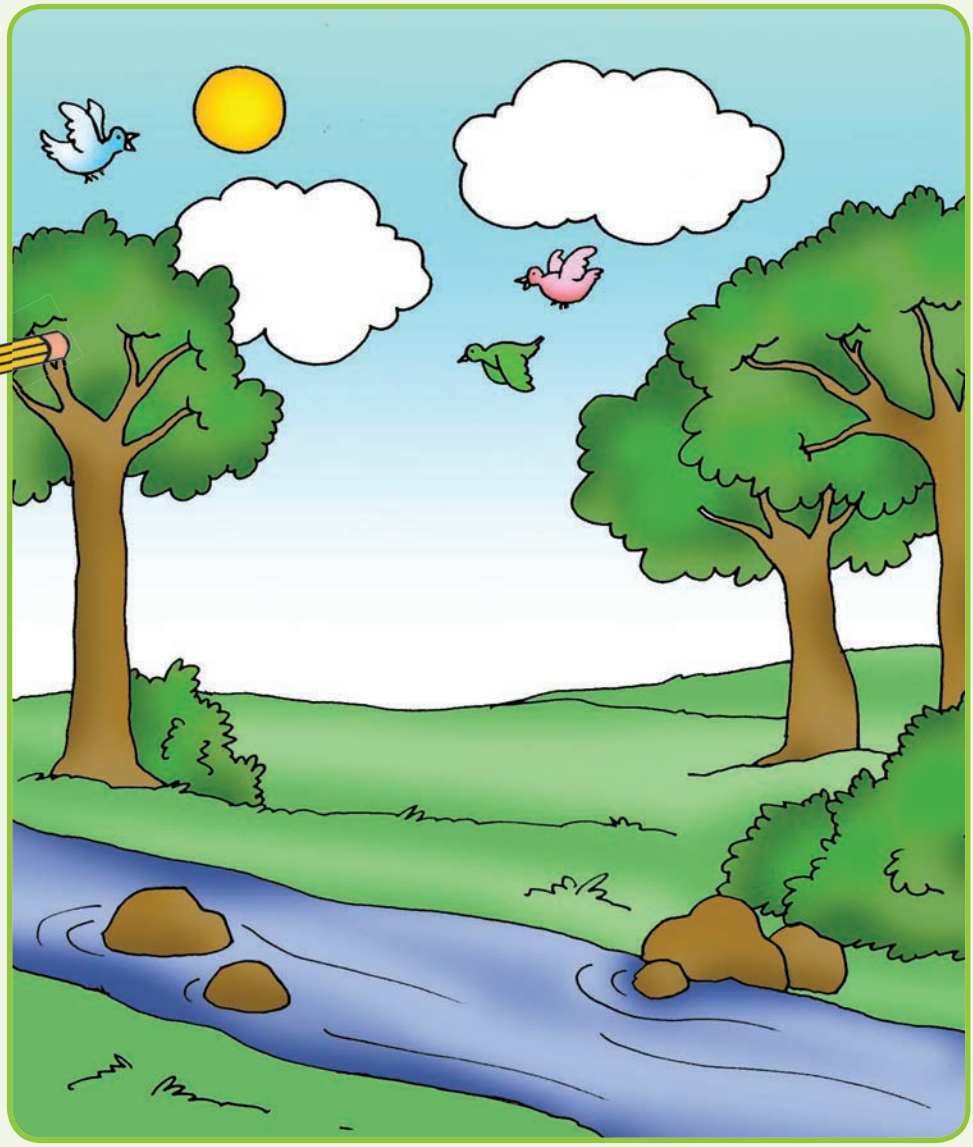
bisi
khulukhulu
phala
humela
livha



Kha ri ḓiphiṋe

Fhedzisani u ola tshifanyiso itshi. Ṅwalani thiki tsini na zwithu musi no no zwi ola.

Olani ḓuvha.	✓
Olani ngweṋa i mulamboni.	
Olani tshibode tshi tsini na tombo	
Olani phala dza 3.	
Olani phala i tshi khou nwa maḓi.	
Olani ndau i tsini na zwiṱaka yo lavhelesa phala.	





Kha ri ambe

Kha ri sedze tshifanyiso ri ambe nga zwine ra khou vhona.



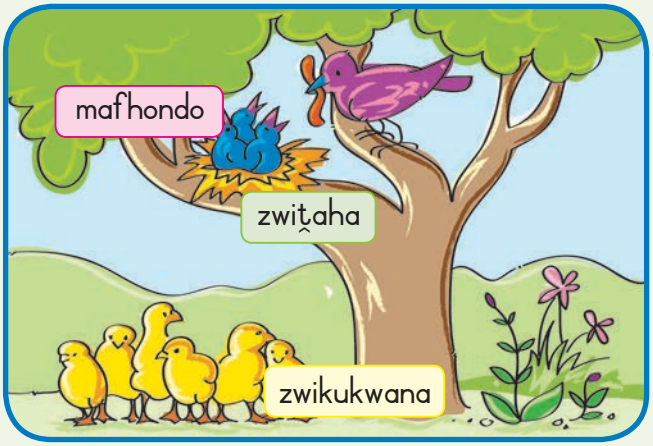
Ndi tshilimo.



Ndi tshifhefho.



Ndi vhuria.



Ndi tshimedzi.



Kha ri vhale

Ni funesa khalaṅwaha ifhio?

Vhuria ndi a tetemela.

Ndi funesa tshilimo.

Ndi ya damuni ndo hwalela.

Ndi pfana na u bambela.

Nda awela murunzini fhasi ha muri.



Deithi:

Maipfimaḓivhiwa

tshi
imba
ngafhi

Ḓivhamaipfi

Kha ri vhale maipfi ri thetshelese mibvumo. Ni kone u ṅwala mafhungo mavhili buguni yaṋu ya nḓowedzo ni tshi shumisa maipfi a no bva tshibogisini tsha maipfi.

tshilimo	hwalela	pfana	murunzi
tshililo	hwayela	pfumo	vhusunzi
tshisibe	hwahwadza	pfala	tshirunzi



Kha ri ṅwalulule maḽeḓere aya. Kha ri ṅwale

z z

Z Z

Kha ri ṅwale Kha ri ṅwalulule fhungo iḽi.

Ndi bambela tshilimo.

Kha ri ṅwale

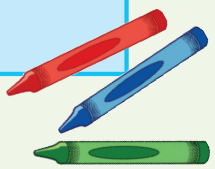
Olani tshifanyiso tsha khalaṅwaha ine na i funesa. Ni kone u ṅwala fhungo nga tshifanyiso itshi.

Maḓuvha, vhege na miṅwedzi



Kha ri ite nyito Kha ri lavhelese iyi khaḽenda ri ambe na khonani dzashu nga zwine ra khou vhona.

Ḽara						
Swondaha	Musumbuluwo	Ḽavhuvhili	Ḽavhuraru	Ḽavhuṋa	Ḽavhuṱanu	Mugivhela
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					





Kha ri ṅwale Ṅwalani phindulo dza mbudziso idzi.

Khaḽenda iyi ndi ya ṅwedzi ufhio?

Hu na maḓuvha mangana kha ṅwedzi uyu?

Ḓuvha ḽa u thoma ndi ḽifhio?

Ḓuvha ḽa u fhedza ndi ḽifhio?

Hu na Swondaha nngana?

Hu na Maḽavhuṱanu mangana?

Deithi: _____

Kha ri ṅwale

Vhalani mafhungo, ni dzhenise maipfi sa zwe zwa sumbedzwa kha tsumbo.
Dzhenisani tshiga tsha u awela magumoni a fhungo ḽiṅwe na ḽiṅwe.

tshilimo mugivhela vhuria tshimedzi tshifhefho

Ri bambela tshilimo.

Hu a rothola _____

Maṱari a wa _____

Mafhondo a thothonywa nga _____

A ri yi tshikoloni nga _____



Kha ri ḓiphiṋe

Zwipuka zwi a tshila.
Zwimela zwi a tshila na zwone.
Zwoṱhe zwi tshilaho zwi ṱoḓa mufhe, zwiḽiwa na maḓi uri zwi kone u tshila.
Vhudzani khonani yaṋu uri hu na zwi tshilaho zwingana tshifanyisoni itshi.
Zwi tangedzeleni.





Dzhenisani khalaṅwaha ye ya sumbedzwa kha tshifanyiso.

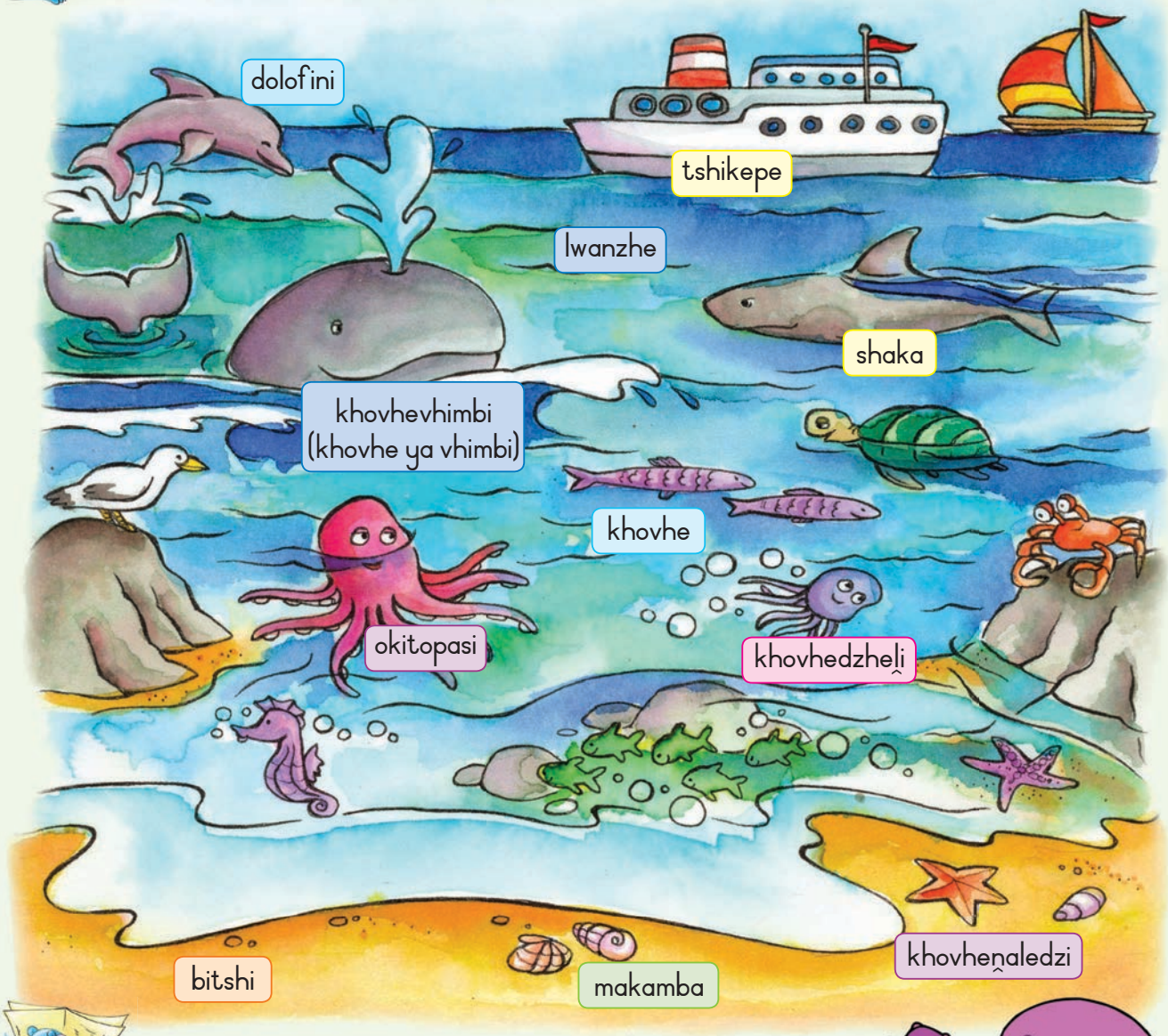
_____

Lwanzhe



Kha ri ambe

Kha ri sedze tshifanyiso ri ambe nga zwine ra khou vhona.





Kha ri vhale

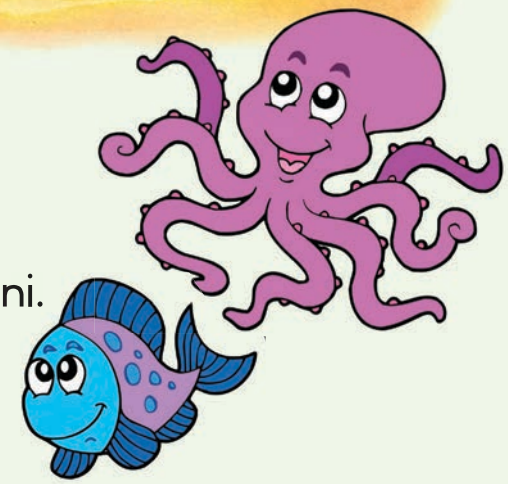
Shaka i na maṋo mahulwane.

Zwikovhe zwiṱuku zwi dzumbama matomboni.

Dolofini i a thunyuwa i tshi ṱoḓa mufhe.

Okutopasi i na milenzhe ya malo.

Khovhevhimbi ndi tshone tshipuka tshihulwanesa lwanzheni.



Deithi:

Maipfimaḓivhiwa

wana
thusa
ya
fhasi



Ḓivhamaipfi

Kha ri vhale maipfi ri thetshelese mibvumo. Ni kone u ṅwala mafhungo mavhili buguni yaṋu ya nḓowedzo ni tshi shumisa maipfi a no bva tshibogisini tsha maipfi.

zwiṱuku	thunyuwa	mufhe	milenzhe
zwavho	nyala	mafhi	lwanzhe
zwanḓa	nyana	mafhuri	lwenzhe



Kha ri ṅwale

Kha ri ṅwalulule fhungo iḽi.

Vho ya lwanzhe nga milenzhe.



Kha ri ṅwale

Olani tshifanyiso tsha tshipuka tsha lwanzheni. Ni kone u ṅwala fhungo nga tshifanyiso itsho tshaṋu.

Ngomu lwanzheni



Kha ri ite nyito

Ṱumekanyani zwithoma u itela u fhedzisa itshi tshifanyiso, ni tshi khaḽare.



Ndi mini?



Kha ri ṅwale

Fhedzisani mafhungo aya. Dzhenisani tshiga tsha u awela magumoni a fhungo ḽiṅwe na ḽiṅwe.

tshikepe | khovhe | khovhedzheḽi | khovheṇaledzi | shaka

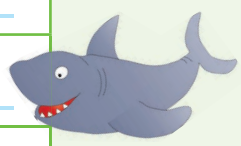






Heyi ndi _____

Heyi ndi _____



Heyi ndi _____



Hetshi ndi _____

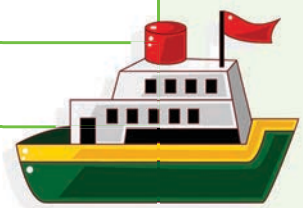
Heyi ndi _____



Mibvumo

Vhalani mafhungo, ni wane mibvumo ni i tangedzele sa zwe zwa sumbedzwa kha tsumbo.

zw	Zwikepe zwo hwala thundu.
ny	Dolofini i a thunyuwa i tshi ṱoḓa mufhe.
fh	Dolofini i a thunyuwa i tshi ṱoḓa mufhe.
nzh	Okutopasi i na milenzhe ya 8.
sh	Shh, shh. Hu na shaka.





Kha ri ḓiphine

Thusani vhana uri vha fashe khovhe. Kha tshikhala tshi re fhasi ha khovhe, ṅwalani uri ndi nnyi we a fasha iyo khovhe.





Bubu kuḓohwana ku tshi xela

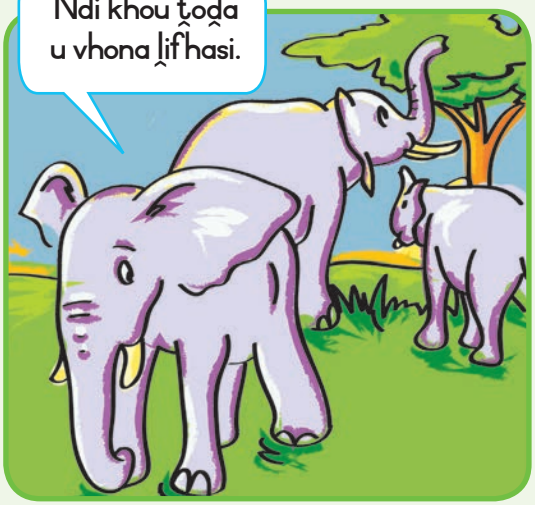


Kha ri ambe

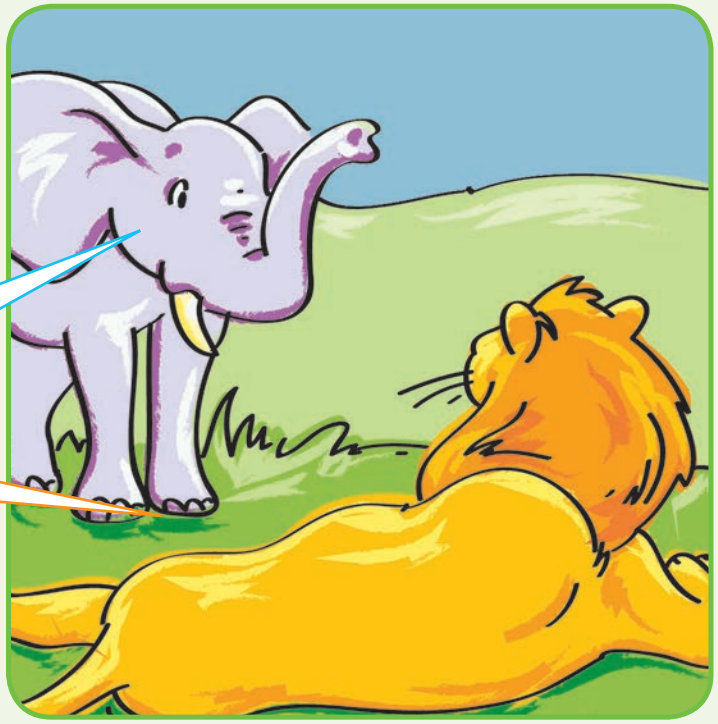
Kha ri sedze tshifanyiso ri ambe nga zwine ra khou vhona.



Kha ri vhale



Ndou dzoṱhe dzo vha dzi tshi khou fula. Bubu, kuḓohwana, kwa tshimbilela kule na sambi. Kwa tshimbila, kwa tshimbila, kwa tshimbila. Kwa si zwi pfe vha tshi ku vhidzelela.



Hu si kale kwa mbo ḓi ṱangana na ndau.

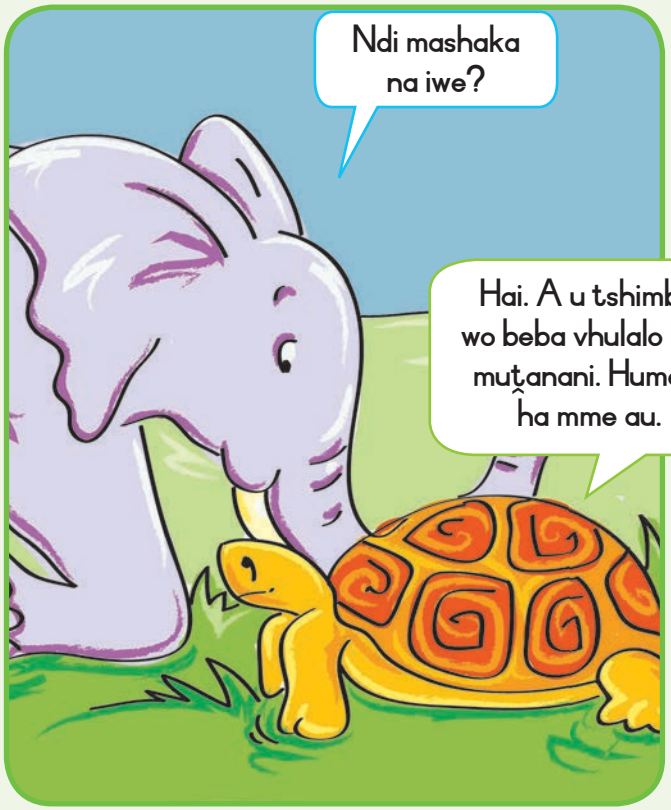


Zwino kwa mbo ḓi ṱuwa kwa tsa mulamboni. Bubu kwa ṱangana na mvuvhu.

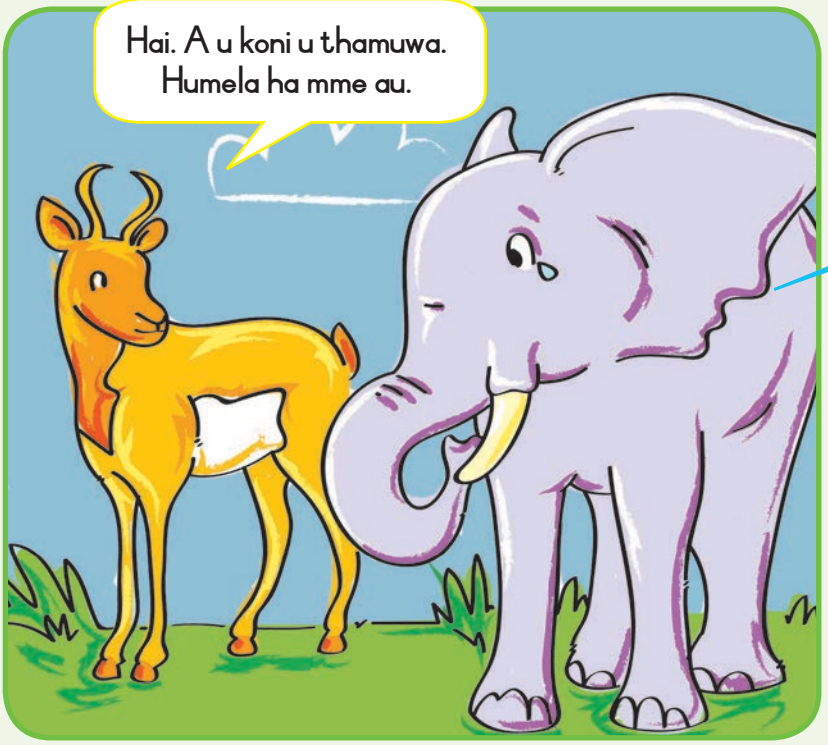
Deithi:



Kwa tshimbila, kwa tshimbila u swika ku tshi ṱangana na ṱhuḓwa. Kwa lilala ku tshi sedza ṱhuḓwa.

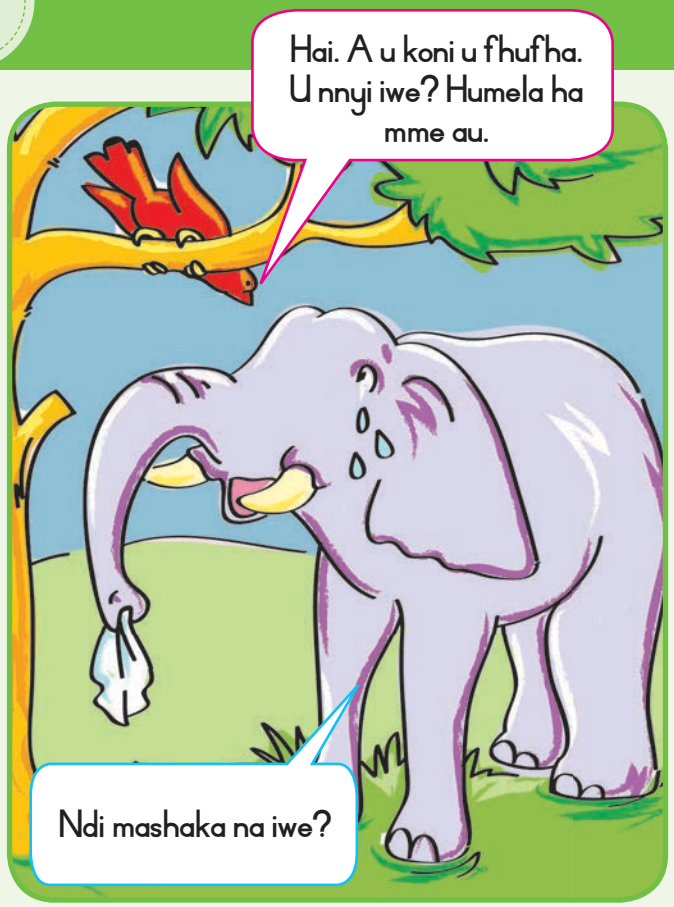


Kwa tshimbila, kwa tshimbila u swika ku tshi piringedzwa nga tshibode. Kwa sedza fhasi fhasi kha tshibode.



Bubu kwa thoma u lila. Kwa tshimbila, kwa tshimbila, hu si kale kwa ṱangana na ntsa.

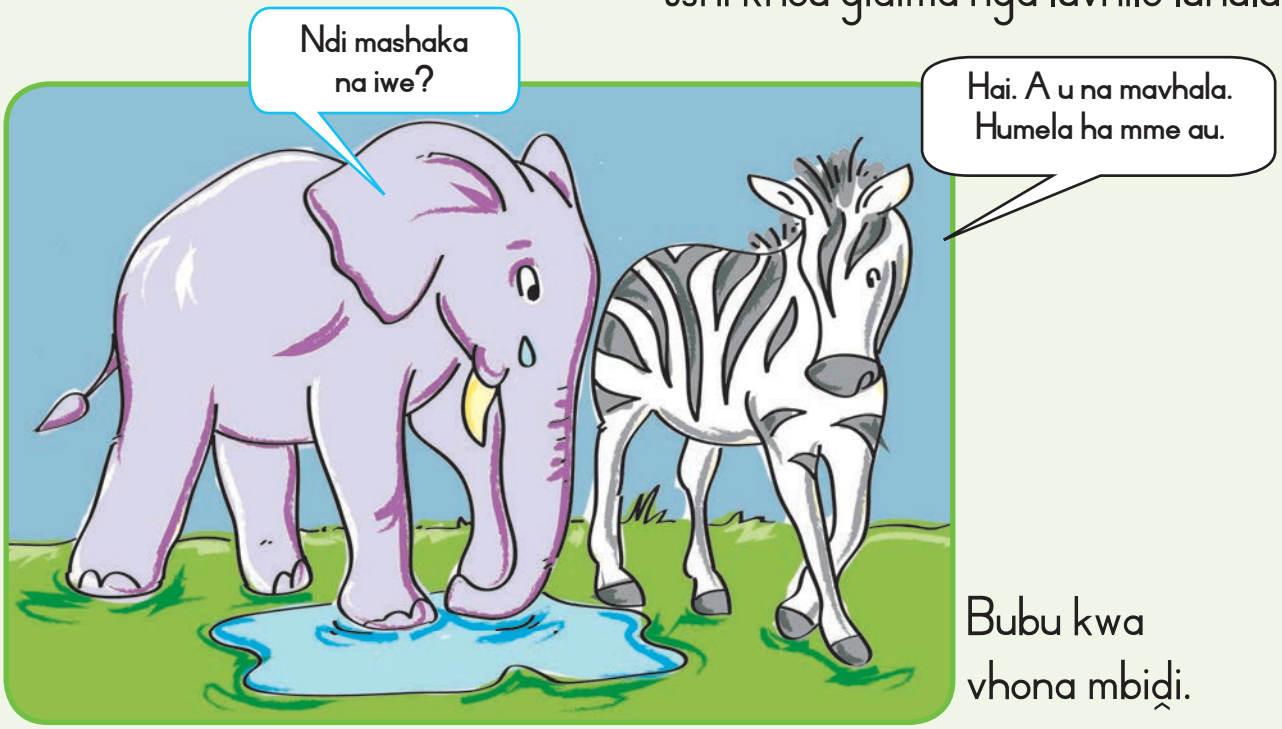
TEACHER: Sign _____ Date _____



Bubu a lilala a vhona tshiṅoni tshi nṱha ha muri.



Zwino Bubu u eṱhe. Nga tshifhinga tshenetsho, kwa vhona ḓagaladzhie ḽi tshi levhu! Ḓagaladzhie ḽo vha ḽi tshi khou gidima nga luvhilo luhulu.



Bubu kwa vhona mbiḓi.

Ngweṋa yo vha i tshi khou ṱoḓa u ita Babu tshiswiṱulo.



Khathihi fhedzi mme a Bubu vha vhona ṅwana wavho.
Vha kokodza Bubu nga mutshila a bva mulamboni.
Vha kokodza Bubu nga mutshila kwa bva maḓini.



Bubu ha ngo tsha dovha a ṱutshela kule na sambi ḽa hawe. A zwi ṱalukanya uri ha ndau kana mvuvhu. Ha ṱhuḓwa kana tshibode kana ntsa. Ha tshiṋoni kana ḓagaladzhie kana mbiḓi. Ha ngweṋa. U pfi Bubu, nahone mashaka awe ndi dziṋdou.

Inwi ni wa tshipentshela.
Muvhili waṋu wothe ndi wa tshipentshela.
Muvhili waṋu ndi waṋu!



A HUNA MUTHU o teaho u kwama vhudzimu haṋu.

Arali muṅwe muthu a nga kwama vhudzimu haṋu, vhudzani vhaṅwe.

Arali muṅwe muthu a nga ni itisa zwithu zwine ni si zwi funi, vhudzani vhaṅwe.



Hune na nga founela hone ni tshi toda thuso:

Child Line: 0800 05 55 55

Life Line: 0861 322 322

SAPS Crime Stop: 086 00 10111

Nomboro ya shishi ya SAPS: 10111

Nomboro ya Vha Tsireledzo ya Vhana: 012 393 2359/2362/2363

Deithi:



Kha ri ḓiphine

Khaḽarani tshifanyiso itshi tsha zwivhingwi zwiraru.
Wanani lebula, ḽori, watshi, bouthai, buratsho ya maṋo na bege.

Phathi ya ḓuvha ḽa mabebo

Kha ri ambe

Kha ri sedze tshifanyiso ri ambe nga zwine ra khou vhona.



Kha ri ambe



Namusi ndi ḓuvha ḽa mabebo ḽa Ann.
Ri ḓo imba ra tamba.
Ana o dzima makhanḓela.
Ra mu vhandela zwanḓa.
Zwiḽiwa zwo ḓalesa.



Deithi:

Maipfimaḓivhiwa

tamba
riṋe
fhano

Ḓivhamaipfi

Kha ri vhale maipfi ri thetshelese mibvumo. Ni kone u ṅwala maafhungo mavhili buguni yaṋu ya ndowedzo ni tshi shumisa maipfi a no bva tshibogisini tsha maipfi.

ḓuvha	imba	khaṋḓela	vhandela
ḓivha	amba	vhaṋḓela	sendela
dovha	tombo	koṋḓela	kandela

Kha ri ṅwalulule maḽeḓere aya. Kha ri ṅwale

h h

H H

Kha ri ṅwale Kha ri ṅwalulule fhungo iḽḽi.

Ri tamba ri tshi imba.

Kha ri ṅwale Ṅwalani maafhungo mavhili a no amba nga tshifanyiso itsho.

Kha ri ṅwale

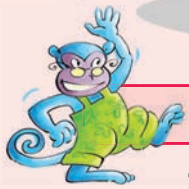
Dzina ḽanga ndi _____.
Ndi na miṅwaha ya _____.
Ḓuvha ḽanga ḽa mabebo ndi ḽa _____.

Ḓuvha ḽa mabebo ḽavhuḓi



Kha ri ite nyito Kha ri imbe luimbo.





Kha ri ite nyito Nangani ni dzhenise maḽeḓere o teaho mathomoni a ipfi u itela uri ipfi ḽi yelane na tshifanyiso tsho teaho.



_____kolo	ṅw	_____asi
_____ana	tshi	_____ala
_____la	li	_____nwe
_____ufha	fh	_____ma
_____mba	gu	_____isa







Deithi:

Mibvumo

Vhalani maf hungo, ni wane mibvumo ni i tangedzele sa zwe zwa sumbedzwa kha tsumbo.

nw	U khou lela ṅwana.
f	Ndi funesa mapuḽamu.
fh	O fhufha a wela fhasi.
nd	Ni lindele Londani.
nḓ	Londani u na nḓala e nḓilani.

Kha ri ḓiphiṋe

Wanani madzina a miṅwedzi kha khaḽenda ya maḓuvha a mabebo. Ṅwalani dzina ḽaṋu kha ṅwedzi wa ḓuvha ḽanu ḽa mabebo. Ṅwalani madzina a khonani dzavuho kha miṅwedzi ya maḓuvha avho a mabebo.

Khaḽenda ya Maḓuvha a Mabebo

Phando	Luhuhi	Ṱhafamuhwe	Lambamai
Shundunthule	Fulwi	Fulwana	Ṱhangule
Khubvumedzi	Tshimedzi	Ḽara	Nyendavhusiku

Sam una Ann vho xela



Kha ri ambe

Kha ri sedze tshifanyiso ri ambe nga zwine ra khou vhona.





Kha ri vhale

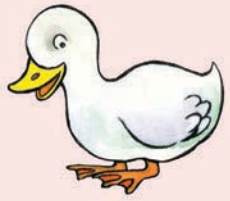
Ho vha hu Musumbuluwo.

Ra ya u tamba na masekwa kutivhani.

Ra xela.

Sam a wa a ḓivhaisa tshanḓa.

Ro waniwa nga kubwa kwashu Nndinde.





Deithi:

Maipfimaḓivhiwa

tamba
ima
wana



Ḓivhamaipfi

Kha ri vhale maipfi ri thetshelese mibvumo. Ni kone u ṅwala maṱhungo mavhili buguni yaṋu ya nḓowedzo ni tshi shumisa maipfi a no bva tshibogisini tsha maipfi.

masekwa	tshanḓa	kubwa
mukwasha	vhanḓa	bwa
nkwashe	nḓala	thubwa



Kha ri ṅwalulule maḽeḓere aya.



Kha ri ṅwale

i i

I I



Kha ri ṅwale

Kha ri ṅwalulule fhungo iḽi.



Ro ya tsivhani.



Kha ri ṅwale

Ṅwalani maṱhungo mavhili a no amba nga tshifanyiso itsho.



Kha ri ṅwale

Ṋamusi ndi ḽa vhungana? Ṅwalani ✗ tsini na dzina ḽa ḓuvha. Tangedzelani ḓuvha ḽine na ḽi funesa. Matshelo ndi ḽa vhungana? Itani thiki ✓ tsini na dzina ḽa ḓuvha.

Swondaha		Musumbuluwo		Ḽavhuvhili	
Ḽavhuraru		Ḽavhuṋa		Ḽavhuṱanu	
Mugivhela		Swondaha			

Mudededzi: Tsaino Deithi:

Maḓuvha a vhege



Kha ri ite nyito

Olani tshifanyiso ni tshi sumbedza zwine na nga tama u ita nga ḓuvha ḽi.

Ndi ḽifhio ḓuvha ḽine na ḽi funesa kha vhege?



Kha ri ṅwale

Mugivhela

Ḽavhuraru

Musumbuluwo

Ḽavhuṋa

Maḓuvha a tevhelaho o wa kha khaḽenda. A vhuedzedzeni vhudzuloni ho teaho.

Swondaha
Ḽavhuvhili
Ḽavhuṱanu



Mibvumo

Vhalani mafhungo, ni wane mibvumo ni i tangedzele sa zwe zwa sumbedzwa kha tsumbo.

khw	Mase khw a a bambela tivhani.
nḓ	Ri dzula phanḓa sekhasini.
bw	Vho bwa dindi ḽa u posa marambo.
khw	Bambelo ḽa Tshamasekhwa ḽi na maḓi avhuḓi.
kw	Ndinde ndi kubwa kwashu.

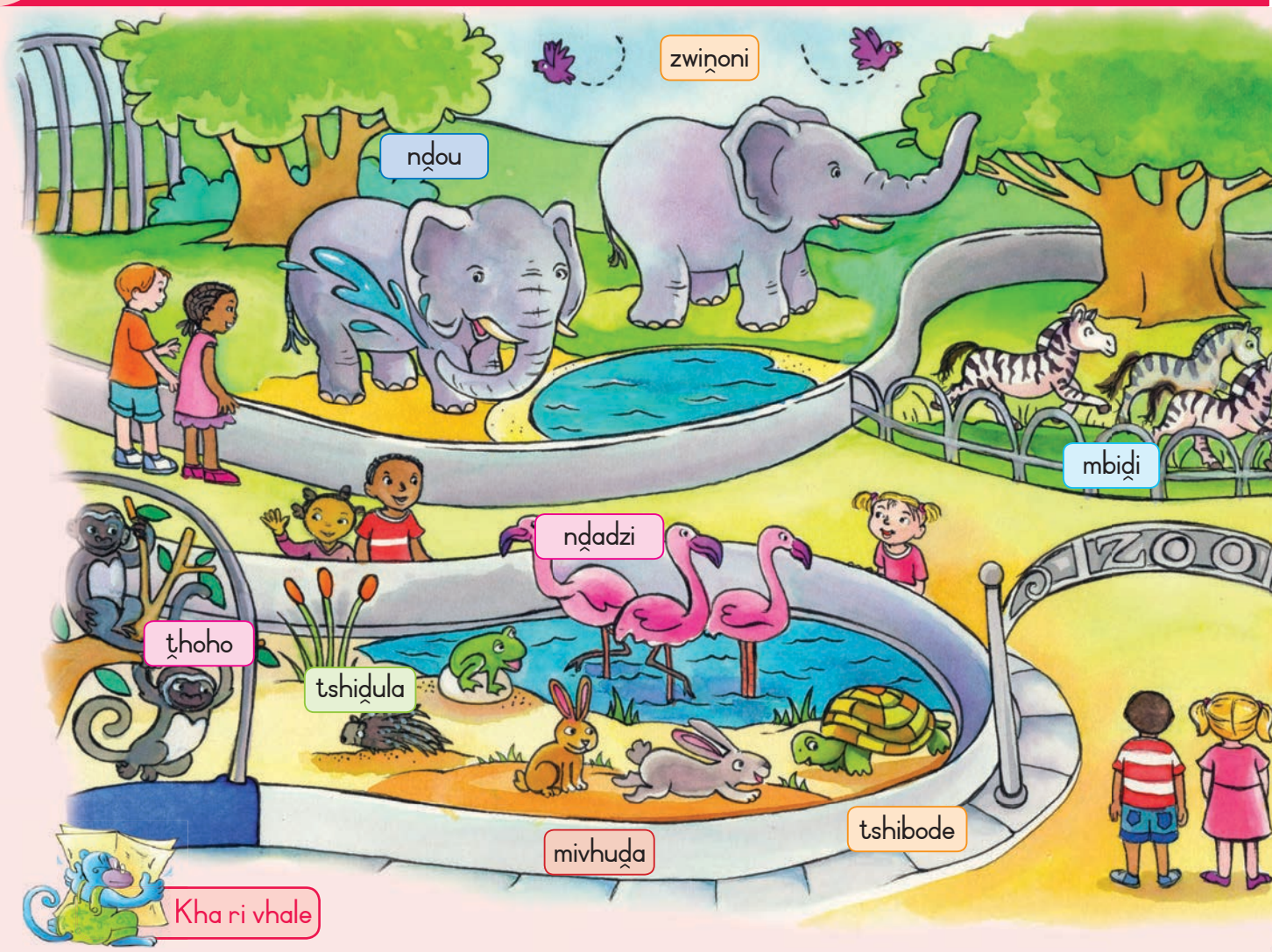




Kha ri ḓiphiṋe

Thusani Sam na Ann uri vha vhuyelele hayani vho tsireledzea.

Ri ya zuu



Kha ri vhale

Ri zuu.

Zwiṅoni zwi a imba, phapha dzi tshi ṱharara.

Matomboni ho vhamba ngweṇa.

Ndau i a vhomba ye grr.



Divhamaipfi

Kha ri vhale maipfi ri thetshelese mibvumo. Ni kone u ṅwala maf hungo mavhili buguni yaṇu ya ndowedzo ni tshi shumisa maipfi a no bva tshibogisini tsha maipfi.

phapha	ṱharara	ngweṇa	vhomba
phopha	ṱhanga	ngwedi	vhamba
phepho	ṱhuvha	ngwana	vhumba

Deithi:

Maipfimaḓivhiwa

riṋe
imba
eḓela



Kha ri ṅwale Kha ri ṅwalulule fhungo iḽi.

Ri khou vhona tshiḓula.

Ṅwalani mafhungo mavhili a no amba nga tshifanyiso itsho.

Zwipuka zwa zuu



Dzhenisani maipfi ane a khou ṱahela. Shumisani maipfi aya uri a ni thuse.

tshiṇoni ngweṇa ndau



_____ i shuvhama ḓuvhani.



_____ tshi ṱharamudza phapha dzatsho.



_____ i vhomba ye grr.



Dzina ḽanga ndi _____.

Tshipuka tshine nda tshi funesa ndi _____.

_____ na mavhala a mitalotalo.



Kha ri ṅwalulule maḽeḓere aya.



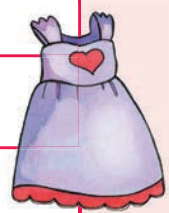
j J

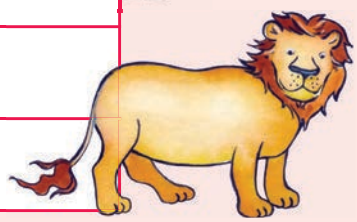


Vhalani mafhungo, ni wane mibvumo ni i tangedzele sa zwe zwa sumbedzwa kha tsumbo.

nd	Heyi ndi i rokho yawe.
ṱh	Ndo vhona ṱhoho murini.
ngw	Kha tombo ho vhamba ngweṇa.
vh	Ro vhona na zwi no fhufha.
ṱh	Na ṱharu dzi hone.







Deithi:

Thusani vhana uri vha wane zwipuka.
Musi ni tshi wana tshipuka, ṅwalani dzina ḽatsho nga fhasi ha tshifanyiso.

Kha ri ḓiphine





ṱhoho

ndou

ngweṇa

muvhuḓa

ṱhuḓa

mbiḓi

mvuvhu

tshibode

tshiḓula







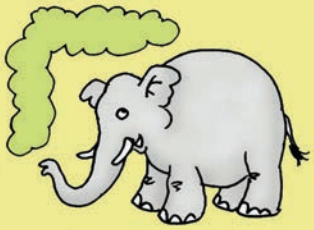
















Mudededzi: Tsaino

Deithi:

Kha ri ambe

Kha ri sedze tshifanyiso ri ambe nga zwine ra khou vhona.



Kha ri vhale





Roṱhe ro ya bulasini.
Rabulasi u khou reila ṱereṱere.
U ita dzhamu nga mitshelo.
Mafhi a bva kha kholomo.
U a shuma vhukuma.







Deithi:

Maipfimaḓivhiwa

khou
bulasini
na

Ḓivhamaipfi

Kha ri vhale maipfi ri thetshelese mibvumo. Ni kone u ṅwala maf hungo mavhili buguni yaṇu ya nḓowedzo ni tshi shumisa maipfi a no bva tshibogisini tsha maipfi.

roṱhe	khou	dzhamu
ṱhoho	kholomo	dzhena
ṱhonono	kha	dzhia



Kha ri ṅwalulule maḽeḓere aya.

Kha ri ṅwale

k k

K K

Kha ri ṅwalulule f hungo iḽi.

Kha ri ṅwale

Vho khada kholomo khulu.

Kha ri ṅwale

Ṅwalani maf hungo mavhili a no amba nga tshifanyiso itsho.

Kha ri ṅwale

Dzina ḽanga ndi _____.

Ndi na miṅwaha ya _____.

Tshikolo tshanga ndi _____.

Ndi kha gireidi ya _____.

Vhutshilo bulasini



Kha ri ite nyito

Itani miungo ine ya itwa nga zwipuka zwa bulasini.
Khonani yaṋu u tea u humbulela uri inwi ni tshipukaḍe.

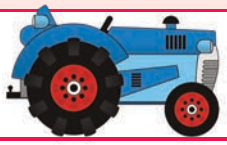




Kha ri ṅwale

Dzhenisani maipfi ane a khou ṱahela.

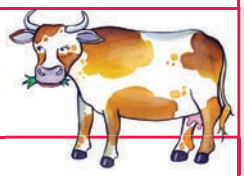
rokho | hatsi | sekwa | ḍilogo | ṱereṱere

Rabulasi u reila  _____.



_____ḽi bambela tivhani.

Kholomo dzi fula  _____.



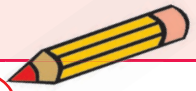
Musidzana u na  _____ ntswa.

Rabulasi u lidza  _____.

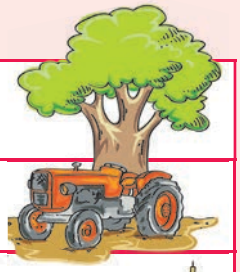


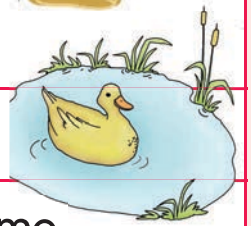
Mibvumo

Vhalani mafhungo, ni wane mibvumo ni i tangedzele sa zwe zwa sumbedzwa kha tsumbo.



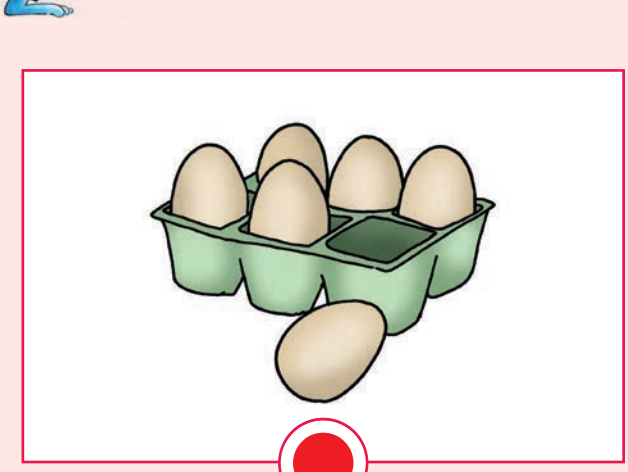
ṱh	Bulasi yo limiwa yo(ṱh)e.
kh	Mafhi a wanala kha kholomo.
dzh	Ro dzhena tshitaleni ra wana hu na furu.
fh	Tshisi i wanala kha mafhi.
kh	Ndo vhona khokhonya murini tsini na kholomo.

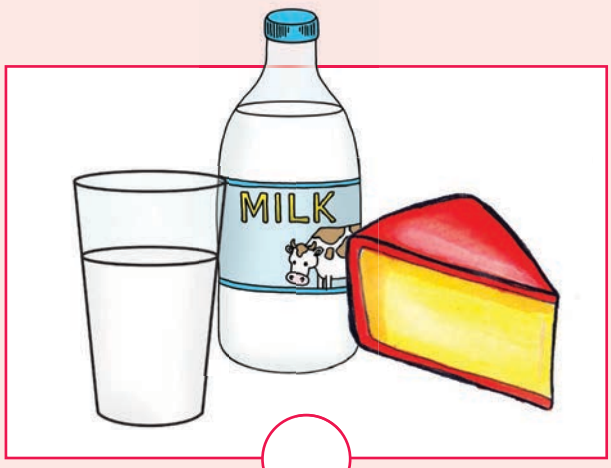


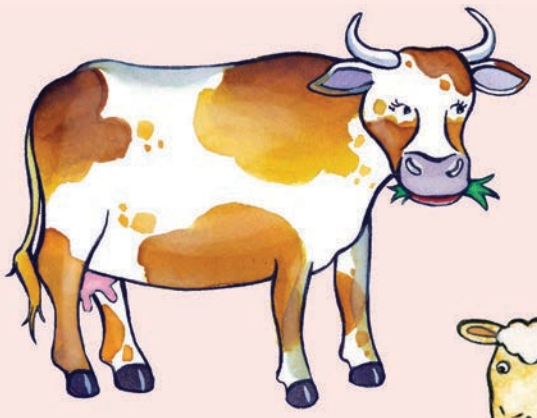


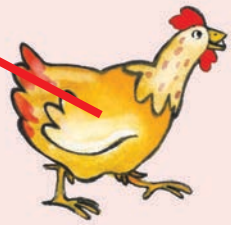
Kha ri ite nyito

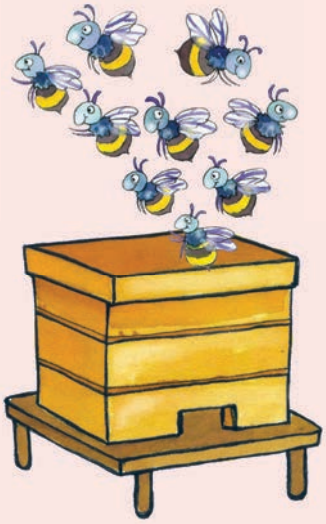
Zwipuka izwi zwi ri thusa nga mini? Ri wana mini kha tshiṅwe na tshiṅwe tsha zwipuka izwi? Livhanyani maipfi na zwifanyiso zwo teaho.

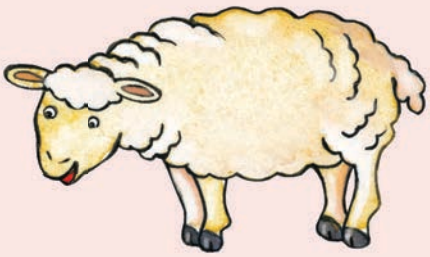


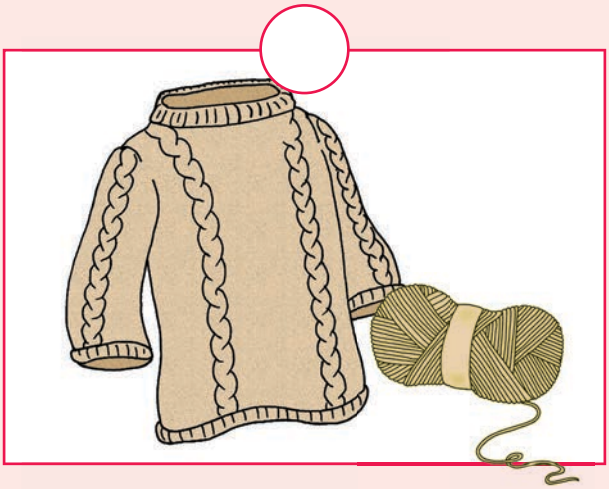














Sekhasini

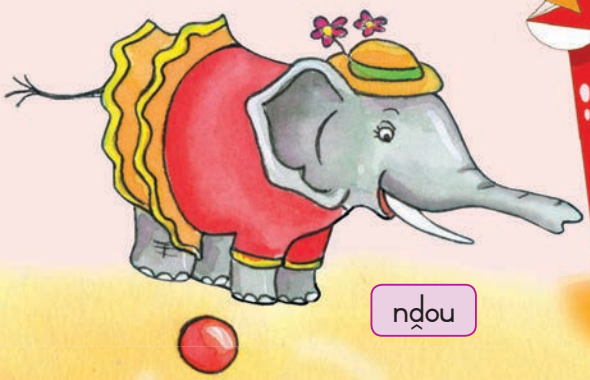


Kha ri ambe

Kha ri sedze tshifanyiso ri ambe nga zwine ra khou vhona.



mathuthuba

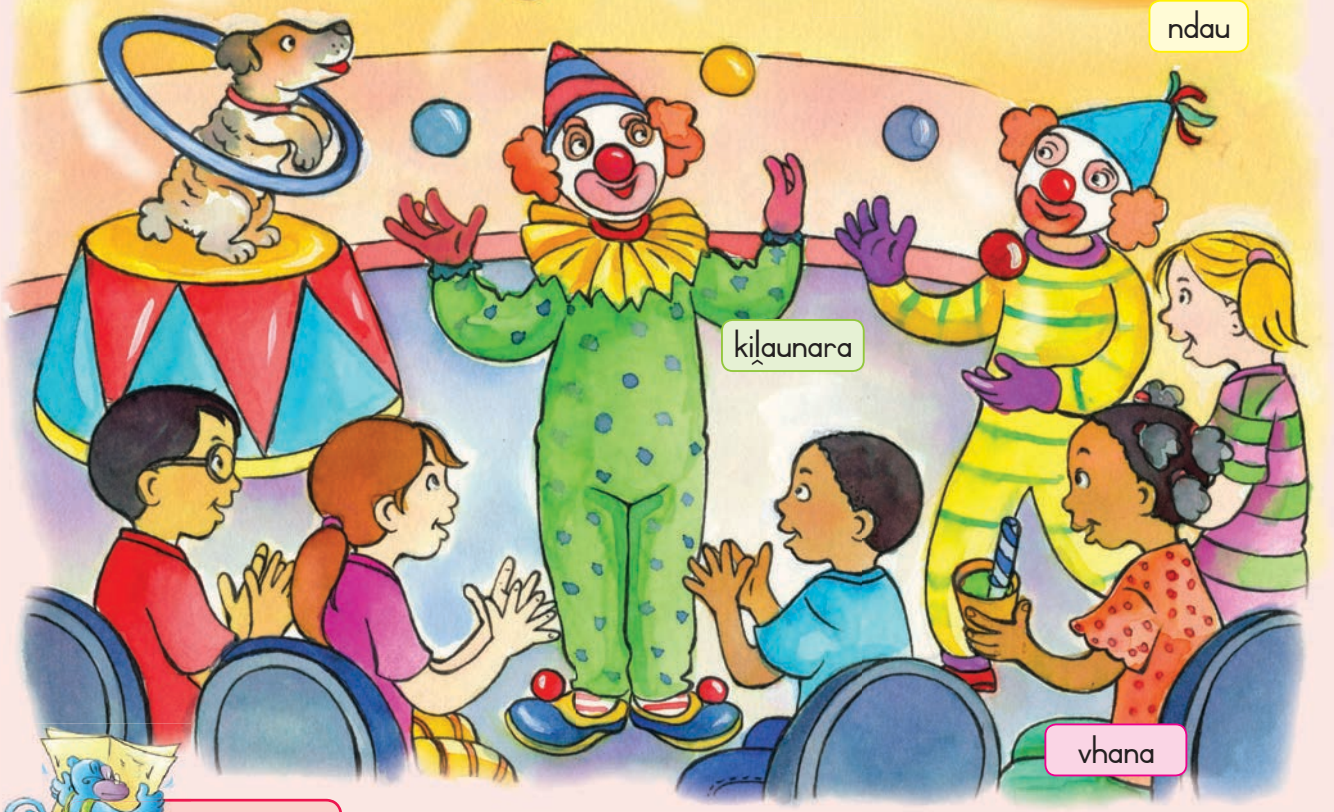


ndou



dennde ya sekhasi

ndau



kiḽaunara

vhana



Kha ri vhale



Ri denndeni khulu.

Ndaulwanzhe i tamba nga bola.

Ndau i ri sumbedza maṋo ayo.

Ri vhandelela ro takala ri vhanzhi.



ndaulwanzhe

Deithi:

Maipfimaḓivhiwa

tamba
riṋe
ṱuwa



Ḓivhamaipfi

Kha ri vhale maipfi ri thetshelese mibvumo. Ni kone u ṅwala mafhungo mavhili buguni yaṋu ya nḓowedzo ni tshi shumisa maipfi a no bva tshibogisini tsha maipfi.

dennde	khulu	sumbedza	vhanzhi
nnda	khani	adza	vhunzhi
nndinda	khuni	vhudza	zwinzhi





Kha ri ṅwalulule maḽeḓere aya.



Kha ri ṅwale

I i

L L



Kha ri ṅwale

Kha ri ṅwalulule fhungo iḽi.



Ro dzhena dennden i.



Kha ri ṅwale

Ṅwalani mafhungo mavhili a no amba nga tshifanyiso itsho.



Kha ri ṅwale

Dzina ḽanga ndi _____.
Ndi na miṅwaha ya _____.
Ndi khou tama u ya _____.

Zwipuka zwa sekhasini



Kha ri ite nyito

Olani tshipuka tshine na tshi funesa kha tshikhipha itshi. Ṅwalani dzina ḽatsho kha tshikhala tshe na ṋewa.



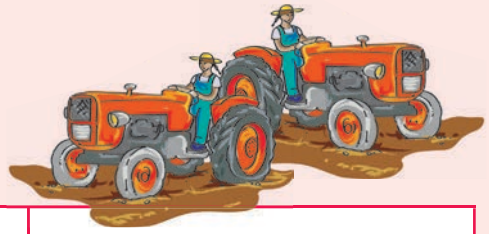


Kha ri ṅwale

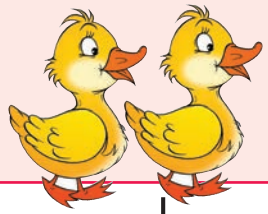
Dzhenisani ma kha maipfi ngauri tshifanyiso tshiṅwe na tshiṅwe tshi sumbedza zwithu zwi no fhira tshithihi.

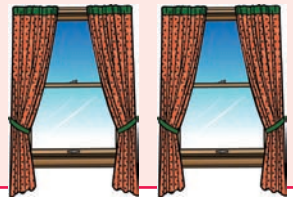






___apula	___thaela	___ṱereṱere







___sekwa	___fasiṱere	___bogisi



Mibvumo

Vhalani mafhungo, ni wane mibvumo ni i tangedzele sa zwe zwa sumbedzwa kha tsumbo.

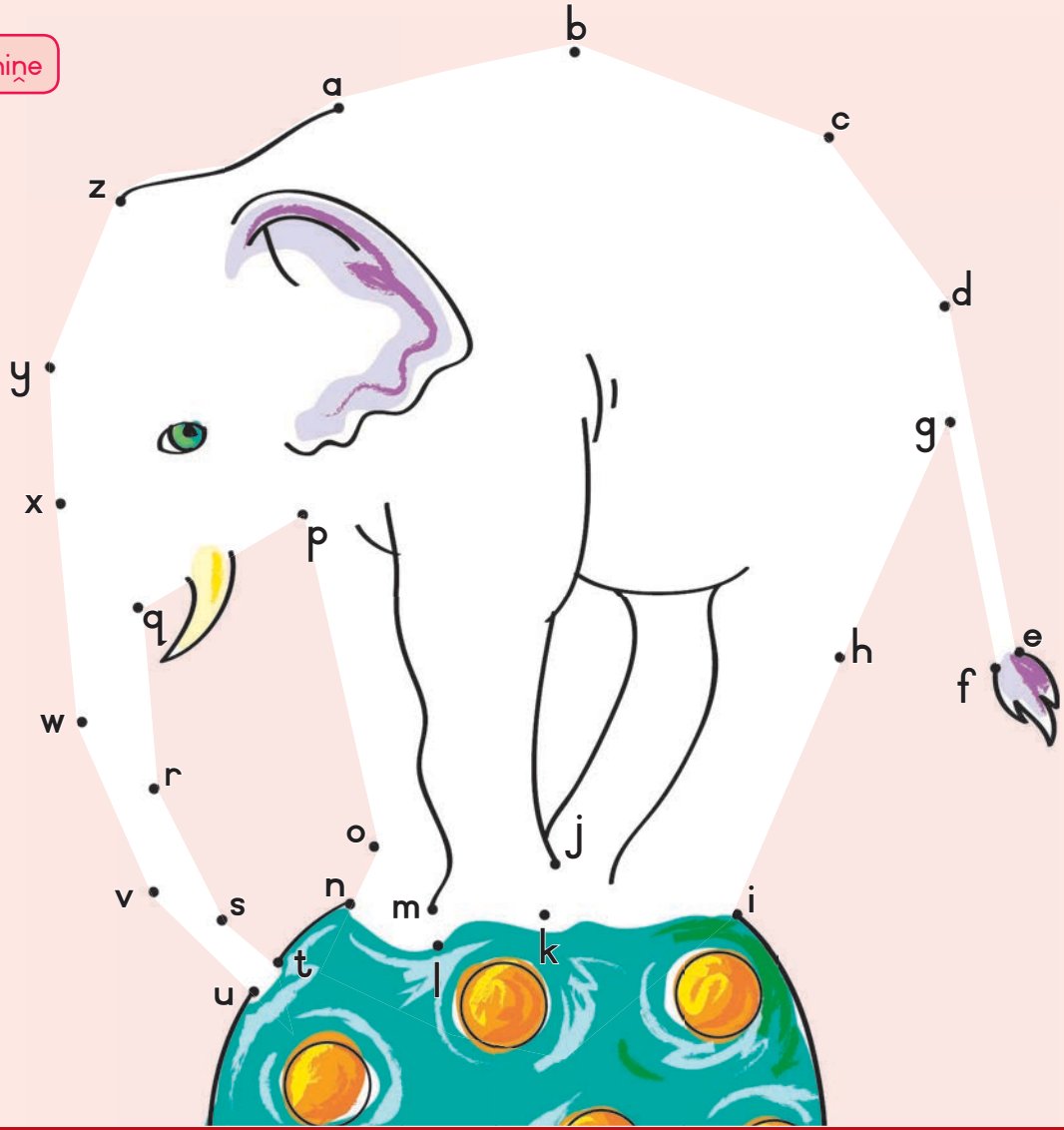


nnd	Ro dzula de**nnd**eni.
kh	Ndi dzula na ma**kh**ulu wanga.
dz	Ndi dzula na ma**dz**ulu wanga.
nzh	Ro vha ro dzula denndeni ri vha**nzh**i.
nnd	**Nnd**inde i a **nnd**inda vhusiku ndo ẹdela.



Kha ri dịphịne

Tụmekanyani maḽeḓere ni wane uri tshipuka tsha sekhasi ndi tshipukaḓe.



Ri ya bolani ya milenzhe



Kha ri ambe

Kha ri sedze tshifanyiso ri ambe nga zwine ra khou vhona.





Kha ri vhale

Namusi ndi Mugivhela.

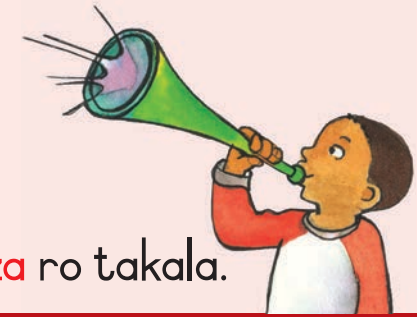
Hu khou rahwa bola.

Ri a vha talela vha tshi raha bola.

Ndo fara aisikhirimu i no rothola.

Ya noka tshandani nda i nanzwa. Ra khuza ro takala.





Deithi:

Maipfimaḓivhiwa

sedza
hani
vhone



Ḓivhamaipfi

Kha ri vhale maipfi ri thetshelese mibvumo. Ni kone u ṅwala mafhungo mavhili buguni yaṋu ya nḓowedzo ni tshi shumisa maipfi a no bva tshibogisini tsha maipfi.

rahwa	rothola	ṋanzwa	khuza
hwaya	ritha	ṱanzwa	khuhu
hwala	thuthuthu	ṱhanzwa	khii



Kha ri ṅwalulule maḽeḓere aya.

Kha ri ṅwale



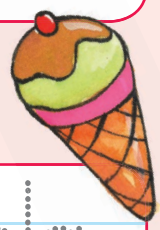
m m

M M



Kha ri ṅwale

Kha ri ṅwalulule fhungo iḽi.



Ndo fara disikhirimu i no rothola.



Kha ri ṅwale

Ṅwalani mafhungo mavhili a no amba nga tshifanyiso itsho.



Kha ri ṅwale

Dzina ḽanga ndi _____.

Ndi takalela u ṱalela _____.

Ndi takalela u ḽa _____.

Mutambo une nda u funesa

Kha ri ite nyito Olani tshifanyiso tsha mutambo une na u funesa.



Kha ri ṅwale Ṅwalani fhungo nga tshifanyiso tshaṉu.

Kha ri ṅwale Fhedzisani mafhungo aya.









Vha khou _____ zwigoḓelo.
Bola yo _____ nga mutukana na musidzana.
Aisikhirimi ya ṋoka nda i _____ .
O fara bola o lindela u i _____ .
Ni khie vothi nga _____ .



Mibvumo

Vhalani mafhungo, ni wane mibvumo ni i tangedzele sa zwe zwa sumbedzwa kha tsumbo.



hw	Ni songo hwaya ngilasi dza mafasiṱere.
nzw	Ro ṱanzwa zwigoḓelo na phanga.
sh	Vha shuma na mme anga.
kh	Vho khiya vothi nga khii.
th	Mungana na mungana vho namela thuthuthu.





Ambani nga mitambo iyi mivhili ni tshi vhudza khonani yaṋu uri ndi zwifhio zwine zwa fana na zwi sa fani.

Kha ri ḓiphiṋe







aisikhirimu	
bannda	
tshidina	
khovhe	

tshienda	
magogolosi	
tshikukwana	
fuḽaga	

Vhengeleni ḽa thoyi

Kha ri ambe

Kha ri sedze tshifanyiso ri ambe nga zwine ra khou vhona.



Kha ri vhale

Ri vhengeleni ḽa thoyi.
Ri vhona mipopi, zwibuḽoko na dzigoloi.
Hu na masekwa na mikhwama.
Thoyi dzo ḓalesa.



Deithi:

Maipfimaḓivhiwa

sedza
takalela
vhona



Ḓivhamaipfi

Kha ri vhale maipfi ri thetshelese mibvumo. Ni kone u ṅwala mafhungo mavhili buguni yaṋu ya nḓowedzo ni tshi shumisa maipfi a no bva tshibogisini tsha maipfi.

thoyi	mikhwama	zwibuloko	dzigoloi
thonga	mikhwa	zwino	dzina
thumbu	khwikhwidza	zwifha	dzula



Kha ri ṅwalulule maḽeḓere aya.

Kha ri ṅwale



n n

N N



Kha ri ṅwale

Kha ri ṅwalulule fhungo iḽi.

Ri tamba ri tshi imba.



Kha ri ṅwale

Ṅwalani mafhungo mavhili a no amba nga tshifanyiso itsho.



Kha ri ṅwale

Dzina ḽanga ndi _____

Ndi na miṅwaha ya _____

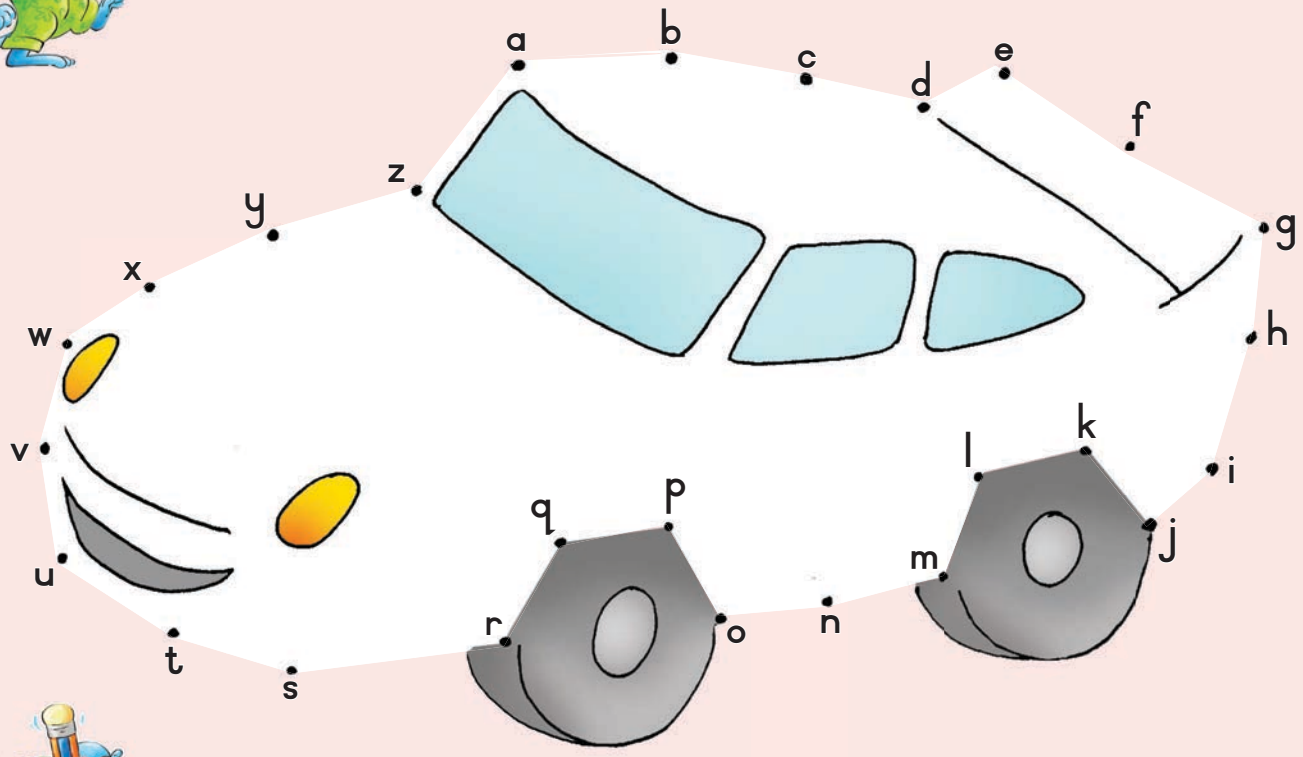
Ndi khou tamba nga _____

Thoyi dzine nda dzi funesa



Kha ri ite nyito

Ṱumani zwithoma uri ni wane uri ndi thoyiḓe iyi.





Kha ri ṅwale

Ṅwalani uri ṅwana muṅwe na muṅwe u ṱoḓa thoyi if hio. Shumisani maipfi aya uri a ni thuse.

goloi | popi | thedibee | zwibuḽoko | ḽori

Ann u ṱoḓa  _____.

Vhonani u ṱoḓa  _____.

Sam u ṱoḓa  _____.

Ṅwana u ṱoḓa  _____.

U na  _____ tswuku.



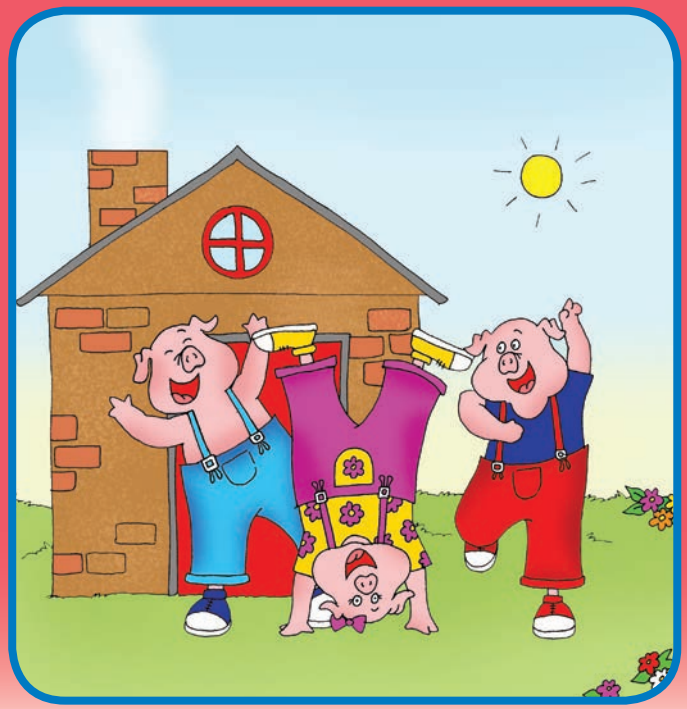


U vhala bugu:
Tevhedzani ndaela ni ite bugu iyi ya zwigeriwa. Ṱuwani nayo hayani ni i vhalele mashaka na dzikhonani.





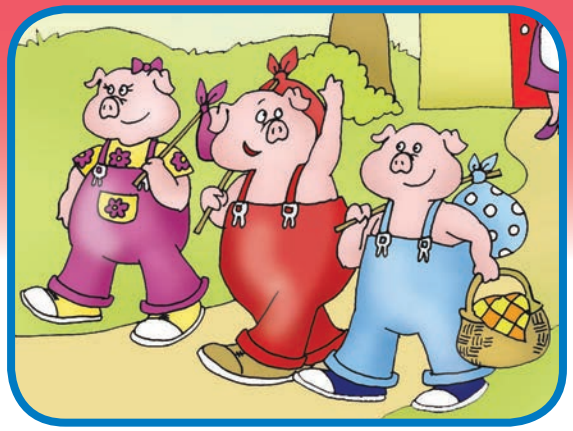
Dza vhea bodo fhasi ha tshimini.



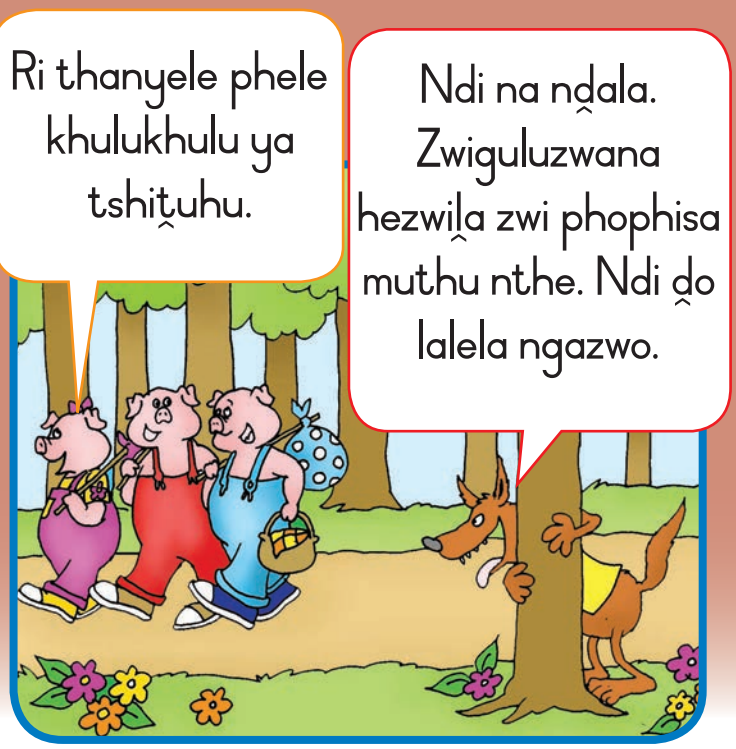
Riṅe a ri ofhi phele khulukhulu ya tshiṱuhu, phele khulukhulu ya tshiṱuhu, phele khulukhulu ya tshiṱuhu.



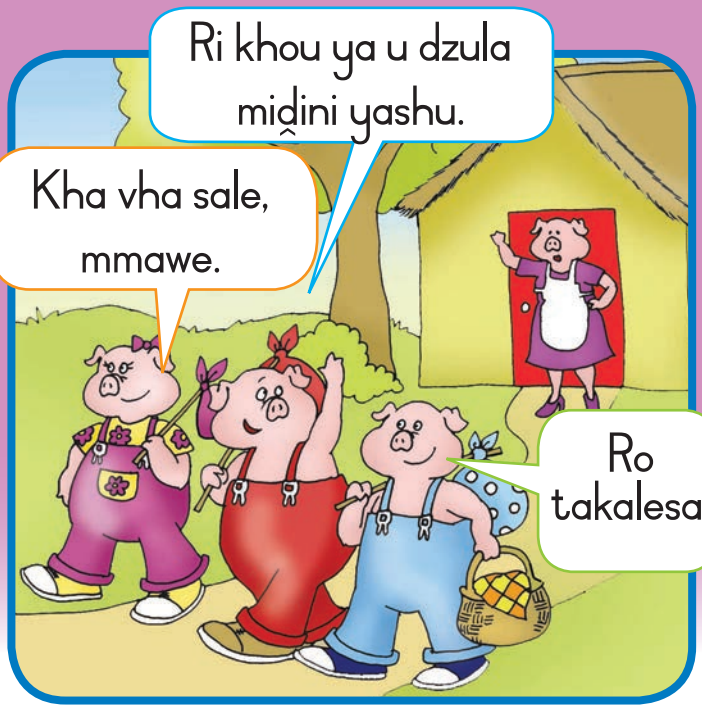
Zwiguluzwana zwiraru







Phele ya vhona izwi zwiguluzwana. I na nḓala khulu. I khou ṱoḓou zwiḽa.



Zwiguluzwana zwiraru zwi khou pfuluwa hayani.

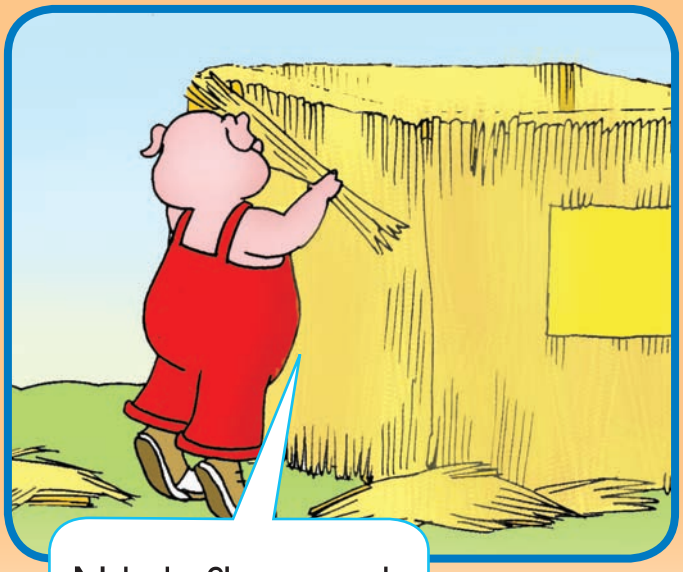
Zwi fanela u ḓifhaṱela miḓi yazwo.



Phele ya shavha i si tsha dovha ya vhuya.



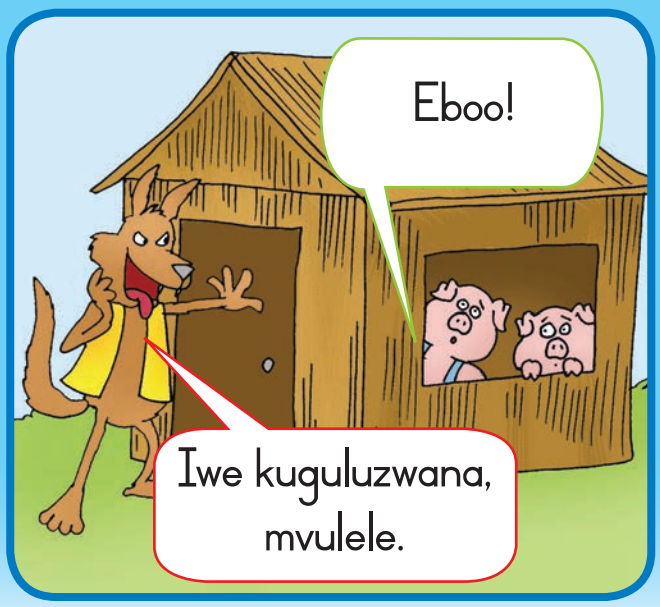
Nguluvhe dza vhilisa maḓi nṱha ha tshiṱofu nga bodo.



Ndi ḓo fhaṱa nnḓu yanga nga hatsi. A i nga lengi u fhela. Nda kona u ya u tamba.



Phele ya vhudzula, ya vhudzula ya wisa nnḓu. Kuguluzwana kwa shavhela ha mukomana a re nḓuni ya basha.



Phele ya vhudzula, ya vhudzula ya wisa nnḓu. Zwiguluzwana zwa shavhela ha khaladzi azwo a re nḓuni ya zwidina.

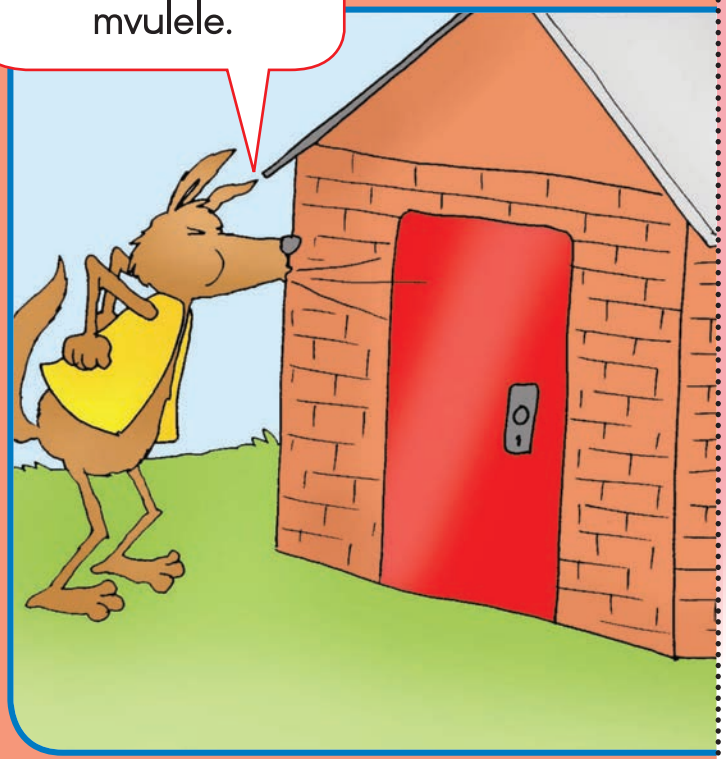


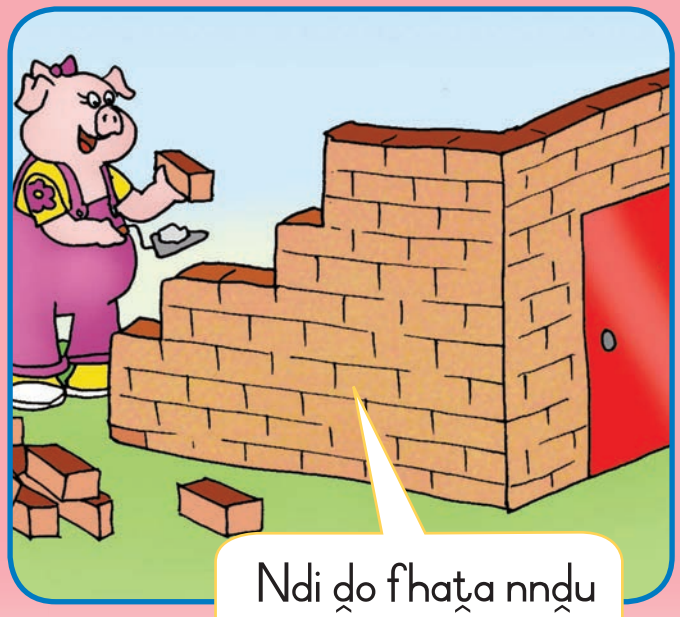
Ndi ḓo fhaṱa nnḓu yanga nga basha. A i nga lengi u fhela. Nda kona u ya u tamba ḓuvha ḽoṱhe.

Eboo!

Phele ya vhudzula, ya vhudzula yo vhudzula. Fhedzi nnḓu ya si we. Ya gonya nṱha ha ṱhanga.

Iwe kuguluzwana, mvulele.



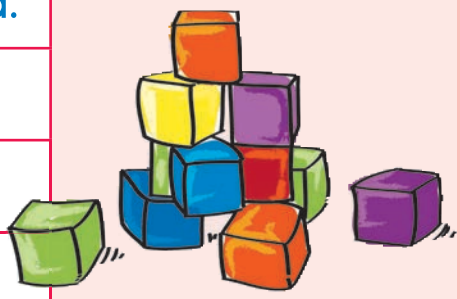


Ndi ḓo fhaṱa nnḓu yanga nga zwidina. I ḓo lenga u fhela. I ḓo vha yo khwaṱha.

Mibvumo

Vhalani maf hungo, ni wane mibvumo ni i tangedzele sa zwe zwa sumbedzwa kha tsumbo.

th	Vho fhiwa thoyi dza mivhalavhala.
khw	Ndumeliso o wana sekwa.
zwi	Ṅwana o fhiwa zwibuḽoko.
dz	Ro wana o dzula vhukati ha thoyi.
khw	Ro panga thoyi mikhwamani.



Kha ri ḓiphine

Thusani kha u kuvhanganya zwithu. Khethekanyani zwithu zwi dzhene kha basikiti dzo teaho. Talani mutalo u tshi bva kha tshithu nga tshithihi nga tshithihi u tshi ya kha basikiti yo teaho.



Phe	ro	to	yo	doba
goko	l̂a	vhu	ro	tho.

siaṱari 3

Nga	vhe	ndi	vhe
ndi	na	kho	vhe.

siaṱari 7

Ri	d̂i	phi	n̂a
nga	ma	sa	na.

siaṱari 11

Zwi	d̂i	fha	hani
ri	tshi	ta	mba.

siaṱari 15

Ri	na	lu	vhi	lo.
Ra	sia	Ndi	nde.	

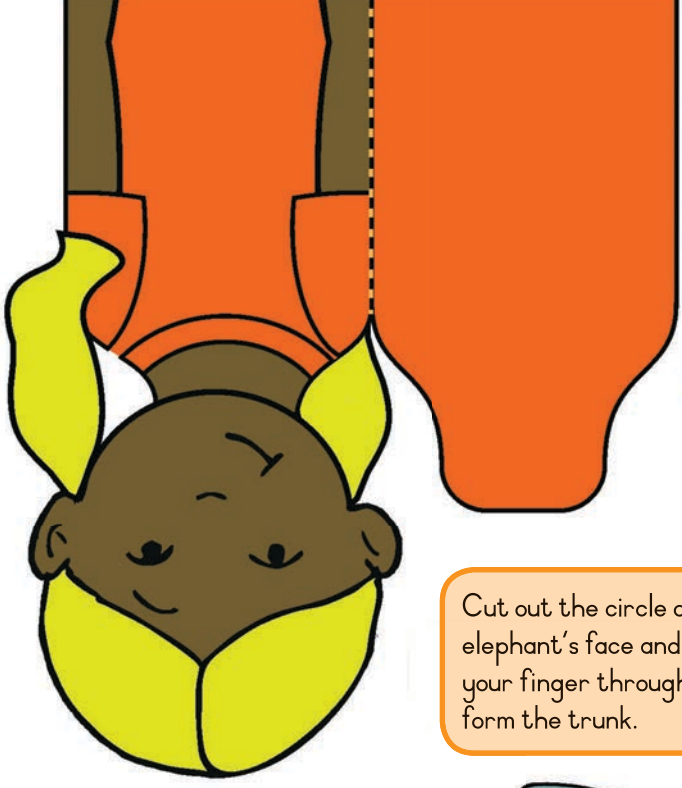
siaṱari 19

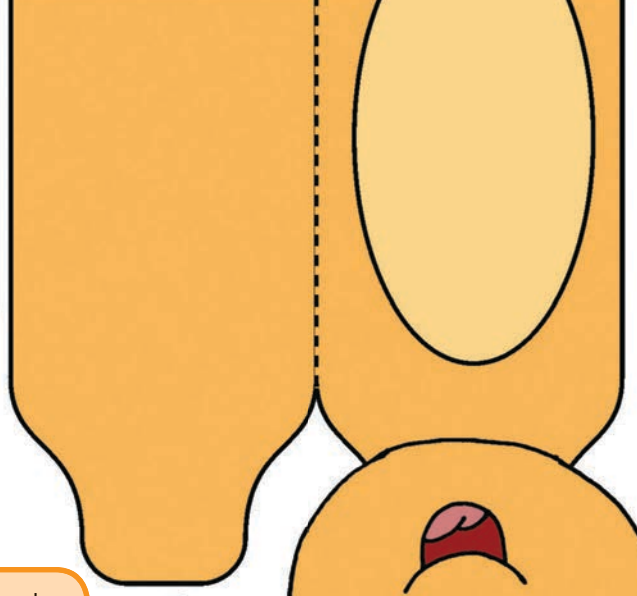
Vho	ya	vhe
nge	le	ni.

siaṱari 23

Vha	khou	vhala	bugu
khu	lu	khu	lu.

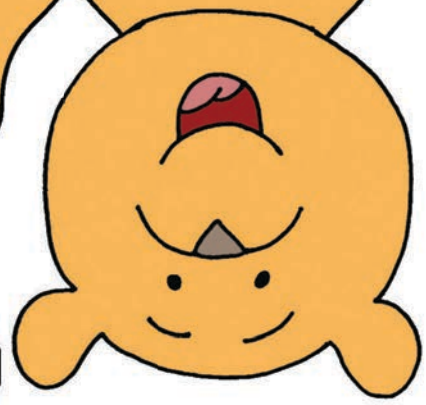
siaṱari 27





Cut out the circle on the elephant's face and put your finger through to form the trunk.



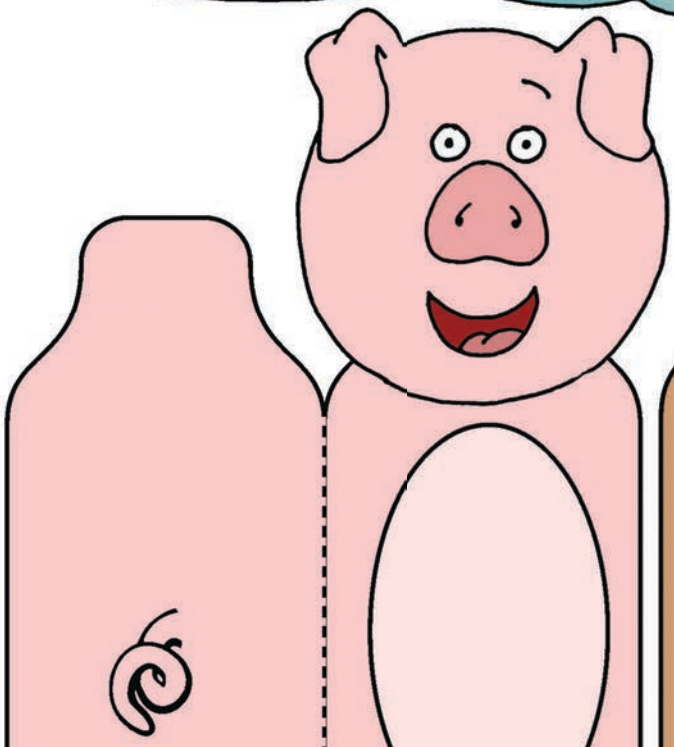


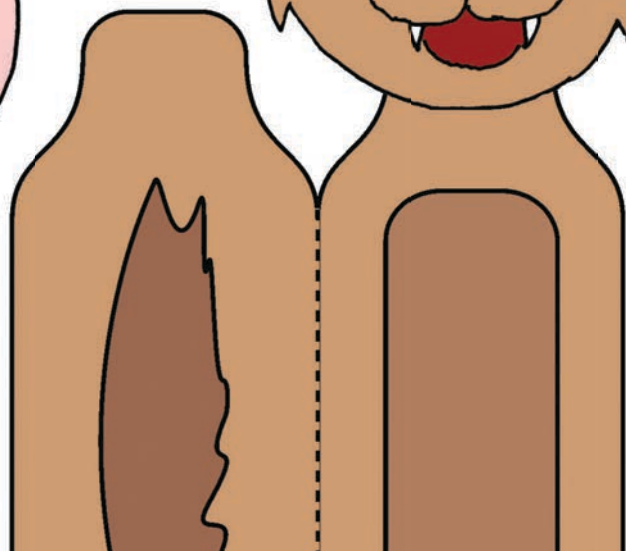


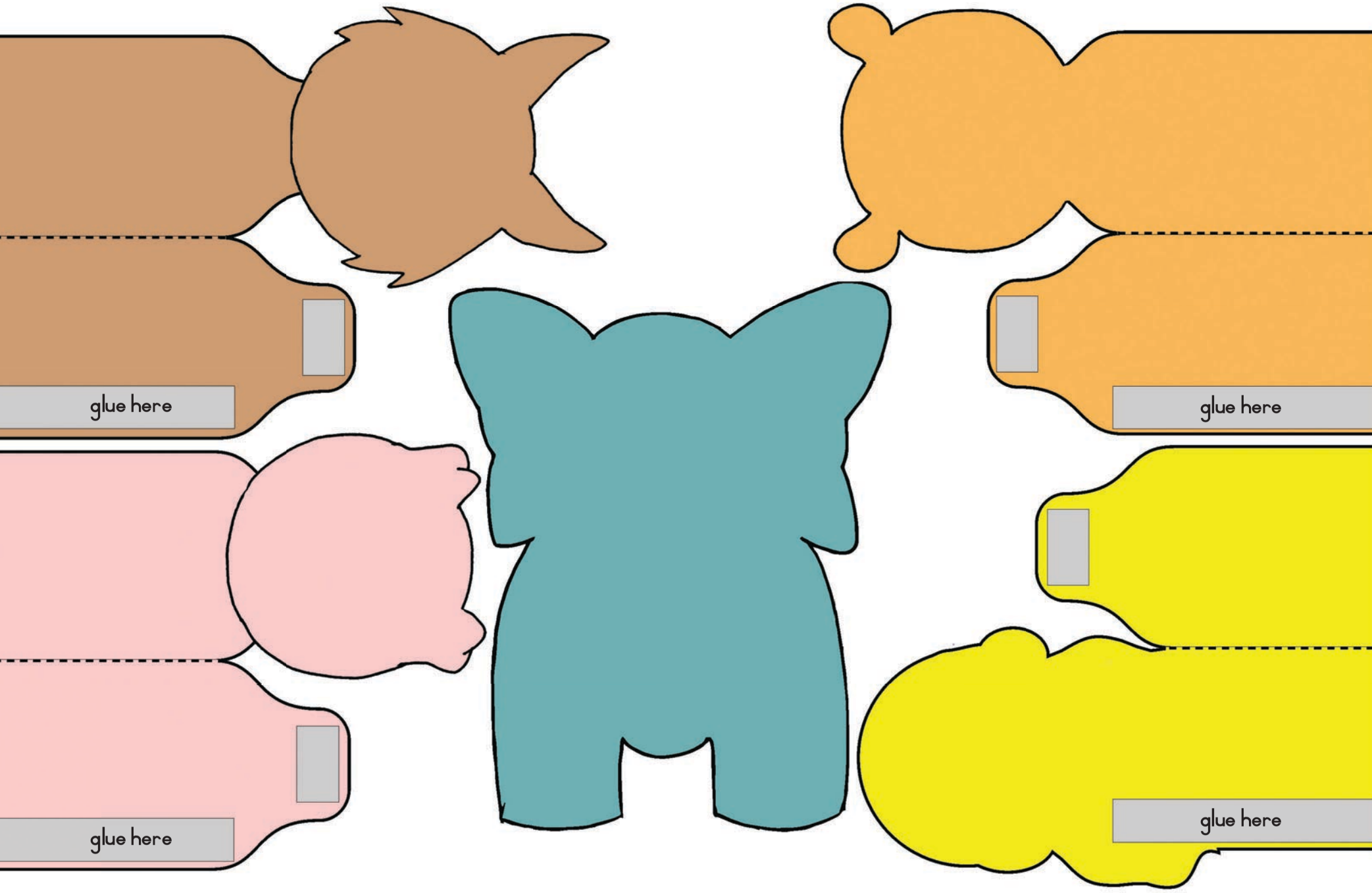


Finger puppets:
Cut out the finger puppets on the solid black lines and fold on the dotted lines. Now glue on the back where shown to form a finger puppet.








glue here
glue here
glue here
glue here